

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN  
OF AGRICULTURAL STATISTICS

---

BULLETIN TRIMESTRIEL  
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER

---

JUILLET—SEPTEMBRE

1956

*Published by Authority of*  
The Right Honourable C. D. Howe, Minister of Trade and Commerce

---

*Publié d'ordre du*  
très honorable C. D. Howe, ministre du Commerce

5501-501-96

Price: \$1.00 per year  
Prix: \$1.00 par année

Vol. 49—No. 3  
Vol. 49 — n° 3

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions .....	157
<b>Farm Finance:</b>	
Farm Wage Rates as at August 15 .....	158
Farm Cash Income, January to June .....	160
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products .....	163
<b>Field Crops:</b>	
Review of Crop and Weather Conditions .....	164
Precipitation in the Prairie Provinces .....	171
August and September Forecasts of Production .....	175
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summerfallow in the Prairie Provinces by Crop Districts .....	181
Grading of the 1955 Wheat Crop of the Prairie Pro- vinces .....	182
Stocks of Grain .....	183
Grindings and Output of Flour and Feed Mills .....	186
<b>Livestock, Poultry and Dairying:</b>	
June 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms .....	187
Spring Pig Crop .....	190
September 1 Quarterly Pig Survey .....	191
Intercensal Revisions:	
Meats and Lard .....	192
Eggs and Poultry Meat .....	196
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utili- zation, and Domestic Disappearance of Dairy Pro- ducts .....	198
<b>Special Crops and Enterprises:</b>	
Third Estimate of Fruit Production .....	201
Planted Acreages of Vegetables .....	203
Production Exports and Imports of Maple Products .....	204
Acreage, Production and Value of Fibre Flax .....	206
Preliminary Estimate of Hop Production .....	207
Meteorological Records .....	208
Prices of Agricultural Produce .....	209

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole .....	157
<b>Finances agricoles:</b>	
Salaires agricoles au 15 août .....	158
Revenu monétaire des fermes, janvier à juin .....	160
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles .....	163
<b>Grandes cultures:</b>	
État des cultures et température .....	164
Précipitation dans les provinces des Prairies .....	171
Prévisions de la production, août et septembre .....	175
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole .....	181
Classement de la récolte de blé de 1955 dans les provin- ces des Prairies .....	182
Stocks de céréales .....	183
Mouture et production des moulins à farine et à provende .....	186
<b>Bétail, volaille et industrie laitière:</b>	
Relevé du bétail et de la volaille, 1 <sup>er</sup> juin	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes .....	187
Production porcine du printemps .....	190
Relevé trimestriel de la production porcine, 1 <sup>er</sup> septembre .....	191
Revisions intercensales:	
Viandes et saindoux .....	192
Oeufs et viande de volaille .....	196
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique .....	198
<b>Cultures et entreprises spéciales:</b>	
Troisième estimation de la production de fruits .....	201
Superficies ensemencées en légumes .....	203
Production, exportations et importations de produits de l'érable .....	204
Superficie, production et valeur du lin à filasse .....	206
Estimation provisoire de la production de houblon .....	207
Données météorologiques .....	208
Prix des produits agricoles .....	209

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,  
JULY-SEPTEMBER 1956

Following a late spring in most parts of Canada, quite good growing conditions prevailed through July and August. A near-drought in early June caused concern in the Prairie Provinces but subsequent rains led to heavy crop growth. Damage from rust and insects was of a very minor nature but hail losses were unusually severe. August and September frosts adversely affected grades of grain in parts of the prairies but yields were well maintained.

In contrast to conditions in 1955, harvesting was delayed by rains throughout most of Canada and although a large proportion of the cereal crops had been cut, only a small percentage had been threshed by mid-September. By the end of September good progress had been made with threshing of cereals in most southern and central districts in the Prairie Provinces but generally cool, damp weather was still delaying operations in more northerly districts. Wet weather had repeatedly delayed harvesting in Central Canada but in the Maritimes and British Columbia, except for the Peace River Block, progress had been more favourable.

With generally good weather prevailing during October, threshing of grains was practically completed throughout Canada by the third week of the month. On the basis of yields indicated at September 15, production of most of Canada's principal field crops in 1956 will be higher than in 1955.

Latest estimates place the 1956 commercial apple crop at 11.7 million bushels, down from 1955 by 7.4 million bushels or 39 per cent. The substantial decrease in the 1956 apple crop has been brought about by reduced harvests in all apple-producing provinces. Unfavourable weather prevailed during much of the growing season in Eastern Canada. In British Columbia although growing conditions were good this season the smaller crop is attributed to low temperature damage sustained last winter. The largest proportional decrease is in Quebec where the 1956 crop of 2.6 million bushels is 49 per cent below that of last year. In Nova Scotia this year's crop of 1.8 million bushels is 43 per cent below that of last year's, Ontario production, placed at 2.7 million bushels, is 33 per cent below 1955. In British Columbia the 1956 crop, estimated at 4.4 million bushels, is 32 per cent below 1955.

Production of all tender tree fruits and berries was lower in 1956 than in 1955 also largely due to unfavourable growing conditions in Eastern Canada and low temperature damage last winter in British Columbia.

Estimates based on the June 1, 1956 survey indicated increases in cattle numbers but decreases in hogs, sheep and horses. Continuing the upward trend which began in 1951, there were 2.2 per cent more cattle and calves on farms than at June 1, 1955, with increases in all provinces except Nova Scotia and New Brunswick. Hog numbers declined to a point 6.5 per cent below that of June 1, 1955, with decreases in every province. The drop was less marked in Eastern Canada where it amounted to less than 3 per cent whereas in the West hog numbers were reduced almost 11 per cent. A further falling off of 5.5 per cent occurred in horse numbers. Total poultry numbers were 3 per cent higher than at June 1 of the previous year.

According to figures published by the Marketing Service of the Department of Agriculture, inspected slaughter of cattle and calves was respectively 9.3 and 6.7 per cent higher than in the same quarter a year ago, while slaughter of hogs and sheep and lambs was respectively 1.2 and 5.0 per cent lower. For the first nine months of the year the in-

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE  
JUILLET-SEPTEMBRE 1956

A la suite d'un printemps tardif dans la plupart des régions du Canada, les conditions de végétation ont été plutôt favorables en juillet et août. La quasi-sécheresse du début de juin a causé des craintes dans les provinces des Prairies, mais les pluies subséquentes ont abondamment favorisé la croissance des cultures. La rouille et les insectes n'ont fait que très peu de dommages, mais la grêle a causé de très lourdes pertes. Des qualités de grain dans certaines parties des Prairies ont souffert des gelées d'août et de septembre, mais les rendements se sont bien maintenus.

Contrairement aux conditions de 1955, la pluie dans la plupart des régions du Canada a retardé les récoltes, et bien qu'on eût coupé une forte partie des céréales, on en avait battu qu'un faible pourcentage à la mi-septembre. A la fin de septembre le battage des céréales progressait bien dans la plupart des districts du sud et du centre des provinces des Prairies, mais le temps généralement frais et humide retardait encore les travaux dans les districts plus au nord. Le temps humide a constamment retardé les récoltes dans le centre du Canada, mais les progrès étaient plus favorables dans les Maritimes et la Colombie-Britannique, sauf dans le Peace River Block.

Grâce au beau temps en octobre, le battage du grain était presque terminé dans tout le Canada à la troisième semaine du mois. D'après les rendements indiqués au 15 septembre, la production de la plupart des grandes cultures du Canada en 1956 sera plus élevée qu'en 1955.

La récolte commerciale de pommes en 1956 est de 11,700,000 boisseaux selon les estimations les plus récentes, soit 7,400,000 boisseaux, ou 39 p.100 de moins qu'en 1955. Cette grande diminution est attribuable aux récoltes moins abondantes dans toutes les provinces pommicoles. Il a fait mauvais durant presque toute la saison de croissance dans l'Est du Canada. En Colombie-Britannique, bien que les conditions aient été favorables, la récolte est moins abondante que l'année dernière à cause des dommages causés par le froid l'hiver dernier. La diminution proportionnelle la plus considérable est celle du Québec, où la récolte de 1956 à 2,600,000 boisseaux, est de 49 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière. En Nouvelle-Écosse, la récolte de cette année, à 1,800,000 boisseaux, est de 43 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière; celle d'Ontario, à 2,700,000 boisseaux, est de 33 p. 100 inférieure à celle de 1955. En Colombie-Britannique la récolte de 1956, estimée à 4,400,000 boisseaux, est de 32 p.100 moins élevée que celle de 1955.

La production de fruits d'arbres tendres et de petits fruits est moins élevée cette année que l'année dernière, et cela est aussi attribuable aux mauvaises conditions de croissance dans l'Est du Canada et aux dommages causés par le froid l'hiver dernier en Colombie-Britannique.

Les estimations fondées sur l'enquête du 1<sup>er</sup> juin 1956 indiquent que le nombre de bovins a augmenté, mais que celui des porcs, des moutons et des chevaux a diminué. La tendance à la hausse qui a débuté en 1951 se continue toujours, et cette année il y avait 2.2 p.100 de plus de bovins et de veaux dans les fermes qu'au 1<sup>er</sup> juin 1955. Toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick, ont participé à l'augmentation. Le nombre des porcs a diminué de 6.5 p.100 par rapport au 1<sup>er</sup> juin 1955, toutes les provinces participant à la diminution. Cette dernière a été moins prononcée dans l'est du Canada, soit de moins de 3 p.100, mais dans l'Ouest le nombre des porcs a diminué de près de 11 p.100. Le nombre de chevaux a continué à diminuer, 5.5 p.100 cette fois. Le nombre de vaches a augmenté, soit de 3 p. 100 par rapport au 1<sup>er</sup> juin l'année dernière.

D'après les chiffres du Service des ventes du ministère de l'Agriculture, les abatages inspectés de bovins et de veaux ont été, respectivement, de 9.3 et 6.7 p.100 plus élevés que durant le trimestre correspondant d'il y a un an, tandis que ceux de porcs, de moutons et d'agneaux ont été de 1.2 et de 5.0 moins élevés, respectivement. Les abatages inspectés durant les neuf

spected kill showed gains of 9.1 per cent for cattle, 5.5 per cent for calves and 5.5 per cent for hogs. The number of sheep and lambs slaughtered under government inspection dropped about 1 per cent.

Total milk production during the summer period (June to August) was estimated at approximately 5,885 million pounds in comparison with 5,761 millions in the corresponding period in 1955. The increase occurred wholly in the eastern provinces, as milk production in the West declined. The production rise was reflected in greater utilization of milk in factory products and on farms.

Egg production was estimated at 86,560,000 dozens during the third quarter of 1956 as against 77,460,000 dozens in 1955. Receipts of eggs at registered grading stations for the period were reported to be about 5 million dozen higher than a year ago.

A preliminary estimate indicates that farm cash income (excluding Newfoundland) from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops amounted to 1,188.0 million dollars during the first six months of 1956. This is about 13 per cent above the corresponding estimate of 1,050.3 million dollars for 1955, and approximately 11 per cent higher than the 1,073.6 million dollars realized during the first six months of 1954. This level of farm cash income for the first half of the year has been exceeded only once; in 1951 it reached 1,241.7 million dollars. Increases occurred in all provinces except Prince Edward Island and Ontario and ranged all the way from just under two per cent in Nova Scotia to just over 50 per cent in Saskatchewan. The more important contributions to the gain in farm cash income in 1956 over 1955 were increased returns from the sale of grains, poultry, eggs and dairy products, and larger wheat participation payments. Supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act to farmers in western Canada amounted to 3.9 million dollars during the first half of 1956 as against 31.5 million dollars for the same period a year ago.

premiers mois de l'année ont été de 9.1 p. 100 plus élevés dans le cas des bovins, de 5.5 p. 100 dans celui des veaux, et de 5.5 p. 100 dans celui des porcs. Il y a diminution d'un pour cent environ dans les abattages de moutons et d'agneaux assujétis à l'inspection du gouvernement.

La production totale de lait durant la période d'été, c'est-à-dire de juin à août, est estimée à environ 5,885,000,000 livres, contre 5,761,000,000 durant la période correspondante de 1955. Seules les provinces de l'Est en sont responsables, car la production de lait a diminué dans l'Ouest. La plus grande utilisation de lait dans les produits des fabriques et dans les fermes s'explique par cette hausse dans la production.

La production d'oeufs était estimée à 86,560,000 douzaines durant le troisième trimestre de 1956, contre 77,460,000 douzaines en 1955. Les stations enregistrées de classement des oeufs en ont reçu, selon les rapports, 5 millions de douzaines qu'il y a un an.

Selon une estimation provisoire, le revenu monétaire des fermes (sauf celle de Terre-Neuve) provenant de la vente des produits agricoles et des paiements de participation sur les récoltes de grain des années antérieures a atteint \$1,188,000,000 durant les six premiers mois de 1956. Cette somme est d'environ 13 p. 100 supérieure à l'estimation correspondante de \$1,050,300,000 de 1955, et d'environ 11 p. 100 de plus que les \$1,073,600,000 touchés durant les six premiers mois de 1954. Ce revenu pour les six premiers mois de l'année n'a été dépassé qu'une seule fois; en 1951 il a atteint \$1,241,700,000. Toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et l'Ontario, ont participé à cette augmentation, qui s'est échelonnée depuis un peu moins de 2 p. 100 en Nouvelle-Écosse à un peu plus de 50 p. 100 en Saskatchewan. Les facteurs qui ont le plus contribué à l'augmentation du revenu monétaire des fermes en 1956, par rapport à 1955, sont les ventes de céréales, de volailles, d'oeufs et de produits laitiers, ainsi que les paiements de participation plus élevés. Les paiements supplémentaires aux cultivateurs de l'Ouest, effectués sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, se sont élevés à \$3,900,000 durant la première moitié de 1956, contre \$31,500,000 durant la même période il y a un an.

## FARM FINANCE

### Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

## FINANCES AGRICOLES

### Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'oeuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1947-56

TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1947-56

Year Année	Per Hour — Horaire		Per Day — Quotidien		Per Month — Mensuel		Per Year — Annuel	
	With Board Avec pension	Without Board Sans pension						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1947.....	1	1	4.13	5.17	82.75	109.03	1	1
1948.....	1	1	4.40	5.44	86.79	116.67	1	1
1949 <sup>2</sup> .....	1	1	4.30	5.30	85.00	115.00	1	1
1950 <sup>2</sup> .....	1	1	4.40	5.40	88.00	120.00	1	1
1951 <sup>2</sup> .....	1	1	5.20	6.30	101.00	135.00	1	1
1952 <sup>2</sup> .....	.68	.81	5.60	6.70	105.00	139.00	1,030	1,405
1953 <sup>2</sup> .....	.74	.86	5.50	6.80	107.00	140.00	1,060	1,460
1954 <sup>2</sup> .....	.70	.83	5.10	6.40	106.00	139.00	1,080 <sup>3</sup>	1,505 <sup>3</sup>
1955 <sup>2</sup> .....	.71	.85	5.40	6.60	103.00	136.00	1,080 <sup>3</sup>	1,510 <sup>3</sup>
1956 <sup>2</sup> .....	.75	.90	5.80	7.00	115.00	149.00	1,155	1,560

1. Information not available.  
2. Excluding Newfoundland.  
3. Revised.

1. Chiffres non disponibles.  
2. Sans Terre-Neuve.  
3. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1954, 1955 and 1956

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1954, 1955 et 1956

Province	With Board - Avec pension			Without Board - Sans pension			Province
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces.....	.54	.54	.59	.65	.67	.71	Provinces Maritimes
Quebec.....	.57	.61	.64	.68	.75	.80	Québec
Ontario.....	.74	.74	.80	.88	.90	.96	Ontario
Manitoba.....	.75	.74	.75	.87	.89	.95	Manitoba
Saskatchewan.....	.80	.84	.85	.97	.99	1.02	Saskatchewan
Alberta.....	.90	.85	.89	1.01	.98	1.03	Alberta
British Columbia.....	.95	.94	1.00	1.07	1.11	1.16	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	.70	.71	.75	.83	.85	.90	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1954, 1955 and 1956

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1954, 1955 et 1956

Province	With Board - Avec pension			Without Board - Sans pension			Province
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces.....	4.50	4.80	5.00	5.60	5.70	5.90	Provinces Maritimes
Quebec.....	4.80	5.10	5.50	6.00	6.20	6.80	Québec
Ontario.....	5.40	5.50	6.00	6.80	6.80	7.60	Ontario
Manitoba.....	5.90	5.80	6.40	7.20	7.10	7.70	Manitoba
Saskatchewan.....	5.90	6.20	6.60	7.50	7.90	8.20	Saskatchewan
Alberta.....	6.10	6.10	6.60	7.40	7.50	8.00	Alberta
British Columbia.....	6.80	6.70	7.60	8.00	8.00	8.50	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	5.10	5.40	5.80	6.40	6.60	7.00	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1954, 1955 and 1956

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1954, 1955 et 1956

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces.....	92	98	102	123	123	125	Provinces Maritimes
Quebec.....	94	96	108	127	131	147	Québec
Ontario.....	88	90	104	125	125	138	Ontario
Manitoba.....	105	102	116	130	128	151	Manitoba
Saskatchewan.....	120	118	127	148	151	159	Saskatchewan
Alberta.....	117	115	123	152	151	157	Alberta
British Columbia.....	120	115	120	159	160	165	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	106	103	115	139	136	149	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1954, 1955 and 1956

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1954, 1955 et 1956

Region	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Région
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
Eastern Canada <sup>1</sup> .....	\$ 1,020	\$ 1,015	\$ 1,140	\$ 1,450	\$ 1,465	\$ 1,535	Est du Canada <sup>1</sup>
Western Canada .....	1,160	1,165	1,165	1,590	1,565	1,590	Ouest du Canada
Canada <sup>1</sup> .....	1,080	1,080	1,155	1,505	1,510	1,560	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.  
2. Revised.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.  
2. Chiffres rectifiés.

#### Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first six months of 1956 and revised estimates for 1954 and 1955. The estimates include grain participation payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand total in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

A preliminary estimate indicates that the cash income received by Canadian farmers (excluding Newfoundland) from the sale of farm products and participation payments on previous years' grain crops amounted to 1,188.0 million dollars during the first six months of 1956. This is 13.1 per cent above the corresponding estimate of 1,050.3 million dollars for 1955, and about 11 per cent above the first six-month estimate of 1,073.6 million dollars for 1954. This level of farm cash income for the first half of the year has been exceeded only once; in 1951 it reached 1,241.7 million dollars. Increases occurred in all provinces except Prince Edward Island and Ontario and ranged all the way from just under two per cent in Nova Scotia to just over 50 per cent in Saskatchewan. The more important contributions to the gain in farm cash income in 1956 over 1955 were increased returns from the sale of grains, poultry, eggs and dairy products, and larger wheat participation payments. Supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act to farmers in western Canada amounted to 3.9 million dollars during the first half of 1956 as against 31.5 million dollars for the same period a year ago.

The increase in income from the sale of wheat was greater than that recorded for any other item. A combination of higher average prices and a substantial increase in marketings provided an income from this source of 217.7 million dollars during the January-June period of 1956, 49.4 per cent above the 145.7 million dollars realized during the same period a year earlier. Income from oats and barley, totalling 56.2 million dollars for the first six months of this year, was well above the corresponding 1955 estimate of 37.3 million dollars; larger marketings more than offset lower prices. Total participation payments, including interim and final payments on the 1954 wheat crop, amounted to 62.0 million dollars up to the end of June 1956 as against a total of 36.8 million

#### Revenu monétaire des fermes

Les tableaux qui suivent renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes (sauf celles de Terre-Neuve) au cours du premier semestre de 1956 et des estimations révisées pour 1954 et 1955. Ces estimations comprennent les paiements de participation et les paiements versés aux cultivateurs par les gouvernements fédéral et provinciaux à titre de soutien des prix. Les montants versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris dans le revenu monétaire découlant de la vente des produits agricoles, mais figurent au total général de l'année au cours de laquelle de paiement est fait, au poste des "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix reçus par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Selon une estimation provisoire, les cultivateurs canadiens (sauf ceux de Terre-Neuve) ont touché en espèces à la suite de la vente de leurs produits agricoles et des paiements de participation sur la récolte de grain des années antérieures, la somme de 1,188 millions de dollars au cours des six premiers mois de 1956. Ceci représente une augmentation de 13.1 p.100 sur l'estimation correspondante de \$1,050,300,000 en 1955, et environ 11 p.100 de plus que les \$1,073,600,000 du semestre correspondant de 1954. Cette somme pour le premier semestre de l'année n'a été excédée qu'une seule fois; en 1951 elle avait atteint \$1,241,700,000. Toutes les provinces ont participé à l'augmentation, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et l'Ontario, et elle s'échelonne à partir d'un peu moins de 2 p.100 en Nouvelle-Écosse jusqu'à un peu plus de 50 p.100 en Saskatchewan. Les facteurs qui ont le plus contribué à l'augmentation en 1956, par rapport à 1955, sont les recettes plus élevées provenant de la vente de grains, de volailles, d'oeufs et de produits laitiers, ainsi que les paiements de participation plus élevés sur le blé. Les paiements supplémentaires accordés sous le régime des dispositions de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies aux cultivateurs de l'Ouest se sont élevés à \$3,900,000 durant le premier semestre de 1956, contre \$31,500,000 durant la même période il y a un an.

L'augmentation du revenu provenant de la vente du blé est plus marquée que celle de tout autre poste. Les prix moyens plus élevés et l'augmentation sensible des ventes ont contribué \$217,700,000 durant la période janvier-juin de 1956, soit 49.4 p.100 de plus que les \$145,700,000 touchés durant la même période un an auparavant. L'avoine et l'orge, à \$56,200,000 durant le premier semestre de cette année, sont bien au delà de l'estimation correspondante de 1955 (\$37,300,000); les ventes plus nombreuses ont plus que contre-balançé les prix moins élevés. Les paiements de participation, y compris les paiements intermédiaires et définitifs sur la récolte de blé de 1954, se sont chiffrés par 62 millions de dollars à la fin de juin 1956, contre \$36,800,000 durant la première moitié de 1955. Les ventes plus nombreuses

for the first half of 1955. Increased marketings and higher prices raised incomes from the sale of rye and flax well above the 1955 levels for the first six months. Lower average prices for potatoes more than offset estimated higher marketings to give lower returns from this source than in 1955.

Cash income from the sale of livestock during the first six months of 1956 is estimated at 331.2 million dollars, approximately the same as the 333.7 million dollars realized during the same period a year earlier. Returns from the sale of cattle and calves amounted to 184.7 million dollars as against 187.6 million dollars in 1955; lower prices more than offset higher marketings. In the case of hogs higher marketings more than compensated for lower prices to provide farm cash income from this source for the 1956 period of 144.3 million dollars slightly above the 143.3 million realized during the first six months of 1955.

Income from dairy products for the first half of this year reached 209.7 million dollars, 1.9 per cent above the 205.7 million dollars obtained during the corresponding period of the previous year. Sales of eggs provided cash returns to farmers of 67.1 million dollars up to the end of June of 1956 substantially above the 1955 estimate of 57.1 million dollars for the same period. Both marketings and prices in 1956 were above the January-June level of a year ago.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, April to June 1956", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised provincial totals for the first quarter of the year.

*In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for some livestock products for the years 1952-56 are conditioned by 1951 census data. Revisions for the intercensal period 1941-51 have not been completed and, consequently, income estimates for these commodities since 1951 are not strictly comparable with those of earlier years.*

et les prix plus élevés du premier semestre ont fait hausser bien au delà du niveau de 1955 le revenu provenant de la vente du seigle et du lin. Les prix moyens moins élevés des pommes de terre ont plus que contre-balancé l'estimation des ventes plus nombreuses et le revenu provenant de cette source est plus faible qu'en 1955.

Le revenu monétaire provenant de la vente du bétail durant les premiers six mois de 1956 est estimé à \$331,200,000 soit à peu près la même somme que les \$333,700,000 touchés durant la même période un an auparavant. Les recettes provenant de la vente de bestiaux et de veaux se sont élevées à \$184,700,000, contre \$187,600,000 en 1955; les prix moins élevés ont plus que contre-balancé les ventes plus nombreuses. Dans le cas des porcs, les ventes plus nombreuses ont plus que contre-balancé les prix moins élevés et ont fourni de cette source en 1956 \$144,300,000, soit un peu plus que les \$143,300,000 touchés durant les premiers six mois de 1955.

Le revenu provenant des produits laitiers durant la première moitié de cette année a atteint \$209,700,000, soit 1.9 p. 100 de plus que les \$205,700,000 obtenus durant période correspondante de l'année précédente. La vente d'oeufs a rapporté aux cultivateurs \$67,100,000 jusqu'à la fin de juin 1956, soit beaucoup plus que l'estimation de 1955 à \$57,100,000 pour la même période. Les ventes et les prix en 1956 étaient supérieurs au niveau de janvier-juin d'il y a un an.

Les personnes qui désirent des renseignements détaillés sur le revenu des fermes, par province, peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, April to June 1956", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi le total rectifié par province pour le premier trimestre de l'année.

*Dans l'étude des tableaux, il faudra tenir compte du fait que les ventes estimatives de certains produits animaux en 1952-1956 sont fondées sur les données du recensement de 1951. Les revenus pour la période intercensale de 1941-1951 ne sont pas terminés; en conséquence, le revenu estimatif de cette période n'est pas exactement comparable à celui des années antérieures.*

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January to June, 1954-1956

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1954-1956

Province	1954 <sup>1</sup>	1955 <sup>1</sup>	1956	Province
thousand dollars -- milliers de dollars				
Prince Edward Island .....	11,389	14,558	13,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	19,852	19,384	19,730	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	21,981	22,325	23,719	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	191,008	190,647	198,857	Québec
Ontario .....	342,340	344,633	335,887	Ontario
Manitoba .....	68,561	68,883	84,406	Manitoba
Saskatchewan.....	192,667	176,611	268,518	Saskatchewan
Alberta .....	182,858	171,766	201,018	Alberta
British Columbia .....	43,189	41,459	42,869	Colombie-Britannique
Canada .....	1,073,645	1,050,266	1,188,028	Canada

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Supplementary Payments<sup>1</sup> Received by Canadian Farmers, by Province, January to June, 1954-56TABLEAU 2. Paiements supplémentaires<sup>1</sup> reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1954-56

Province	1954	1955 <sup>2</sup>	1956	Province
	thousand dollars - milliers de dollars			
Manitoba .....	563	4,462	1,795	Manitoba
Saskatchewan.....	759	21,404	804	Saskatchewan
Alberta .....	881	5,512	1,153	Alberta
British Columbia .....	-	75	139	Colombie-Britannique
Canada .....	2,203	31,453	3,891	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.  
2. Revised.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.  
2. Chiffre rectifié.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to June, 1954-56

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1954-56

Commodity	1954 <sup>1</sup>	1955 <sup>1</sup>	1956	Denrée
	thousand dollars - milliers de dollars			
<b>Grains, Seeds and Hay:</b>				<b>Grains, semences et foin:</b>
Wheat .....	132,398	145,683	217,663	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments.....	58,347	25,643	61,975	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats .....	21,356	11,527	20,943	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments.....	-	3,242	-	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley .....	23,978	25,794	35,263	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments .....	-	7,901	-	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye .....	2,348	2,825	8,622	Seigle
Flax .....	2,679	3,098	8,966	Lin
Corn .....	6,576	7,374	10,695	Maïs
Clover and grass seed.....	98	24	42	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover .....	1,031	581	713	Foin et trèfle
<b>Totals, Grains, Seeds and Hay .....</b>	<b>248,811</b>	<b>233,692</b>	<b>364,882</b>	<b>Total, grains, semences et foin</b>
<b>Vegetables and Other Field Crops:</b>				<b>Légumes et autres grandes cultures:</b>
Potatoes .....	9,610	18,514	15,640	Pommes de terre
Vegetables .....	8,936	9,146	9,297	Légumes
Sugar beets .....	2,624	2,368	2,281	Betteraves à sucre
Tobacco.....	47,466	61,839	46,109	Tabac
<b>Totals, Vegetables and Other Field Crops .....</b>	<b>68,636</b>	<b>91,867</b>	<b>73,327</b>	<b>Total, légumes et autres grandes cultures</b>
<b>Livestock and Poultry:</b>				<b>Bestiaux et volailles:</b>
Cattle and calves.....	180,802	187,626	184,741	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs.....	2,181	2,722	2,203	Moutons et agneaux
Hogs.....	179,128	143,347	144,258	Porcs
Poultry.....	34,147	38,227	48,541	Volailles
<b>Totals, Livestock and Poultry .....</b>	<b>396,238</b>	<b>371,922</b>	<b>379,743</b>	<b>Total, bestiaux et volailles</b>
Dairy products .....	202,883	205,731	209,670	Produits laitiers
Fruits.....	8,706	8,571	4,501	Fruits
<b>Other Principal Farm Products:</b>				<b>Autres principaux produits de la ferme:</b>
Eggs.....	65,118	57,051	67,141	Oeufs
Wool .....	1,680	1,591	1,850	Laine
Honey.....	859	735	866	Miel
Maple products .....	7,479	7,381	2	Produits de l'érable
<b>Totals, Other Principal Farm Products .....</b>	<b>75,116</b>	<b>66,758</b>	<b>69,857</b>	<b>Total, autres principaux produits de la ferme</b>
Miscellaneous farm products .....	19,778	19,439	29,550	Divers produits de la ferme
Forest products .....	43,206	44,367	46,350	Produits forestiers
Fur farming .....	10,271	7,919	10,148	Élevage d'animaux à fourrure
<b>Totals, Cash Income from Sale of Farm Products .....</b>	<b>1,073,645</b>	<b>1,050,266</b>	<b>1,188,028</b>	<b>Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme</b>
Supplementary payments <sup>3</sup> .....	2,203	31,453	3,891	Paiements supplémentaires <sup>3</sup>
<b>Grand Totals.....</b>	<b>1,075,848</b>	<b>1,081,719</b>	<b>1,191,919</b>	<b>Total général</b>

1. Revised.  
2. Not available.  
3. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres rectifiés.  
2. Non disponible.  
3. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

## Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

## Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province, January, 1954-September, 1956

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1954 à septembre 1956

(1935 - 1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
<b>1954<sup>1</sup></b>											
January .....	240.1	172.1	230.9	189.6	268.1	258.6	229.9	212.7	235.4	254.6	Janvier
February .....	240.9	176.1	230.9	194.0	271.5	259.4	230.7	212.7	235.6	253.3	Février
March .....	239.8	176.1	228.5	197.2	270.5	256.2	231.4	212.0	237.1	248.6	Mars
April .....	238.2	178.6	227.3	204.9	265.1	252.5	229.4	212.8	237.3	246.3	Avril
May .....	240.2	181.5	228.7	206.3	265.1	255.1	231.3	213.1	241.4	248.7	Mai
June .....	241.8	185.4	234.1	207.1	267.9	256.1	233.9	215.0	241.6	252.1	Juin
July .....	241.1	186.0	235.3	210.2	269.8	258.4	233.4	212.3	236.0	251.7	Juillet
August .....	240.3	232.0	245.3	240.6	261.2	252.3	230.9	214.3	236.0	262.7	Août
September .....	235.5	229.2	218.8	227.1	258.4	248.2	227.1	210.9	232.4	248.5	Septembre
October .....	228.0	198.6	225.2	217.3	254.1	244.5	218.5	199.3	231.0	245.7	Octobre
November .....	227.5	222.7	229.8	229.0	258.5	245.8	216.3	194.3	217.2	243.9	Novembre
December .....	227.9	215.3	227.3	218.2	261.4	247.1	217.6	194.6	217.8	239.3	Décembre
Averages, 1954 .....	236.8	196.1	230.2	211.8	264.3	252.8	227.5	208.7	232.4	249.6	Moyennes, 1954
<b>1955<sup>1</sup></b>											
January .....	228.9	213.4	225.9	216.9	262.5	246.3	221.0	195.3	219.1	248.7	Janvier
February .....	230.1	225.8	228.2	221.7	263.4	246.2	223.6	196.8	221.7	246.5	Février
March .....	228.8	223.4	228.3	226.0	263.2	245.4	220.1	195.7	218.0	247.6	Mars
April .....	235.7	362.7	255.9	315.6	266.7	253.0	220.8	195.4	220.3	244.4	Avril
May .....	236.7	301.0	261.0	291.3	270.4	254.1	223.8	198.4	221.3	250.5	Mai
June .....	237.0	243.0	245.2	262.5	270.9	266.1	226.4	199.5	224.2	255.0	Juin
July .....	237.0	241.1	233.7	247.4	268.5	256.6	226.3	201.0	225.6	257.4	Juillet
August .....	225.8	201.2	217.1	201.5	263.3	254.3	212.7	183.0	209.2	254.1	Août
September .....	225.2	169.4	189.1	180.8	259.7	250.4	214.1	193.4	211.9	243.9	Septembre
October .....	219.6	150.6	186.4	176.4	280.8	244.3	211.3	169.9	205.0	241.8	Octobre
November .....	219.1	155.8	185.1	186.4	250.6	243.0	209.5	190.9	202.6	244.7	Novembre
December .....	218.4	159.9	185.5	184.0	253.0	240.8	210.0	190.8	201.1	243.2	Décembre
Averages, 1955 .....	228.5	220.6	220.0	226.0	261.9	249.2	218.3	194.2	215.0	248.2	Moyennes, 1955
<b>1956</b>											
January <sup>1</sup> .....	217.0	168.3	185.0	198.4	253.4	238.8	208.1	189.1	197.1	244.0	Janvier <sup>1</sup>
February <sup>1</sup> .....	217.2	170.6	189.7	197.3	254.3	237.8	209.9	186.3	198.9	245.3	Février <sup>1</sup>
March <sup>1</sup> .....	218.1	183.9	193.2	209.4	252.4	238.7	209.4	188.4	201.3	242.4	Mars <sup>1</sup>
April <sup>1</sup> .....	219.7	230.8	198.3	229.4	254.0	240.0	209.3	188.7	200.8	244.1	Avril <sup>1</sup>
May <sup>1</sup> .....	224.2	320.0	213.3	269.3	258.8	242.3	212.6	189.4	204.1	245.6	Mai <sup>1</sup>
June <sup>1</sup> .....	232.2	312.2	222.2	289.9	288.0	256.0	214.7	198.1	210.1	250.3	Juin <sup>1</sup>
July .....	238.1	424.4	227.1	313.0	273.7	262.2	217.9	194.3	212.6	263.3	Juillet
August .....	232.6	279.5	210.0	259.9	263.0	259.2	217.6	194.2	213.8	252.5	Août
September .....	229.7	191.3	208.8	208.3	260.8	252.1	216.8	191.8	213.6	259.5	Septembre

## FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions,  
July-September, 1956

**Prince Edward Island.** At mid-July all crops except corn were growing well in spite of continued cool, wet weather. Crops were about 10 days later than usual and haymaking had just started in some areas. Grasses made rapid growth during the first two weeks of July and pastures were very productive.

The first week of August saw about half of the heavy hay crop stored but unfavourable weather was holding up operations. Grains, potatoes and root crops made satisfactory growth. Blight was reported from a few potato fields and aphids were becoming numerous in some grain fields although damage was slight. The strawberry crop was heavier than usual and picking was almost over. Pastures were excellent. By August 15, 75 per cent of the hay crop had been harvested and yields were excellent. Aphids continued to be a problem but the situation was not regarded as serious. Grains and root crops were growing well.

Harvesting of cereals got under way by the first week of September and, although crops were late due to the retarded spring, good yields were in prospect. Rainfall for the months of July and August was considerably below the long-time average and the soil was becoming very dry. Potatoes and root crops were in need of rain and pastures were short. Aphids were reported on potatoes and spraying was under way. Other vegetable crops were satisfactory. The majority of the grain had been cut by September 19 and indications were for above-average yields. Late blight on potatoes was not serious but lack of moisture earlier in the season reduced the yield and size. Bean and pea fields were above average but cucumbers suffered some damage from frost. Below-average yields of cranberries and apples were anticipated.

**Nova Scotia.** Crops were making satisfactory growth in the first two weeks of July although grains and potatoes were retarded by cool weather and late seeding. Pastures were in good condition and an excellent hay crop was in prospect. Moisture supplies were considered adequate. Reports from the Annapolis Valley stated that grass silage storage was nearly completed in that section and haying had just started. Yields of hay were average or slightly better. Apple and pear crops were developing satisfactorily with insects and scab well controlled.

Although cool weather prevailed at August 1, an excellent hay crop was being harvested. Pastures were in good condition and potatoes and hoed crops about normal. All tree fruits were developing satisfactorily. By mid-August haying operations were practically completed in spite of the persistent cool weather. Pastures throughout the province were better than average. Grain and corn crops were still retarded but prospects were for a good average crop. Most insects were under control except for the Tussock moth which was attacking the blueberry crop in the northern and central parts of the province with some severe damage reported.

The first three weeks of September saw cutting of grain practically completed in Nova Scotia with average yields reported. Dry weather affected potato yields and late potato crops were small in size. In the Annapolis Valley early varieties of apples were being harvested and, while the crop was considerably below average, the quality was good. A few late fields of oats still remained to be harvested.

## GRANDES CULTURES

État des cultures et conditions atmosphérique,  
juillet-septembre 1956

**Île du Prince-Édouard.** A la mi-juillet toutes les récoltes, sauf le maïs, poussaient bien en dépit du temps frais et humide. Les cultures étaient de dix jours en retard environ et la fenaison était commencée dans certaines régions. L'herbe a poussé rapidement durant les deux premières semaines de juillet, et les pâturages étaient très productifs.

Durant la première semaine d'août on a entreposé environ la moitié de l'abondante récolte de foin, mais le mauvais temps a retardé les travaux. Les céréales les pommes de terre et les plantes-racines poussaient de façon satisfaisante. La brunissure avait fait son apparition dans quelques champs de pommes de terre et le puceron se propageait dans quelques champs de céréales bien que les dommages fussent légers. La récolte de fraises a été plus abondante que d'habitude et la cueillette était presque terminée. Les pâturages étaient excellents. Au 15 août, la fenaison était à 75 p.100 terminée et le rendement était excellent. Le puceron continuait à poser un problème, mais la situation n'était pas jugée grave. Les céréales et les plantes-racines poussaient bien.

La récolte de céréales a commencé durant la première semaine de septembre, et bien qu'en retard à cause d'un printemps tardif, on en prévoyait un bon rendement. La précipitation en juillet et août a été très inférieure à la moyenne polyennale et le sol devenait très sec. Les pommes de terre et les plantes-racines avaient besoin de pluie et les pâturages étaient courts. Le puceron avait fait son apparition sur les pommes de terre et la vaporisation était commencée. Les autres cultures de légumes étaient satisfaisantes. La plus grande partie des céréales avait été coupée au 19 septembre et d'après les perspectives le rendement allait être supérieur à la moyenne. La brunissure tardive de la pomme de terre n'était pas grave, mais le manque d'humidité plus tôt durant la saison en a réduit le rendement et la grosseur. Les champs d'haricots et de pois étaient supérieurs à la moyenne, mais la gelée a endommagé les concombres. On prévoyait un rendement de canneberges et de pommes inférieur à la moyenne.

**Nouvelle-Écosse.** Les récoltes poussaient de façon satisfaisante durant les premières deux semaines de juillet, bien que les céréales et les pommes de terre fussent en retard à cause du temps frais et des semences tardives. Les pâturages étaient en bon état et l'on prévoyait une excellente récolte de foin. Les réserves d'humidité étaient jugées suffisantes. De la vallée d'Annapolis on signalait que l'ensilage de l'herbe était presque terminé le secteur, et que la fenaison venait de commencer. Le foin a donné un rendement moyen ou un peu mieux. Les pommes et les poires se développaient de façon satisfaisante, les insectes et la tavelure ayant été maîtrisés.

Bien qu'il ait fait frais le 1<sup>er</sup> août, la récolte de foin était excellente. Les pâturages étaient en bon état, et les pommes de terre et les cultures sarclées étaient presque normales. Tous les arbres fruitiers se développaient de façon satisfaisante. Vers la mi-août la fenaison était presque terminée en dépit du temps frais persistant. Les pâturages dans toute la province étaient supérieurs à la moyenne. Les céréales et le maïs étaient encore en retard, mais on prévoyait une récolte normale. La plupart des insectes ont été maîtrisés, sauf la chenille à houe qui s'attaquait aux bleuets dans le nord et le centre de la province, causant de lourds dommages, selon les rapports.

On avait pratiquement terminé la coupe des céréales en Nouvelle-Écosse durant les trois premières semaines de septembre et le rendement était moyen selon les rapports. Le temps sec a nu au rendement de la pomme de terre et celles semées tard étaient de petite taille. Dans la vallée d'Annapolis on récoltait les variétés hâtives de pommes; elles étaient de bonne qualité même si la récolte était de beaucoup inférieure à la moyenne. Il restait encore quelques champs tardifs d'avoine à récolter.

**New Brunswick.** The weather continued cool and wet in July and, as a result, crops were from one to two weeks behind normal. Haying was just starting at mid-July and a good crop was indicated. Unfavourable weather hampered ripening of fruit and some rot was reported. Some scab was evident in apple orchards.

During the first week of August, poor weather was holding up haying. In some areas farmers were only commencing operations. Grain was growing well but much of the crop would be late in maturing. Indications were for a good crop of early-planted potatoes but late plantings were less promising. Strawberry harvesting was completed. Although much of the hay crop had been stored by August 15, the condition of the crop was poor due to unfavourable curing weather. Grains made heavy growth but crops were late in maturing. Potatoes planted at the normal season had a heavy growth and the set appeared to be good and crop prospects favourable. Pastures were in above-average condition. Beans and peas made good growth and the pea harvest was just beginning. Picking of a good raspberry crop was well advanced. Apple prospects were improving slightly but the crop was late.

Haying operations were completed the first week in September with a considerable acreage having been cut for seed production. Pastures were in good condition and early grain was being harvested. Some early potatoes were being dug and reasonably good yields and quality were being realized.

Grain harvest got under way by the 15th of September and early reports indicated good yields. However, much of the grain was still green. The corn crop had been frosted in some low areas and the yield of beans was adversely affected by poor weather. The blueberry harvest was completed and a lighter than average yield was reported. The lateness of the apple crop was adversely affecting prospective yields. Pastures generally were good.

**Quebec.** Weather conditions during the first two weeks of July favoured growth of crops in most parts of Quebec. However, the ensiling of grass and, to a greater extent haying, was hampered by frequent rain. Prospects were for a good hay crop of medium quality. Grains were late but despite this an average harvest was anticipated. Some yellowing of cereals was evident due to excessive rain and cool nights. In the central part of the province strawberry picking was completed but the crop was less than average. Moisture reserves were plentiful but warmer weather was needed to promote crop development. Below-normal temperatures prevailed during the latter part of July and by the first of August haying operations were proceeding very slowly with large quantities yet to be stored. Although yields were excellent, quality was reduced because of adverse weather conditions. Grain crops, too, were suffering from lack of warm weather and excess moisture. The potato crop was progressing favourably although there was some danger of mildew. Tomato prospects were good and some quantities had already been marketed. The strawberry crop was light and picking was just getting under way in the central part of the province. Pastures and aftermath were excellent and milk production was being maintained at a high level.

Frequent rains during the first two weeks of August hindered haying operations with the result that haying was unusually prolonged. Yields were very good but in certain areas the quality was down. By mid-August there was a distinct difference between the condition of early and late-sown grains; prospects for the former were good but the latter were retarded to a point where there was some doubt that these crops would reach maturity. Potatoes were showing good growth and yield prospects were promising. Continued low temperatures slowed down the growth of field corn. Considerable damage from hail storms to tobacco and canning bean crops was reported. Pastures were in good condition.

**Nouveau-Brunswick.** Le temps est resté frais et humide en juillet, et les récoltes étaient d'une à deux semaines en retard. La fenaison commençait à peine à la mi-juillet; la récolte s'annonçait bonne. Le mauvais temps a empêché les fruits de mûrir et l'on rapportait de la pourriture. Les vergers de pommes étaient atteints de tavelure.

Le mauvais temps retardait la fenaison durant la première semaine d'août. Dans certaines régions les cultivateurs commençaient à peine leurs travaux. Les céréales poussaient bien, mais une grande partie de la récolte allait tarder à mûrir. Selon les perspectives, la récolte de pommes de terre plantées tôt allait être bonne, mais les pommes de terre plantées tard étaient moins prometteuses. On avait terminé la cueillette des fraises. Bien qu'on eût emmagasiné une bonne partie de la récolte de foin au 15 août, sa qualité était inférieure à cause du mauvais temps. Les céréales poussaient bien mais les récoltes tardaient à mûrir. Les pommes de terre plantées durant la saison normale poussaient très bien; leur conformation semblait bonne et les perspectives de récolte favorables. L'état des pâturages était supérieur à la moyenne. Les haricots et les pois poussaient bien et la récolte de pois commençait à peine. La cueillette de la belle récolte de framboises battait son plein. Les pommes s'amélioraient légèrement mais la récolte était en retard.

La fenaison a été terminée au cours de la première semaine de septembre et l'on en avait réservé une grande superficie pour de la semence. Les pâturages étaient beaux et l'on commençait à récolter les premières céréales. On commençait à arracher les pommes de terre bâtives dont le rendement et qualité étaient raisonnablement bons.

La moisson des céréales a commencé le 15 septembre et on rapportait de bons rendements. Une bonne partie, toutefois, était encore verte. Le maïs était givré dans quelques basses régions, et le rendement des haricots a souffert du mauvais temps. La récolte de bleuets était terminée et son rendement était un peu inférieur à la moyenne. La tardiveté de la récolte de pommes était nuisible au rendement en perspective. Les pâturages étaient généralement bons.

**Québec.** Le temps au cours des deux premières semaines de juillet a été favorable à la végétation dans la plupart des régions du Québec. Toutefois, l'ensilage de l'herbe, et surtout la fenaison ont été retardés par des pluies fréquentes. On comptait sur une bonne récolte de foin de qualité moyenne. Les céréales étaient en retard, mais on prévoyait quand même une récolte moyenne. Elles commençaient à jaunir à cause des pluies trop fréquentes et des nuits fraîches. Dans le centre de la province la cueillette des fraises était terminée, mais la récolte était inférieure à la moyenne. Les réserves d'humidité étaient abondantes mais il fallait de la chaleur pour aider au développement des récoltes. La température a été inférieure à la normale durant la dernière partie de juillet, et au 1<sup>er</sup> août la coupe du foin, dont il restait encore de très grandes quantités à emmagasiner, avançait très lentement. Bien que le rendement fût excellent, la qualité était moins bonne à cause du mauvais temps. Les céréales souffraient aussi du manque de chaleur et d'humidité. Les pommes de terre poussaient bien, mais il y avait danger de rouille. Les tomates annonçaient bien et on en avait déjà vendu. La récolte de fraises a été faible et la cueillette venait à peine de commencer dans le centre de la province. Les pâturages et les regains étaient excellents et la production de lait restait à un niveau élevé.

Les pluies fréquentes des deux premières semaines d'août ont retardé la fenaison et prolongé le temps qu'il a fallu y consacrer. Le rendement était très bon mais dans certaines régions la qualité était moins bonne. A la mi-août il y avait une différence marquée entre l'état des céréales semées tôt et des céréales semées tard; les perspectives quant aux céréales semées tôt étaient bonnes, mais pour les céréales semées tard on s'est même demandé si elles allaient mûrir. Les pommes de terre poussaient bien et annonçaient de bons rendements. Le froid persistant a ralenti la croissance des champs de maïs. On rapportait de lourds dommages par les tempêtes de grêle au tabac et aux haricots de conserve. Les pâturages étaient en bon état.

At the beginning of September crop development continued to be hampered by cool weather and excessive moisture, with the two weeks' lag noted at the beginning of the season not yet made up. In some districts haying was not yet completed. Truck crops, too, were being affected, particularly sweet corn and tomatoes. An excellent tobacco crop was in prospect. However, some 400 acres of cigar tobacco was damaged by frost on August 16. Pastures were good and dairy production was still at a high level.

Harvesting was progressing very slowly by mid-September and some late-sown grain in a number of counties would not have time to mature. Silaging of fodder corn was very late and the yield poor. The potato crop was expected to be about average in size but the quality below normal due to mildew and blight. Tomatoes were taking colour very slowly and large quantities were not expected to ripen. Pastures and meadows were in very good condition.

**Ontario.** Reports on July 11 indicated that fall wheat had developed well in southwestern Ontario. The crop was in full head and just commencing to turn colour, with cutting expected to start in 10 days' time. Prospects were for yields of from slightly below average to good. After a slow start hay crops had thickened and made good growth. Cutting was later than usual with 50 per cent completed in some of the southwestern counties and only commencing in others. Yields of first-cut hay were expected to be 10 per cent below normal for the province.

Harvesting of winter wheat was becoming general in western Ontario at August 1 and average to good yields were reported. Spring grains were progressing well in most areas although in eastern Ontario many fields were still behind normal. Throughout the province stands of corn were variable and ranged from poor to good. The first cutting of hay was nearly completed but the showery weather caused some spoilage. Pastures generally were excellent.

The general crop outlook at August 15 had improved considerably. Fall wheat harvesting was well advanced and average yields were in prospect. Spring grains continued to make excellent growth and some of the early-seeded fields were harvested. First cutting of hay crops was practically completed but frequent rains had caused deterioration in quality. Second growth of hay was very good on early-cut fields and it was expected that Ontario would have sufficient supplies for winter feeding. New seedings of hay and clover made excellent development. Pastures were generally in very good condition. Medium and late potatoes were developing well and dry beans, turnips, soybeans and flax were also in near-normal condition. Corn crops were about 15 per cent below normal, having suffered somewhat from excessive rainfall.

Rainy weather prevailed over the province at mid-September and harvest operations were severely hampered. Some winter wheat and much of the spring grain crops were still in the fields and it was not likely that the harvest would be completed before the end of the month. Harvest of tobacco was nearly completed and a start was made with dry beans. Soybeans and turnips promised fairly good yields but late blight was prevalent on potatoes. Many farmers killed the tops as a control measure. Fall-wheat seeding was delayed and good quality seed scarce, with the result that the acreage seeded would be down from last year. Pastures continued to be excellent and the milk flow was well maintained. Although the quality of a considerable portion of the first cutting of hay was below average, it was expected that Ontario would have sufficient hay for winter feeding purposes.

**Prairie Provinces.** Crops generally were making good growth during the first two weeks of July. Hay crops in Manitoba were good but the first-cut was expected to be

Au commencement de septembre la végétation était toujours retardée par le temps frais et le surcroît d'humidité, et le retard de deux semaines du début de la saison n'a pu être compensé. Dans certains districts, la fenaison n'était pas encore terminée. Les récoltes maraîchères souffraient elles aussi, surtout le maïs sucré et les tomates. La récolte de tabac allait être excellente selon les perspectives. Toutefois, quelque 400 acres de tabac à cigare furent endommagées par la gelée le 16 août. Les pâturages étaient bons et la production laitière restait toujours à un niveau élevé.

La moisson se faisait très lentement à la mi-septembre et une partie des céréales semées tard dans certains comtés n'allait pas pouvoir mûrir. L'ensilage du maïs fourrager était très en retard, et le rendement piètre. La récolte des pommes de terre s'annonçait moyenne, mais de qualité inférieure à la normale à cause de la rouille et de la brunissure. Les tomates se coloraient très lentement et l'on s'attendait que de grandes quantités n'allaient pas mûrir. Les pâturages et les prés étaient en très bon état.

**Ontario.** Selon les rapports au 11 juillet, le blé d'automne s'était bien développé dans le sud-ouest de la province. La récolte était en plein épiage et commençait à se colorer; la coupe devait commencer dans dix jours. Le rendement, selon les perspectives, allait être de légèrement inférieur à la normale à bon. Après un début lent, le foin s'est épaissi et poussait bien. On le coupait plus tard que d'habitude, et dans certains comtés du Sud-Ouest on en avait coupé 50 p. 100, tandis que dans d'autres on commençait à peine à le couper. L'on s'attendait que la première coupe fût de 10 p. 100 inférieure à la normale dans toute la province.

La récolte de blé d'hiver devenait générale dans l'ouest de l'Ontario au 1<sup>er</sup> août et le rendement, selon les rapports, était de moyen à bon. Les céréales de printemps poussaient bien dans la plupart des régions, bien que dans l'Est beaucoup de champs étaient encore en retard. Dans toute la province le maïs sur pied variait de piètre à bon. La première coupe de foin était presque terminée, mais les averses ont causé des pertes. Les pâturages étaient excellents en général.

Les perspectives générales de récolte au 15 août s'étaient beaucoup améliorées. Le moissonnage du blé d'automne battait son plein et l'on s'attendait à un rendement moyen. Les céréales de printemps continuaient à pousser de façon excellente et la récolte dans certains champs semés tôt était terminée. La première coupe de foin était pratiquement terminée, mais les pluies fréquentes avaient endommagé la qualité. La deuxième pousse de foin était très bonne dans les champs coupés tôt et l'on s'attendait à un approvisionnement suffisant de fourrages d'hiver en Ontario. Les nouvelles semences de foin et de trèfle poussaient de façon excellente. Les pâturages étaient en très bon état en général. Les pommes de terre moyennes et tardives se développaient bien et les haricots secs, les navets, le soja et le lin étaient presque normaux eux aussi. La récolte de maïs était de 15 p. 100 inférieure à la normale, ayant un peu souffert des pluies trop fréquentes.

Il pleuvait à peu près partout dans la province à la mi-septembre et les récoltes ont été très retardées. Il restait encore du blé d'hiver et beaucoup de céréales de printemps dans les champs, et les récoltes n'allaient être vraisemblablement terminées qu'à la fin du mois. Celle de tabac était presque terminée et l'on commençait à récolter les haricots secs. Les rendements du soja et de navets s'annonçaient passablement bons, mais les pommes de terre étaient atteintes de brunissure tardive. Beaucoup de cultivateurs ont écrimé les plants comme mesure préventive. Les semences de blé d'automne ont été retardées et la graine de bonne qualité était rare; la superficie ensemencée allait donc être moins grande que l'année dernière. Les pâturages demeuraient excellents et la production de lait se maintenait bien. Bien qu'une grande partie de la première coupe de foin fût inférieure à la normale, l'on s'attendait que l'Ontario aurait assez de foin pour l'hiver.

**Provinces des Prairies.** Les cultures en général poussaient bien durant les deux premières semaines de juillet. Les récoltes de foin au Manitoba étaient bonnes, mais l'on s'attendait à une

light in Saskatchewan and Alberta. Moisture reserves were adequate. Some hail damage was reported from all three provinces.

Good growing conditions from July 15 to the end of the month resulted in excellent crop prospects. Fall rye harvesting had commenced and some early-sown spring crops were being swathed. Moisture supplies were adequate in Manitoba and Alberta but rain was needed in some areas of Saskatchewan. Haying was delayed by wet weather and considerable spoilage had occurred.

Better than average crop yields were in prospect at mid-August. Harvesting had started in all three provinces but would not be general until the end of the month. Damage to crops, apart from lodging and loss from hail, had been slight. Pastures generally were in excellent condition.

Cool, wet weather at the end of August and early part of September held up harvesting operations. Considerable delay was experienced in Manitoba but elsewhere operations were expected to resume within a few days. A considerable amount of swathing and combining had been done in southern areas of the three provinces. In most northern districts, however, progress had been slow and many fields were vulnerable to frost damage. Some light frost occurred and lower grades were expected in local areas. Heavy rains resulted in considerable lodging, and excess moisture caused some weathering in the swath. Heavy hail damage since mid-August was reported, particularly in Manitoba. Despite these difficulties the crop outlook generally was considered good and with continued favourable weather, yields would be well maintained.

Weather conditions improved during the following two weeks and by mid-September harvesting was again making good progress after an extended period of cold, wet weather. A large proportion of the cereal crops had been cut in all provinces but in most areas much of the threshing remained to be done. Only relatively small amounts of flax and other oilseeds had been harvested. Grades of all crops had been lowered by frost and weathering in the swath. Losses in yields were also anticipated, particularly flax. Damage from hail had also occurred in a number of localities in all three provinces.

**Manitoba.** Crop growth made favourable progress in the first week of July under nearly perfect conditions in most areas. Moisture supplies were ample. Early-seeded grain was beginning to head while extremely late-seeded crops were just showing above ground. The outlook for all crops, irrespective of the stage of growth, was promising. There was little evidence of rust and grasshoppers were causing little damage to crops. Haying started during the week and stands were heavy. Potato and garden crops were excellent.

By July 11 early plantings were headed and an occasional field of flax was in flower. Excessive rainfall was received in a strip from Souris to Dauphin which caused considerable crop damage. Losses exceeded 80 per cent at McCreary and Ochre River. With the exception of traces of hail in the Dauphin area, there was little damage from other causes. Work had commenced on an excellent hay crop but drier weather was needed for harvesting.

The third week of July saw much of the wheat headed and coarse grains were just starting to head. Stands of grains and flaxseed were generally heavy. Farmers were making only fair progress with summerfallowing because of frequent showers. Gardens and potato crops were promising and pastures were holding up well.

Crops at August 1 continued to make favourable progress and moisture reserves were ample. Early seedings on lighter soil were expected to be ready for harvesting by the 10th of the month. Crop damage had been limited to widely scattered

légère première coupe en Saskatchewan et en Alberta. Les trois provinces ont déclaré des dommages par la grêle.

Le beau temps à partir du 15 juillet à la fin du mois laissait prévoir d'excellentes récoltes. On avait commencé la coupe du seigle d'automne et la mise en andains de certaines cultures de printemps tôt semées. L'humidité était suffisante au Manitoba et en Alberta, mais on avait besoin de pluie dans certaines régions de la Saskatchewan. Le temps humide a retardé la fenaison et il y a eu beaucoup de perte.

À la mi-août on prévoyait un rendement supérieur à la moyenne. Les récoltes étaient commencées dans les trois provinces, mais elles ne devaient se généraliser qu'à la fin du mois. Les dommages aux cultures, à part la verse et les dégâts par la grêle, étaient légers. Les pâturages en général étaient en excellent état.

Le temps frais et humide de la fin d'août et du début de septembre a retardé les travaux de la récolte. Le Manitoba était très en retard, mais ailleurs on s'attendait de les reprendre dans quelques jours. Dans les régions du sud des trois provinces on avait fait une grande partie de la mise en andains et du moissonnage-battage. Toutefois, dans la plupart des régions du Nord les progrès étaient lents et beaucoup de champs demeuraient exposés à la gelée. Il y a eu quelques légères gelées, et dans les régions locales on s'attendait à des qualités inférieures. Il y a eu beaucoup de verse à la suite de pluies abondantes, et les andains se sont détériorés à la suite d'un excès d'humidité. On rapporte de lourds dommages causés par la grêle depuis la mi-août, surtout au Manitoba. En dépit de ces difficultés, les perspectives générales étaient intéressantes et avec du beau temps le rendement allait se bien maintenir.

Le temps s'est amélioré durant les deux semaines suivantes, et à la mi-septembre la récolte faisait de nouveau de bons progrès après une période prolongée de froid et d'humidité. On avait coupé une grande partie des céréales dans toutes les provinces, mais il restait encore une bonne partie du battage à faire dans la plupart des régions. Jusqu'ici on avait récolté seulement une petite quantité de lin et d'autres graines oléagineuses. La gelée et la détérioration des andains ont réduit la qualité de toutes les cultures. On prévoyait aussi des pertes de rendement, surtout pour le lin. La grêle avait également causé des dommages dans un certain nombre de localités dans les trois provinces.

**Manitoba.** Les cultures poussaient bien durant la première semaine de juillet à la suite de conditions presque parfaites dans la plupart des régions. Il y avait amplement d'humidité. Les céréales tôt semées commençaient à épié, tandis que les cultures extrêmement tard semées commençaient à peine à sortir de terre. Les perspectives pour toutes les cultures, sans tenir compte du stade de croissance, étaient prometteuses. Il y avait peu de preuve de rouille et les sauterelles causaient peu de dommages aux récoltes. La fenaison avait commencé durant la semaine et le foin était dru. Les pommes de terre et les jardins étaient excellents.

Au 11 juillet les premiers semis avaient épié et un champ de lin par ci par là était en fleur. La pluie excessive, sur une bande à partir de Souris jusqu'à Dauphin, avait causé de lourds dommages aux récoltes. Les pertes dépassaient 80 p.100 à McCreary et Ochre-River. À l'exception de traces de grêle dans la région de Dauphin, les dommages attribuables à d'autres causes étaient légers. On avait commencé à récolter l'excellente récolte de foin, mais il aurait fallu du temps plus sec.

Une bonne partie du blé avait épié à la troisième semaine de juillet, mais les céréales secondaires commençaient à peine à épié. Les céréales et la graine de lin poussaient dru. Le jachéage n'avancait que lentement à cause des averses fréquentes. Les cultures maraîchères et les pommes de terre étaient prometteuses et les pâturages se maintenaient bien.

Les cultures continuaient à faire de bons progrès au 1<sup>er</sup> août et il y avait amplement d'humidité. Les premiers semis dans les sols légers devaient être prêts à récolter vers le 10 du mois. Les dommages à la récolte se limitaient à des bandes éparées

streaks of hail and there was also a tendency for crops to lodge. The damp weather hampered row crop weeding and summerfallowing and caused a serious loss of hay which had been a most promising crop. Weeds were better controlled this year due to seasonal conditions and aggressive control measures. Pastures, gardens and potatoes were excellent.

By August 15 a better than average crop was in prospect. Harvesting in southwestern regions was under way and was expected to be general by the end of the week. Late-sown crops were progressing favourably but would not yield as well as had been anticipated. Scattered thunder showers were prevalent throughout the province causing considerable lodging and delaying harvesting operations. Sugar beets, peas and other special crops were showing good progress. Grasshoppers were numerous but little damage to crops was reported.

Extremely heavy rains during the first week of September in northern and eastern sections of the province delayed harvesting and grades and yields were expected to be adversely affected. Across the southern parts of the province swathing of cereals was from 50 to 90 per cent completed and 10 to 40 per cent had been combined. Less headway had been made in the northern regions and only an occasional flax field had been harvested. Warm, sunny weather was urgently needed. Excessive moisture and hail caused heavy damage with hail losses reported to be the worst in the history of the province.

Towards the end of September there was still little progress made with harvesting with the exception of the southwest where it was nearing completion. Most cereals were swathed in the south and the amount threshed ranged from 80 per cent to very little. Persistent wet weather caused a lowering of yields and quality and some damage to late-sown crops from frost was reported. Hail and wet harvesting weather took a heavy toll of crops this year.

**Saskatchewan.** Moisture conditions were good in all districts of the province and crop growth during the first week of July had been rapid. However, some early-sown fields of wheat and barley were heading out on short straw in some parts of the province because of the prolonged drought earlier in the spring. In the central and western areas new growth of previously ungerminated seeds presented a weed spraying problem as the crops were developing somewhat unevenly. Haying was getting under way but in many areas operations were delayed due to wet weather. Light to heavy hail damage had occurred in scattered areas of the province.

By the second week of July all grain crops had made excellent growth. In some areas where crops were thin and patchy because of earlier drought conditions, prospects were only fair. However, even in those areas good rains and moderate temperatures tended to even out the crop and increase the length of straw and size of head. About 20 per cent of the wheat was headed in southern areas, 90 per cent in the Estevan and Assiniboia regions, and in central and northern districts about 10 per cent was headed. Moisture supplies were adequate but warm, dry weather was required to promote satisfactory development of the crop.

The following week crops generally made excellent growth. Wheat averaged 23 inches in height and coarse grains about 17. Wheat was 50 per cent headed across the southern districts, 40 and 25 per cent, respectively in central and northern districts, while in the Assiniboia and Estevan regions practically all wheat was in head. A considerable number of hail storms were reported and claims were running about 12 per cent ahead of those of a year ago. No significant losses due to insects were reported although army worm moths were laying eggs in rape fields in north-central and north-eastern areas of the province.

de grêle un peu partout et les cultures avaient aussi tendance à verser. Le temps humide gênait le sarclage des cultures rangées et le jachéage, et causait de graves pertes au foin, qui avait été très prometteur. Les mauvaises herbes ont été mieux maîtrisées cette année par suite des conditions saisonnières et des mesures de suppression radicales qu'on avait prises. Les pâturages, les jardins et les pommes de terre étaient excellents.

Au 15 août, on prévoyait une récolte supérieure à la moyenne. La fenaison était commencée dans les régions du Sud-Ouest et l'on s'attendait qu'elle fût générale à la fin de la semaine. Les cultures tard semées poussaient bien, mais leur rendement n'allait pas être ce qu'on avait prévu. Les orages un peu partout dans la province ont causé beaucoup de verse et retardé les foins. Les betteraves à sucre, les pois et les autres cultures particulières faisaient de bons progrès. Les sauterelles étaient nombreuses mais on ne rapportait que peu de dommages aux cultures.

Les pluies extrêmement abondantes dans le nord et l'est de la province ont retardé la fenaison et la qualité et le rendement allaient en souffrir selon les prévisions. La mise en andains dans tout le sud de la province était de 50 à 90 p. 100 terminée, et de 10 à 40 p. 100 du moissonnage-battage avait été fait. Les travaux étaient moins avancés dans les régions du Nord et seulement un champ de lin ici et là avait été récolté. Il fallait incessamment de la chaleur et du soleil. L'humidité excessive et la grêle ont causé de lourds dommages et les pertes par la grêle, selon les rapports, ont été les pires de l'histoire de la province.

Vers la fin de septembre la moisson ne faisait encore que peu de progrès, sauf dans le Sud-Ouest, où elle était presque terminée. La plupart des céréales avaient été mises en andains dans le Sud et la quantité battue s'échelonnait de 80 p. 100 à très peu. Le rendement et la qualité ont souffert du temps humide continu et on rapportait des dommages par la gelée aux cultures tard semées. La grêle et le temps humide pour les moissons ont beaucoup nui aux récoltes cette année.

**Saskatchewan.** Les conditions d'humidité étaient bonnes dans tous les districts de la province et les cultures poussaient rapidement durant la première semaine de juillet. Toutefois, l'éplage de certains champs de blé et d'orge tôt semés était sur pied court dans certaines parties de la province, par suite de la période de sécheresse plus tôt au printemps. Dans les régions du Centre et de l'Est, la nouvelle pousse de graines qui n'avaient pas germé posait un problème d'arrosage des mauvaises herbes vu que les cultures se développaient de façon plutôt inégale. On commençait les foins, mais dans beaucoup de régions les travaux avaient été retardés à cause du temps humide. La grêle avait causé des dommages légers à lourds dans des régions éparses de la province.

À la deuxième semaine de juillet toutes les céréales avaient fait d'excellents progrès. Dans certaines régions où elles étaient minces et inégales, à cause de la sécheresse antérieure, les perspectives n'étaient que passables. Toutefois, même dans ces régions les pluies propices et la chaleur modérée rendaient ces cultures plus égales et faisaient allonger les tiges et grossir les épis. Environ 20 p. 100 du blé avait épié dans les régions du Sud, 90 p. 100 dans les régions d'Estevan et d'Assiniboia, et dans les districts du Centre et du Nord, 10 p. 100 environ avaient épié. L'humidité était suffisante mais il aurait fallu de la chaleur et du temps sec pour un développement satisfaisant.

La semaine suivante les cultures en général ont poussé de façon excellente. Le blé atteignait 23 pouces de taille, et les céréales secondaires, 17 pouces environ. Le blé était à 50 p. 100 épié dans tous les districts du Sud, et à 40 et 24 p. 100, respectivement, dans ceux du Centre et du Nord, tandis que dans les régions d'Estevan et d'Assiniboia presque tout le blé avait épié. On a signalé un grand nombre de tempêtes de grêle, et les réclamations étaient d'environ 12 p. 100 plus nombreuses qu'il y a un an. On n'a pas signalé de graves dommages par les insectes, bien que la légionnaire pondait dans les champs de colza dans le nord central et le nord-est de la province.

By August 1 some improvement had been noted in the drier areas of the province and crops generally continued to make favourable progress. Practically all wheat was headed and averaged 30 inches in height with coarse grains averaging 27 inches. Moisture conditions were good in most areas but some regions required rain to maintain prospects. Showery weather delayed haying operations and cutting of fall rye was expected to start in a few days. Bertha army worms were reported on rape and flax fields around Indian Head and in the Birch Hills-Tisdale area. A considerable number of hail storms occurred during the previous two weeks.

Swathing of early-sown grains was under way by August 15, particularly in southern districts. Ideal weather conditions hastened crop development and another 10 days of good weather would see swathing general throughout the province. Above-average yields were anticipated for all of the principal grain crops and the outlook for rapeseed was also favourable.

Cool, showery weather the first week of September retarded the ripening of late crops and delayed harvesting. Cutting was well advanced in the southern and central districts where 60 per cent of the wheat and coarse grains was swathed. In other areas wheat varied from 10 per cent in the northeast to 35 per cent in east-central districts. On a provincial basis, 40 per cent of the wheat and 50 per cent of the coarse grains were cut while 10 per cent of the wheat and 15 per cent of the coarse grains were threshed. Reports indicated that yield prospects would be well maintained. However, many fields were in a critical stage and a lengthy frost-free period was required to mature crops. Frost which occurred two weeks ago was heavier than first anticipated with the result that some loss of grade was anticipated.

Reports on September 19 indicated about 80 per cent of the wheat and coarse grains had been cut in southern sections while from 60 to 65 per cent had been cut in central and northern areas. About 40 per cent of the threshing had been completed in southern areas but only 15 per cent had been done in northern districts. For the province as a whole, 75 per cent of the wheat and coarse grains had been cut and 25 and 35 per cent, respectively, had been threshed. Only 15 per cent of the flaxseed had been cut and about 5 per cent threshed. Yield prospects for most crops were fairly well maintained and some outturns were higher than expected. However, grades were generally reduced due to frost and wet conditions.

**Alberta.** Abundant rains were received in practically all areas of the province during the first week of July and prospects were considered better than average. Some late crops were spotty, with excessive moisture retarding development on low lands. In the south of the province and in the Peace River District some of the wheat had headed and was rapidly coming into the shot blade in other districts. Flaxseed, mustard seed, dry peas and potatoes were doing well but sugar beets were spotty and condition was below average. Several hail storms occurred in the southern and central districts. Pastures were from good to fair.

Warm, showery weather prevailed at July 11 and crops were progressing rapidly with generally good prospects. Most grain crops were well advanced. Patchiness in late seedings had become less evident under good growing conditions. Insect damage was at a low level and scattered but light hail storms had caused little damage.

By July 18 crops remained generally satisfactory throughout Alberta. Showers had maintained soil moisture reserves in most districts and warm weather had resulted in rapid growth. In southern districts a high proportion of the cereal crops was headed but there was a wide variation in advancement in central and northern areas. Haying had been

As 1<sup>er</sup> août les régions plus sèches de la province s'étaient un peu améliorées et les cultures en général faisaient de bons progrès. Presque tout le blé avait épié et avait en moyenne 30 pouces de taille; les céréales secondaires mesuraient 27 pouces. L'humidité était bonne dans la plupart des régions, mais certaines avaient besoin de pluie pour que les perspectives restent les mêmes. Les averses ont retardé la fenaison et l'on s'attendait de commencer dans quelques jours la coupe du seigle d'automne. La légionnaire Bertha s'attaquait aux champs de colza et de lin, aux environs de Indian Head et dans la région de Birch-Hills-Tisdale, selon les rapports. Il y avait eu bon nombre de tempêtes de grêle durant les deux semaines précédentes.

La mise en andains des céréales tôt semées battait son plein au 15 août, surtout dans les districts du Sud. Le temps idéal hâtait le développement des cultures et avec dix autres jours de beau temps la mise en andains devait être générale dans toute la province. L'on s'attendait que toutes les principales cultures de céréales allaient avoir un rendement supérieur à la moyenne et les perspectives pour la graine de colza étaient aussi favorables.

Le temps frais et humide de la première semaine de septembre a retardé la maturation des cultures tardives et la moisson. La coupe était bien avancée dans les districts du Sud et du Centre, ou 60 p. 100 du blé et des céréales secondaires avaient été mis en andains. Dans d'autres régions le blé variait de 10 p. 100 dans le Nord-Est à 35 p. 100 dans l'Est central. Sur une base provinciale, 40 p. 100 du blé et 50 p. 100 des céréales secondaires avaient été battus. Les rapports indiquaient que les perspectives de rendement allaient se bien maintenir. Toutefois, beaucoup de champs étaient dans un état critique et il fallait une longue période libre de gel pour que les cultures mûrissent. Les gelées d'il y a deux semaines ont été plus fortes que l'on avait d'abord prévu et l'on s'attendait que la qualité allait en souffrir.

Les rapports au 19 septembre indiquaient qu'environ 80 p. 100 du blé et des céréales secondaires avaient été coupés dans le Sud, tandis qu'on en avait coupé de 60 à 65 p. 100 dans le Centre et le Nord. Environ 40 p. 100 du battage était terminé dans le Sud, mais seulement 15 p. 100 dans le Nord. Dans l'ensemble de la province, 75 p. 100 du blé et des céréales secondaires avaient été coupés, et 25 et 35 p. 100, respectivement, avaient été battus. Seulement 15 p. 100 de la graine de lin avait été coupée, et 5 p. 100 environ battue. Les perspectives de rendement pour la plupart des cultures se maintenaient passablement bien et certains rendements étaient plus élevés que ce que l'on avait prévu. Toutefois, la qualité était généralement inférieure à cause de la gelée et de l'humidité.

**Alberta.** Il a plu abondamment dans presque toutes les régions de la province durant la première semaine de juillet et les perspectives étaient meilleures que moyennes. Certaines cultures tardives étaient tachetées et l'humidité excessive avait retardé le développement dans les basses terres. Dans le sud de la province et dans le district de Peace-River une certaine partie du blé avait épié et passait rapidement à la première phase de l'épiage dans d'autres districts. La graine de lin, la graine de moutarde, les pois secs et les pommes de terre faisaient de bons progrès, mais les betteraves sucrières étaient tachetées et la température était inférieure à la moyenne. Il y a eu beaucoup de tempêtes de grêle dans le Sud et le Centre. Les pâturages étaient de bons à passables.

Il faisait chaud et le temps était pluvieux au 11 juillet et les cultures progressaient rapidement; les perspectives étaient bonnes en général. La plupart des cultures de céréales étaient bien avancées. Les semis tardifs étaient plus égaux à la suite de conditions favorables à la végétation. Les dommages par les insectes étaient peu élevés et les légères tempêtes de grêle ça et là ont causé peu de dommages.

Au 18 juillet, les cultures restaient généralement satisfaisantes dans toute l'Alberta. Les averses avaient aidé à la conservation de l'humidité dans la plupart des districts et le temps chaud avait aidé à une croissance rapide. Dans le Sud une grande proportion des cultures de céréales avait épié, mais la pousse variait considérablement dans le Centre et le Nord.

hampered by rain and many farmers were waiting for more growth. Summerfallows were in weedy condition in central and northern areas, normal cultivation having been prevented by rain. Canning crops were in good condition while beets were from fair to good. Mustard seed, rapeseed and flaxseed were all doing well and canning of peas had started in the south. Pastures were improving and cattle were in good condition. A number of hail storms had occurred over the province with varying degrees of damage reported.

Good growing conditions at August 1 and ample moisture made for rapid advancement of all crops. Early-sown barley was turning colour around Edmonton and in the Peace River District and first swathing was expected to commence by August 10. Haying was proceeding slowly with first-cut yields generally under one ton per acre and the quality varying from good to poor. However, green feed yields were expected to be excellent. Heavy crops of flax, mustard seed, beets and canning crops were also in prospect. A number of violent hail storms caused damage to western districts.

At August 15 yields were expected to run well above average, crop prospects having further improved during the first two weeks of August. Moisture supplies were sufficient to complete filling of the crop. Some early barley fields had been swathed in nearly all regions and cutting was expected to be general in a number of districts in a few days. Little or no cutting of wheat and oats had been done. Haying was slow and was completed in only a few areas. Summerfallows were generally good in the south and fair to poor in northern areas. Dry weather and sun were needed, especially in northern and western areas to hasten the development of the crops.

Cool, wet weather the first week in September slowed harvesting operations throughout the province. Prior to the rain cutting was general in the southeast and barley cutting was under way in the Peace River area. The yield outlook continued to be excellent but there was still the danger of frost damage, particularly in western and northern areas.

With improved weather conditions, harvesting was again making good progress on September 19 in most parts of the province. Frost had adversely affected crops in many sections but yields in general were holding well. Vegetable crops in several localities were also damaged by frost. Storms occurred between September 8 and 15 and heavy hail damage was reported at various points. Harvesting was expected to be completed within two to three weeks' time.

**British Columbia.** Cool weather prevailed throughout the province in June and rainfall generally was above normal. However, the weather turned fine and warm at the first of July and by the middle of the month crops were progressing well. Cereals, alfalfa, and grass crops were in excellent condition in areas around Creston and Lister. In the northern Okanagan most cereals were headed and prospects were good. Growth and yield of hay crops were encouraging and a good second cut was expected. Hay and silage making was proceeding rapidly in all areas.

From the middle of July to the first of August the province experienced hot, dry weather and growing conditions were good for all crops. Oats were heading rapidly in the Fraser Valley and on Vancouver Island. Late potatoes were being dug and harvesting of canning peas was under way with good yields being reported. In the northern Okanagan district second cut alfalfa was being taken in. Field tomatoes were moving in volume and the crop was one of the best in years. A few early peaches were harvested.

La pluie avait gêné la fenaison et beaucoup de cultivateurs attendaient que la croissance fût plus avancée. Les jachères souffraient des mauvaises herbes dans le Centre et le Nord, et la pluie avait empêché le travail normal. Les cultures de conserve étaient en bon état, tandis que les betteraves étaient de passable à bonnes. La graine de moutarde, de colza et de lin poussaient toutes bien et l'on avait commencé à mettre les pois en conserves dans le Sud. Il y a eu un certain nombre de tempêtes de grêle dans toute la province et les dommages, selon les rapports, variaient en intensité.

Les conditions favorables à la croissance au 1<sup>er</sup> août et la grande quantité d'humidité avaient aidé à la croissance rapide de toutes les cultures. L'orge tôt semée commençait à se colorer aux environs d'Edmonton et dans le district de Peace-River, et l'on s'attendait d'en commencer la mise en andains vers le 10 août. La fenaison avançait lentement et le rendement des premières coupes était généralement de moins d'une tonne à l'acre, la qualité variant de bonne à piètre. Toutefois, le rendement des fourrages verts devait être excellent d'après les prévisions. On s'attendait aussi à d'abondantes récoltes de lin, de graine de moutarde, de betteraves et de cultures de conserve. Un certain nombre de violentes tempêtes de grêle ont causé des dommages dans les districts de l'Ouest.

Au 15 août le rendement, selon les prévisions, devait être bien supérieur à la moyenne, les perspectives de récolte s'étant encore améliorées davantage durant les deux premières semaines d'août. L'humidité était suffisante pour permettre aux cultures de se remplir. Certains champs d'orge hâtifs avaient été mis en andains dans presque toutes les régions et l'on s'attendait que la coupe dans un certain nombre de districts allait être générale dans quelques jours. On n'avait coupé que peu ou pas de blé et d'avoine. La fenaison était lente et était terminée dans quelques régions seulement. Les jachérages étaient bons en général dans le Sud et de passables à pauvres dans le Nord. Il fallait du temps sec et du soleil, surtout dans le Nord et l'Ouest, pour aider au développement des cultures.

Le temps frais et pluvieux de la première semaine de septembre a ralenti la moisson dans toute la province. Avant la pluie la coupe était générale dans le Sud-Est, et la coupe de l'orge battait son plein dans la région de Peace-River. Les perspectives de rendement continuaient d'être excellentes, mais il y avait encore danger que la gelée fasse des dommages, surtout dans l'Ouest et le Nord.

Les conditions atmosphériques s'étant améliorées, les moissons faisaient de nouveau de bons progrès au 19 septembre dans la plupart des endroits de la province. Les cultures dans beaucoup de sections avaient souffert de la gelée, mais les rendements en général se maintenaient bien. La gelée a aussi endommagé de légumes dans plusieurs localités. Il y a eu des tempêtes entre le 8 et le 15 septembre, et on a signalé des dommages causés par la grêle à divers endroits. On s'attendait d'avoir terminé les récoltes dans deux ou trois semaines.

**Colombie-Britannique.** Il a fait frais dans toute la province en juin et la précipitation en général était supérieure à la normale. Toutefois, le temps est devenu beau et chaud au 1<sup>er</sup> juillet, et vers le milieu du mois les cultures faisaient de bons progrès. Les céréales, la luzerne et l'herbe étaient en excellent état dans les régions autour de Creston et de Lister. Dans le nord de l'Okanagan la plupart des céréales avaient épié et les perspectives étaient bonnes. La croissance et le rendement du foin étaient satisfaisants et l'on s'attendait à une bonne seconde coupe. La fenaison et l'ensilage avançaient rapidement dans toutes les régions.

Du milieu de juillet au 1<sup>er</sup> août il a fait chaud et sec dans toute la province, et les conditions de végétation pour toutes les cultures étaient bonnes. L'avoine épiait rapidement dans la vallée du Fraser et sur l'île de Vancouver. L'on arrachait les pommes de terre tardives et la récolte des pois à conserve battait son plein. On rapportait de bons rendements. Dans le district du nord de l'Okanagan on était en train d'entrer la seconde coupe de luzerne. Les tomates des champs étaient expédiées en grande quantité et la récolte a été une des meilleures depuis bon nombre d'années. Quelques pêches hâtives avaient été récoltées.

By August 15 crops in the Peace River District had made rapid growth and haying was virtually completed. In the Okanagan region harvesting of grain crops had commenced and was expected to be general in a few days. The pea harvest was in full swing. Both peas and fall wheat were being harvested in the Creston area. A considerable quantity of oats was being used for hay and silage in the Lower Fraser Valley. The tobacco and hop crops looked promising. On Vancouver Island fall wheat harvesting had commenced.

Harvesting of grain crops on Vancouver Island was nearing completion at September 5 while in the Lower Fraser Valley the harvesting was well advanced. Hops were showing a good crop in most plantings and harvesting was getting under way. The canning bean harvest was in full swing while that of corn had just started and prospects for the latter crop appeared to be good. Crops in the Peace River District were exceptionally good and were maturing a week to ten days ahead of normal. Grass seeds were all harvested with fescue averaging 150 to 200 pounds per acre. Pastures were badly dried up except in those areas where irrigation was available.

With the exception of the Peace River District harvesting of cereal crops was practically completed at September 19 with both yields and quality reported to have been generally good. However, unharvested crops in the Peace River area were flattened by snow and rain and a month of good weather would be required to complete harvest. About 50 per cent of the crop had been cut prior to the storms and this was not seriously affected. Picking of McIntosh apples and late varieties of pears was proceeding in southern Okanagan. Canning corn and other vegetables were being harvested. The tomato crop was excellent. Main crop potatoes were being dug with yields on Vancouver Island reduced somewhat due to dry weather.

Au 15 août les cultures dans le district de Peace-River avaient poussé rapidement et la fenaison était presque terminée. Dans la région d'Okanagan la récolte des céréales était commencée et devait être générale dans quelques jours. La récolte de pois battait son plein. L'on récoltait les pois et le blé d'automne dans la région de Creston. Une grande quantité d'avoine servait de foin et à l'ensilage dans la vallée du bas Fraser. Les récoltes de tabac et de houblon étaient prometteuses. Sur l'île de Vancouver la récolte de blé était commencée.

La récolte des cultures de céréales sur l'île de Vancouver était presque terminée au 5 septembre, tandis que dans la Vallée du bas Fraser la récolte était bien avancée. La récolte de houblon s'annonçait bonne dans la plupart des plantations et la moisson débutait. La récolte de pois de conserve battait son plein, tandis que celle de maïs venait de commencer et les perspectives pour cette dernière s'annonçaient bonnes. Les récoltes dans le district de Peace-River étaient exceptionnellement bonnes et mûrissaient d'une semaine à dix jours avant la normale. Les graines d'herbes étaient toutes récoltées et la fétuque était en moyenne de 150 à 200 livres l'acre. Les pâturages étaient très desséchés, sauf ceux dans les régions où il y avait de l'irrigation.

Sauf dans le district de Peace-River, la récolte des céréales était pratiquement terminée au 19 septembre, et leur rendement et qualité étaient généralement bons selon les rapports. Toutefois, les cultures non récoltées dans la région de Peace-River avaient versé sous la neige et la pluie et il aurait fallu un mois de beau temps pour achever les récoltes. Environ 50 p. 100 de la récolte avaient été coupée avant les tempêtes et n'avait pas beaucoup souffert. La cueillette des pommes McIntosh et des variétés tardives de pêches était commencée dans le sud de l'Okanagan. L'on récoltait le maïs à conserve et les autres légumes. La récolte de tomates était excellente. La récolte principale de pommes de terre était commencée et le rendement sur l'île de Vancouver quelque peu diminué par suite du temps sec.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August and September respectively, are given in the following table.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1956

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1956

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to July 30 — 1 <sup>er</sup> avril au 30 juillet		April 1 to September 3 — 1 <sup>er</sup> avril au 3 septembre		April 1 to October 1 — 1 <sup>er</sup> avril au 1 octobre		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
	<b>Manitoba</b>						
1 - Deloraine .....	10.03	8.38	12.46	10.48	12.82	11.83	1 - Deloraine
Melita .....	9.24	10.04	11.00	13.57	11.43	14.77	Melita
Pierson .....	7.95	7.89	12.04	10.34	11.50	11.56	Pierson
Waskada .....	6.70 <sup>1</sup>	8.88	10.08 <sup>1</sup>	10.65	10.44 <sup>1</sup>	12.03	Waskada
2 - Boissevain .....	11.31	7.86	12.67	10.30	13.27	11.65	2 - Boissevain
Deerwood .....	8.79	8.35	12.96	10.59	13.45 <sup>1</sup>	12.03	Deerwood
Ninette .....	9.74	8.44	12.21	10.79	12.44	12.07	Ninette
3 - Altona .....	7.89	8.58	11.92	10.66	12.10	12.30	3 - Altona
Emerson .....	7.90	7.96	11.55	10.22	11.69 <sup>1</sup>	11.99	Emerson
Graysville .....	7.71	8.91	10.57	10.79	13.17 <sup>1</sup>	13.08	Graysville

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1956 - Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1956 - suite

Province, Crop District and Station	April 1 to July 30		April 1 to September 3		April 1 to October 1		Province, district agricole et station
	1 <sup>er</sup> avril au 30 juillet		1 <sup>er</sup> avril au 3 septembre		1 <sup>er</sup> avril au 1 octobre		
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
<b>Manitoba - concluded</b>							<b>Manitoba - suite</b>
3 - Greta	9.47	7.96	13.24	10.22	13.40	11.99	3 - Greta
Morden	9.82	8.65	15.49	10.71	15.90	12.46	Morden
Morris	8.57	8.35	12.16	10.82	12.48	13.07	Morris
Portage la Prairie	7.94	8.36	13.14	10.57	14.55	12.76	Portage-la-Prairie
Roland	7.99	8.30	12.85	10.39	13.33	12.35	Roland
4 - Winnipeg	7.79	9.50	13.19	12.17	13.96	14.28	4 - Winnipeg
6 - Seven Sisters Falls	8.73 <sup>1</sup>	6.92	11.54 <sup>1</sup>	9.33	12.90 <sup>1</sup>	11.45	6 - Seven-Sisters-Falls
Sprague	13.37	9.19	17.36	11.21	17.68	13.31	Sprague
7 - Reston	7.49	8.64	10.33	11.40	10.69	12.69	7 - Reston
Rivers	13.55	8.34	15.41	10.62	15.88	12.31	Rivers
Virten	10.39	7.23	13.89	9.25	14.74	10.62	Virten
8 - Brandon	11.83	8.40	13.99	10.98	14.38	12.48	8 - Brandon
Cypress River	7.99	8.32	11.00	10.83	14.71	12.65	Cypress-River
9 - Neepawa	15.17	8.27	16.34	10.66	16.86	12.14	9 - Neepawa
Plumas	.96 <sup>1</sup>	8.32	.96 <sup>1</sup>	10.73	.96 <sup>1</sup>	12.46	Plumas
10 - Birtle	13.07	8.40	15.28	10.72	16.64	12.07	10 - Birtle
Rosburn	13.19	7.91	15.07	10.14	16.51	11.65	Rosburn
Russell	5.69	7.91	8.39	10.14	8.89	11.65	Russell
11 - Dauphin	12.55	7.26	14.36	9.43	15.44	11.23	11 - Dauphin
12 - Gimli	6.78	8.94	12.73	11.12	13.88	12.94	12 - Gimli
13 - Swan River	10.40	8.36	14.99	10.92	15.89	12.57	13 - Swan-River
The Pas	5.72	6.46	7.34	8.80	8.46	10.49	Le Pas
Averages, Manitoba	9.63	8.29	12.89	10.62	13.69	12.28	Moyenne, Manitoba
<b>Saskatchewan</b>							<b>Saskatchewan</b>
1A - Carlyle	7.80	8.50	11.62	10.70	12.57	12.38	1A - Carlyle
Estevan	7.30	7.82	9.55	10.07	10.18	11.30	Estevan
Oxbow	6.49	8.06	8.06 <sup>1</sup>	10.36	8.30 <sup>1</sup>	11.74	Oxbow
Willmar	8.05	7.68	11.54	9.79	12.16	11.13	Willmar
1B - Broadview	9.17	7.70	10.95	9.67	11.33	11.25	1B - Broadview
Moosomin	8.20	7.12	10.38	9.81	11.23	11.55	Moosomin
2A - Creelman	7.76	7.52	10.65	9.50	11.04	11.36	2A - Creelman
Midale	8.67	8.55	10.54	10.14	10.91	11.81	Midale
Weyburn	8.71	8.10	11.02	9.72	11.44 <sup>1</sup>	11.34	Weyburn
Yellow Grass	8.97	7.63	10.33	9.32	10.90	10.87	Yellow-Grass
2B - Francis	9.14	6.53	10.57	8.37	10.62 <sup>1</sup>	10.33	2B - Francis
Indian Head	8.55	8.94	9.60	11.05	9.84	12.73	Indian-Head
Moose Jaw	8.34	7.78	9.75	9.67	10.44	10.85	Moose-Jaw
Qu' Appelle	8.41 <sup>1</sup>	9.24	11.63 <sup>1</sup>	11.46	12.16 <sup>1</sup>	12.97	Qu' Appelle
Regina	10.18	7.87	12.50	9.74	12.85	10.94	Regina
Rowatt	7.70	7.82	9.28	9.62	9.62	10.92	Rowatt
Wilcox	10.21	7.77	13.97	9.50	14.50	10.89	Wilcox
3AS - Assiniboia	7.14	8.59	8.38	7.78	8.72	8.93	3AS - Assiniboia
Cardross	6.14	7.03	7.04	8.72	7.36	9.99	Cardross
Ceylon	6.23 <sup>1</sup>	9.56	7.91 <sup>1</sup>	11.60	8.34 <sup>1</sup>	13.50	Ceylon
Minton	5.70	8.69	7.40	10.84	7.50	12.40	Minton
Ormiston	5.81	7.03	6.35	8.72	6.71	9.99	Ormiston
Readlyn	7.21	6.59	8.57	7.76	8.91	8.93	Readlyn
3AN - Chaplin	5.57	8.14	5.96	10.18	6.16	11.19	3AN - Chaplin
Coderre	7.61	6.72	9.12 <sup>1</sup>	8.79	9.65 <sup>1</sup>	9.78	Coderre
Gravelbourg	6.68	6.44	7.60	6.53	8.11	9.27	Gravelbourg
3BS - Aneroid	5.47	7.76	6.22	9.77	6.46	10.90	3BS - Aneroid
Cadillac	6.63	8.88	6.65	10.67	9.19	12.15	Cadillac
Instow	7.22	6.83	8.04	8.67	8.42	10.05	Instow
3BN - Hodgeville	7.53 <sup>1</sup>	7.18	8.12 <sup>1</sup>	9.26	8.29 <sup>1</sup>	10.22	3BN - Hodgeville
Hughton	5.32	7.05	6.98 <sup>1</sup>	8.74	7.23 <sup>1</sup>	9.70	Hughton
Pennant	5.87	7.89	6.70	9.43	7.49	10.85	Pennant
Swift Current	7.01	7.92	8.40	9.99	9.18	11.16	Swift-Current
4A - Consul	5.40	6.28	7.65	7.60	7.87	8.70	4A - Consul
Maple Creek	6.17 <sup>1</sup>	7.57	6.98 <sup>1</sup>	8.98	7.91 <sup>1</sup>	10.32	Maple-Creek

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1956 - Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1956 - suite

Province, Crop District and Station	April 1 to July 30 1 <sup>er</sup> avril au 30 juillet		April 1 to September 3 1 <sup>er</sup> avril au 3 septembre		April 1 to October 1 1 <sup>er</sup> avril au 1 octobre		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
<b>Saskatchewan - concluded</b>							<b>Saskatchewan - fin</b>
4B - Roadene .....	5.55 <sup>1</sup>	7.06	6.03 <sup>1</sup>	8.75	7.11 <sup>1</sup>	9.70	4B - Roadene
5A - Bangor .....	10.04	7.79	11.70	9.94	12.07	11.52	5A - Bangor
Cupar .....	8.43	7.09	9.40	8.99	9.77	10.32	Cupar
Leross .....	9.02	7.92	10.43	9.76	11.37	11.43	Leross
Yorkton .....	7.90	7.90	10.35	10.20	10.73	11.84	Yorkton
5B - Buchanan .....	7.05 <sup>1</sup>	7.67	10.46 <sup>1</sup>	9.65	10.94 <sup>1</sup>	11.44	5B - Buchanan
Dafoe .....	7.29	6.91	9.02	8.93	9.94	10.32	Dafoe
Kamsack .....	6.98	7.26	10.48	9.27	11.25	10.59	Kamsack
Lintlaw .....	6.74	7.94	9.46	9.69	10.26	11.90	Lintlaw
Pelly .....	7.12	7.88	9.62	10.18	10.32	11.74	Pelly
6A - Davidson .....	8.75	6.40	9.73	7.98	10.00	9.15	6A - Davidson
Dilke .....	8.41	6.81	9.76	8.39	9.84 <sup>1</sup>	9.56	Dilke
Imperial .....	8.41	6.45	9.77	7.90	10.08	8.93	Imperial
Semans .....	5.84	5.13	7.25	6.32	7.87	7.59	Semans
Strasbourg .....	10.71	7.24	12.56	8.91	12.96	10.02	Strasbourg
Watrous .....	6.19	5.85	8.42	6.83	8.78	7.88	Watrous
6B - Dundurn .....	5.80	7.67	8.11	9.42	8.33	10.80	6B - Dundurn
Elbow .....	6.93	6.44	10.36 <sup>1</sup>	7.89	10.49 <sup>1</sup>	8.76	Elbow
Harris .....	4.85 <sup>1</sup>	7.03	4.85 <sup>1</sup>	8.45	4.97 <sup>1</sup>	9.65	Harris
Outlook .....	5.30	5.29	6.19	7.52	6.36	8.31	Outlook
Rosthern .....	4.10	7.27	5.77	9.29	6.65	10.79	Rosthern
Saskatoon .....	3.79	7.12	6.23	9.39	6.59	10.80	Saskatoon
Tugaske .....	6.15 <sup>1</sup>	6.42	7.14 <sup>1</sup>	7.89	7.20 <sup>1</sup>	8.76	Tugaske
7A - Kindersley .....	8.03	6.42	9.56	8.46	10.51	9.64	7A - Kindersley
Rosetown .....	5.98	7.42	7.51	9.44	7.51	10.73	Rosetown
7B - Biggar .....	5.45	7.63	8.93	9.60	9.82	10.73	7B - Biggar
Macklin .....	8.17	7.54	9.23	9.47	10.16	10.91	Macklin
Ruthilda .....	6.90	7.52	9.08	9.52	9.71 <sup>1</sup>	10.72	Ruthilda
Scott .....	4.96	6.86	6.18	8.92	7.09	10.24	Scott
8A - Hudson Bay .....	10.29	7.65	12.55	9.85	13.63	11.57	8A - Hudson-Bay
Porcupine Plain .....	8.52	7.62	10.57	9.85	11.30	11.58	Porcupine-Plain
8B - Humboldt .....	6.95	6.42	7.57	7.92	8.25	8.82	8B - Humboldt
Melfort .....	8.64	7.50	10.01	9.80	10.42	11.55	Melfort
9A - Island Falls .....	6.86	7.47	9.08	10.37	9.57	12.39	9A - Island-Falls
Leask .....	5.11	7.40	7.08	9.49	7.33	10.91	Leask
North Battleford .....	5.21	7.20	7.60	9.32	8.75	10.55	North-Battleford
Prince Albert .....	6.24	7.26	7.95	9.75	8.41	11.18	Prince-Albert
Rabbit Lake .....	10.11	7.54	13.70	9.70	14.17	11.03	Rabbit-Lake
9B - Waseca .....	14.01	7.15	7.42	9.07	18.53	10.20	9B - Waseca
<b>Averages, Saskatchewan</b>							<b>Moyenne, Saskatchewan</b>
<b>Alberta</b>							<b>Alberta</b>
1 - Foremost .....	6.44	8.66	10.23	11.05	11.12	12.55	1 - Foremost
Manyberries .....	8.19	6.58	10.21	8.34	10.74	9.86	Manyberries
Medicine Hat .....	8.28	6.54	11.28	8.13	12.38	9.21	Medicine-Hat
Taber .....	5.99	6.24	7.79	7.78	8.95	9.08	Taber
Winnifred .....	7.63	5.62	10.84	6.89	12.09	8.07	Winnifred
2 - Cardston .....	11.07	10.77	16.47	13.19	17.60	15.53	2 - Cardston
Cowley .....	8.57	8.03	10.67	10.30	11.41	11.78	Cowley
Fort Macleod .....	7.96	7.31	10.71	9.16	11.71	10.52	Fort-Macleod
Lethbridge .....	8.53	7.42	12.09	9.06	13.09	10.89	Lethbridge
Magrath .....	7.91	9.53	11.70	10.74	12.16 <sup>1</sup>	12.52	Magrath
3 - Bindloss .....	7.79	6.25	10.25	7.64	10.93	8.77	3 - Bindloss
Brooks .....	4.22	6.31	8.69	7.82	10.01	8.94	Brooks
Empress .....	4.54 <sup>1</sup>	6.94	6.34 <sup>1</sup>	8.33	6.94 <sup>1</sup>	9.43	Empress
Hays .....	5.78	6.11	9.44	7.78	10.85	9.04	Hays
Vauxhall .....	5.80	6.18	9.49	8.01	10.50	9.36	Vauxhall
4 - High River .....	9.70	8.82	13.97	11.47	14.55	13.16	4 - High-River
Vulcan .....	8.26	7.71	11.68	9.07	13.11	10.73	Vulcan

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1956 - Concluded**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1956 - fin**

Province, Crop District and Station	April 1 to July 30 — 1 <sup>er</sup> avril au 30 juillet		April 1 to September 3 — 1 <sup>er</sup> avril au 3 septembre		April 1 to October 1 — 1 <sup>er</sup> avril au 1 octobre		Province, district agricole et station
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale	
<b>Alberta - concluded</b>							<b>Alberta - fin</b>
5 - Drumheller .....	7.75 <sup>1</sup>	7.89	12.53	10.03	13.19	11.21	5 - Drumheller
Excel .....	4.01	6.33	7.09 <sup>1</sup>	7.49	7.70 <sup>1</sup>	8.85	Excel
Hanna .....	8.68	8.75	12.31	10.51	13.36 <sup>1</sup>	11.32	Hanna
Naco .....	7.11	7.64	7.74 <sup>1</sup>	9.16	7.88 <sup>1</sup>	10.28	Naco
Oyen .....	8.02 <sup>1</sup>	6.33	9.68 <sup>1</sup>	7.49	10.84 <sup>1</sup>	8.85	Oyen
6 - Calgary .....	8.98	8.76	12.22	11.37	12.94	12.77	6 - Calgary
Gleichen .....	9.16	7.16	12.22	9.26	13.24	10.22	Gleichen
Hussar .....	6.13 <sup>1</sup>	7.16	9.52 <sup>1</sup>	9.03	10.99 <sup>1</sup>	10.16	Hussar
Olds .....	10.94	8.18	14.24	11.45	15.11	13.23	Olds
Strathmore .....	6.11	7.64	7.11 <sup>1</sup>	10.07	7.11 <sup>1</sup>	11.45	Strathmore
Trochu .....	7.35	7.91	12.45	10.23	12.95	11.63	Trochu
7 - Alliance .....	8.41	7.08	11.50	8.85	12.80	10.38	7 - Alliance
Coronation .....	9.51	6.43	11.58	8.12	12.82	9.48	Coronation
Hardisty .....	9.72	7.74	12.12	9.55	14.03	10.95	Hardisty
Hughenden .....	7.77	7.23	9.85	9.05	12.32	10.45	Hughenden
8 - Camrose .....	7.48	7.90	10.93	9.91	11.87	11.37	8 - Camrose
Lacombe .....	9.16	8.67	12.08	11.34	13.37	12.76	Lacombe
Red Deer .....	8.76	10.10	11.42	13.37	12.37	15.35	Red-Deer
Stettler .....	6.33	9.01	9.86	11.10	10.78	12.41	Stettler
Wetaskiwin .....	10.79	8.17	13.79	10.82	14.93	12.14	Wetaskiwin
9 - Rocky Mountain House .....	10.93	8.84	14.12	12.17	16.09	14.26	9 - Rocky-Mountain-House
Springdale .....	8.30 <sup>1</sup>	10.13	11.40 <sup>1</sup>	13.48	12.68 <sup>1</sup>	15.27	Springdale
10 - Lloydminster .....	10.69	6.82	12.71	8.53	14.43	9.33	10 - Lloydminster
Vegreville .....	9.88	9.23	14.20	12.02	16.13	13.25	Vegreville
Vermilion .....	8.18	8.98	12.41	11.78	14.49	13.27	Vermilion
11 - Edmonton .....	8.84	8.80	13.71	11.50	14.29	12.70	11 - Edmonton
12 - Edson .....	9.16	8.34	13.00	11.65	13.86 <sup>1</sup>	13.26	12 - Edson
Whitecourt .....	8.52	9.08	12.60	12.39	12.94	13.55	Whitecourt
13 - Elk Point .....	9.95	7.38	12.66	9.50	15.41	10.65	13 - Elk-Point
Lac la Biche .....	9.59	7.60	13.38	9.65	15.40	10.80	Lac-la-Biche
14 - Athabaska .....	6.96	7.82	10.76	10.65	11.22	11.73	14 - Athabaska
Campsie .....	8.81	8.78	15.10	11.56	15.27 <sup>1</sup>	12.95	Campsie
15 - High Prairie .....	9.01	7.65	12.62	9.60	13.29	11.14	15 - High-Prairie
Wagner .....	5.58	8.11	6.43	10.60	6.97	12.30	Wagner
16 - Beaverlodge .....	7.33	6.24	9.39	8.07	10.18	9.59	16 - Beaverlodge
Berwyn .....	8.25	5.37	10.18	7.38	10.95	8.29	Berwyn
Fairview .....	6.53 <sup>1</sup>	5.37	6.53 <sup>1</sup>	7.38	6.53 <sup>1</sup>	8.29	Fairview
Grande Prairie .....	7.21	7.42	9.62	9.70	10.46	11.42	Grande-Prairie
17 - Fort Saint John .....	9.47	7.35	11.92	9.15	12.83	10.70	17 - Fort-Saint-John
<b>Averages, Alberta .....</b>	<b>8.29</b>	<b>7.69</b>	<b>10.29</b>	<b>9.82</b>	<b>12.66</b>	<b>11.20</b>	<b>Moyenne, Alberta</b>

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

## August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the 1956 production of principal grain crops, tame hay and potatoes was issued by the Bureau of Statistics on August 31. This forecast was made on the basis of yields indicated at August 15. A second estimate for these crops, together with the first forecast for durum wheat, late-sown grain crops, fodder corn, field roots and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 15, was released on October 3. Latest estimates for 1955 were included for purposes of comparison. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June survey.

On the basis of yields indicated at September 15, production of most of Canada's principal field crops in 1956 will be higher than last year's levels. Present prospects point to the possibility of a 511.6 million bushel wheat crop, a 512.9 million bushel oat crop, a 275.5 million bushel barley crop, a record flax crop of 34.1 million bushels and a relatively small rye crop of 8.6 million bushels. With the exception of spring wheat, yields of all these crops declined slightly from the August 15 forecast. Although frost and wet weather undoubtedly lowered the quality of the crop, yields were well maintained. This was due in part to higher than earlier anticipated yields in many southern and central districts in the Prairies which compensated largely for reduced yields in northern districts.

In addition to those crops for which second estimates have been made, first forecasts of production for certain special crops and for fodder corn, field roots and sugar beets are now available. Average yields per acre for the 21 crops included in the current estimates are expected to equal or exceed those of 1955 for all except winter wheat, rye, corn for grain, soybeans, sunflowers and potatoes and to exceed the ten-year (1946-1955) averages except for field roots, fodder corn, buckwheat, dry beans and soybeans.

In contrast to a year earlier, harvesting was delayed throughout most of Canada and although a large proportion of the cereal crops had been cut, only a small percentage had been threshed at the time of the Bureau's survey at mid-September. By the end of September good progress had been made with threshing cereal crops in most southern and central districts in the Prairie Provinces but generally cool, damp weather delayed operations in more northerly districts. The progress of the flaxseed harvest was much slower in all three provinces. Wet weather has repeatedly delayed harvesting in Central Canada but in the Maritimes and British Columbia, except for the Peace River Block, progress has been more favourable.

Due to the fact that a relatively small proportion of the total Prairie crop remained to be harvested at October 15, no separate report on progress of harvesting in the Prairie Provinces was issued by the Bureau this year.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1955 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summerfallow in the Prairie Provinces.

## Prévisions d'août et de septembre de la production

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique au sujet de la production en 1956 des principales céréales, du foin cultivé et des pommes de terre ont paru le 31 août. Elles se fondaient sur le rendement indiqué le 15 août. Une seconde estimation de ces récoltes ainsi que la première estimation du blé durum, des céréales tard semées, du maïs fourrager, des plantes-racines et des betteraves à sucre, d'après le rendement indiqué vers le 15 septembre, ont paru le 3 octobre, accompagnées des dernières estimations de 1955 pour fins de comparaison. Les chiffres du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles recrutés dans tout le pays ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de traitement et les statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf certaines exceptions, ont été tirées du relevé annuel (juin) du Bureau.

D'après les rendements indiqués le 15 septembre, la production de la plupart des principales grandes cultures du Canada en 1956 sera plus élevée que l'année dernière. Les perspectives actuelles promettent une récolte possible de blé de 511,600,000 boisseaux, d'avoine, de 512,900,000 boisseaux, d'orge, de 275,500,000 boisseaux, une récolte de lin sans précédent de 34,100,000 boisseaux et une récolte de seigle relativement faible de 8,600,000 boisseaux. Sauf dans le cas du blé de printemps, les rendements de toutes ces récoltes ont diminué un peu depuis les prévisions du 15 août. Si, à cause de la gelée et du temps pluvieux, la qualité de la récolte a diminué, les rendements, par ailleurs, se sont bien maintenus. Cela est attribuable en partie à des rendements plus élevés qu'on l'avait prévu plus tôt dans plusieurs secteurs du sud et du centre des Prairies, qui ont compensé largement les rendements plus faibles des secteurs du Nord.

En plus des récoltes à l'égard desquelles on dispose maintenant d'estimations, les premières prévisions de la production de certaines cultures spéciales, du maïs fourrager, des plantes-racines et des betteraves à sucre sont maintenant établies. Les rendements moyens à l'acre dans le cas des 21 récoltes observées dans les présentes estimations seront égaux à ceux de 1955 ou les dépasseront, sauf quant au blé d'hiver, au seigle, au maïs à grain, au soya, au tournesol et aux pommes de terre et surpasseront les moyennes de 10 ans (1946-1955) sauf dans le cas des plantes-racines, du maïs fourrager, du sarrasin, des haricots secs et du soya.

Contrairement à il y a un an, les moissons ont été retardées dans la majeure partie du pays et bien qu'une forte proportion des céréales ait été coupée, une petite proportion seulement avait été battue lors du relevé du Bureau à la mi-septembre. A la fin du mois, le battage des céréales avait fait des progrès sensibles dans la plupart des secteurs du Sud et du Centre dans les Prairies mais le temps frais et humide en général retardait les travaux dans les secteurs du Nord. Les progrès de la récolte de la graine de lin ont été encore plus lents dans les trois provinces. A plusieurs reprises, la pluie a retardé la moisson dans le centre du Canada, mais dans les Maritimes et en Colombie-Britannique, sauf dans le Bloc de Peace-River, les progrès ont été satisfaisants.

Comme il restait une proportion relativement faible des cultures des Prairies à récolter le 15 octobre, le Bureau n'a pas publié cette année de rapport distinct sur les progrès de la récolte dans les provinces des Prairies.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales céréales des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1955 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. Le tableau 6 donne le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1956

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1956

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre <sup>1</sup> — Rendement par acre <sup>1</sup>	Total Production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Province et culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
<b>Canada:</b>				<b>Canada:</b>
Winter wheat .....	620,000	32.2	19,964,000	Blé d'hiver
Spring wheat .....	20,720,400	23.8	492,286,000	Blé de printemps
All wheat .....	21,340,400	24.0	512,250,000	Tout blé
Oats for grain .....	11,972,500	43.0	514,657,000	Avoine à grain
Barley .....	8,722,300	32.3	281,639,000	Orge
Fall rye .....	395,100	15.1	5,951,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	161,900	17.0	2,747,000	Seigle de printemps
All rye .....	557,000	15.6	8,698,000	Tout seigle
Flaxseed .....	3,141,000	11.9	37,299,000	Graine de lin
Mixed grains .....	1,634,700	41.0	66,976,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	303,100	200.9	60,886,000	Pommes de terre
Tame hay .....	11,206,000	1.73	19,390,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>Prince Edward Island:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Spring wheat .....	2,800	24.0	67,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	103,000	43.0	4,429,000	Avoine à grain
Barley .....	1,400	34.0	48,000	Orge
Mixed grains .....	69,000	43.0	2,967,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	42,500	264.0	11,220,000	Pommes de terre
Tame hay .....	211,000	2.00	422,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>Nova Scotia:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Spring wheat .....	800	25.0	20,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	48,500	43.0	2,086,000	Avoine à grain
Barley .....	1,700	34.0	58,000	Orge
Mixed grains .....	7,400	42.0	311,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	10,900	230.0	2,507,000	Pommes de terre
Tame hay .....	365,000	2.20	803,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>New Brunswick:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Spring wheat .....	1,800	26.0	47,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	139,000	42.0	5,838,000	Avoine à grain
Barley .....	3,800	35.0	133,000	Orge
Mixed grains .....	6,200	41.0	254,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	45,500	278.0	12,649,000	Pommes de terre
Tame hay .....	460,000	1.90	874,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>Quebec:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Québec:</b>
Spring wheat .....	12,300	24.0	295,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	1,356,000	33.0	44,748,000	Avoine à grain
Barley .....	52,400	29.0	1,520,000	Orge
Fall rye .....	4,400	23.0	101,000	Seigle d'automne
Mixed grains .....	173,000	35.0	6,055,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	90,300	152.0	13,726,000	Pommes de terre
Tame hay .....	3,688,000	1.66	6,122,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>Ontario:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Ontario:</b>
Winter wheat .....	620,000	32.2	19,964,000	Blé d'hiver
Spring wheat .....	17,700	21.0	372,000	Blé de printemps
All wheat .....	637,700	31.9	20,336,000	Tout blé
Oats for grain .....	1,630,000	42.0	68,460,000	Avoine à grain
Barley .....	132,000	33.3	4,396,000	Orge
Fall rye .....	72,000	21.3	1,534,000	Seigle d'automne
Flaxseed .....	17,000	13.0	221,000	Graine de lin
Mixed grains .....	950,000	44.0	41,800,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	56,000	178.0	9,968,000	Pommes de terre
Tame hay .....	3,500,000	1.88	6,580,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	
<b>Manitoba:</b>		bu. — boiss.	bu. — boiss.	<b>Manitoba:</b>
Spring wheat .....	2,073,000	24.6	51,000,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	1,954,000	42.0	82,000,000	Avoine à grain
Barley .....	1,675,000	26.3	44,000,000	Orge
Fall rye .....	59,400	15.2	900,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	2,900	16.2	47,000	Seigle de printemps
All rye .....	62,300	15.2	947,000	Tout seigle
Flaxseed .....	808,000	11.1	9,000,000	Graine de lin
Mixed grains .....	79,600	33.9	2,700,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	20,700	185.0	3,830,000	Pommes de terre
Tame hay .....	573,000	2.00	1,140,000	Foin cultivé
		tons — tonnes	tons — tonnes	

1. As indicated on basis of conditions on or about August 15.

1. D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1956 - concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1956 - fin

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre <sup>1</sup> — Rendement per acre <sup>1</sup>	Total Production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Province et culture
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.	
<b>Saskatchewan:</b>				
Spring wheat .....	13,423,000	22.9	307,000,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	3,690,000	43.4	160,000,000	Avoine à grain
Barley .....	3,138,000	33.1	104,000,000	Orge
Fall rye .....	170,000	12.4	2,100,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	125,000	16.8	2,100,000	Seigle de printemps
All rye .....	295,000	14.2	4,200,000	Tout seigle
Flaxseed .....	1,750,600	11.7	20,500,000	Graine de lin
Mixed grains .....	100,000	33.0	3,300,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	11,900	130.3	1,550,000	Pommes de terre
Tame hay .....	667,000	tons - tonnes 1.58	tons - tonnes 1,054,000	Foin cultivé
<b>Alberta:</b>				
Spring wheat .....	5,134,000	25.7	132,000,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	2,961,000	48.0	142,000,000	Avoine à grain
Barley .....	3,649,000	34.3	125,000,000	Orge
Fall rye .....	86,000	14.0	1,200,000	Seigle d'automne
Spring rye .....	34,000	17.6	600,000	Seigle de printemps
All rye .....	120,000	15.0	1,800,000	Tout seigle
Flaxseed .....	539,000	13.4	7,200,000	Graine de lin
Mixed grains .....	245,000	38.4	9,400,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	16,400	176.8	2,900,000	Pommes de terre
Tame hay .....	1,415,000	tons - tonnes 1.27	tons - tonnes 1,800,000	Foin cultivé
<b>British Columbia:</b>				
Spring wheat .....	55,000	27.0	1,485,000	Blé de printemps
Oats for grain .....	91,000	56.0	5,096,000	Avoine à grain
Barley .....	69,000	36.0	2,484,000	Orge
Fall rye .....	3,300	35.0	116,000	Seigle d'automne
Flaxseed .....	27,000	14.0	378,000	Graine de lin
Mixed grains .....	4,500	42.0	189,000	Céréales mélangées
Potatoes .....	8,900	285.0	2,536,000	Pommes de terre
Tame hay .....	327,000	tons - tonnes 1.80	tons - tonnes 589,000	Foin cultivé
<b>Colombie-Britannique:</b>				

1. As indicated on basis of conditions on or about August 15.

1. D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1956

TABLEAU 2. Prévisions d'août de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1956

Crop	Area — Superficie	Yield per Acre <sup>1</sup> — Rendement par acre <sup>1</sup>	Total Production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Culture
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.	
Wheat .....	20,630,000	23.8	490,000,000	Blé
Oats for grain .....	8,605,000	44.6	384,000,000	Avoine à grain
Barley .....	8,462,000	32.3	273,000,000	Orge
Rye .....	477,300	14.6	6,947,000	Seigle
Flaxseed .....	3,097,000	11.8	36,700,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions on or about August 15.

1. D'après l'état le ou vers le 15 août.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1956  
as compared with the Latest Estimate for 1955

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1956  
comparativement à la dernière estimation de 1955

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Production totale		Province et culture
	1955	1956	1955	1956 <sup>1</sup>	1955	1956 <sup>1</sup>	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Canada:</b>							<b>Canada:</b>
Winter wheat.....	582,000	620,000	34.3	31.4	19,963,000	19,468,000	Blé d'hiver
Spring wheat <sup>2</sup> .....	20,923,800	20,720,400	22.7	23.8	474,153,000	492,146,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
All wheat.....	21,505,800	21,340,400	23.0	24.0	494,116,000	511,614,000	Tout blé
Oats for grain.....	11,178,000	11,972,500	36.1	42.8	403,835,000	512,874,000	Avoine à grain
Barley.....	9,932,500	8,722,300	25.4	31.6	252,225,000	275,511,000	Orge
Fall rye.....	568,900	395,100	19.9	15.2	11,334,000	6,018,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	211,300	161,900	16.1	15.7	3,410,000	2,543,000	Seigle de printemps
All rye.....	780,200	557,000	18.9	15.4	14,744,000	8,561,000	Toutseigle
Flaxseed.....	1,838,400	3,141,000	10.7	10.8	19,748,000	34,057,000	Graine de lin
Mixed grains.....	1,705,200	1,634,700	38.3	39.8	65,353,000	65,118,000	Céréales mélangées
Corn for grain.....	507,000	439,000	62.1	55.3	31,510,000	24,262,000	Mais à grain
Buckwheat.....	126,900	121,900	17.6	19.2	2,233,000	2,339,000	Sarrasin
Peas, dry.....	44,600	43,900	14.9	20.2	665,000	888,000	Pois secs
Beans, dry.....	80,900	72,800	15.9	16.6	1,284,600	1,210,200	Haricots secs
Soybeans.....	214,000	228,000	26.4	21.8	5,650,000	4,980,000	Soja
Potatoes.....	308,300	303,100	205.3	203.7	63,302,000	61,746,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	11,055,000	11,206,000	1.80	1.79	19,869,000	20,033,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	366,400	400,300	9.13	8.16	3,346,400	3,265,500	Mais fourrager
Field roots.....	42,400	38,900	10.16	10.49	431,000	408,000	Plantes-racines
Sugar beets.....	81,908	78,752	11.98	11.56	981,014	910,137	Betteraves à sucre
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Prince Edward Island:</b>							<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Spring wheat.....	3,400	2,800	23.0	25.0	78,000	70,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	95,000	103,000	35.0	44.0	3,325,000	4,532,000	Avoine à grain
Barley.....	2,900	1,400	25.0	34.0	72,000	48,000	Orge
Mixed grains.....	79,000	69,000	35.0	44.0	2,765,000	3,036,000	Céréales mélangées
Potatoes.....	43,000	42,500	250.0	254.0	10,750,000	10,795,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	205,000	211,000	2.00	2.00	410,000	422,000	Foin cultivé
Field roots.....	6,400	6,200	14.40	12.50	92,000	78,000	Plantes-racines
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Nova Scotia:</b>							<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Spring wheat.....	1,000	800	24.0	26.0	24,000	21,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	51,000	48,500	40.0	45.0	2,040,000	2,182,000	Avoine à grain
Barley.....	2,300	1,700	31.0	35.0	71,000	60,000	Orge
Mixed grains.....	9,800	7,400	37.0	44.0	363,000	326,000	Céréales mélangées
Potatoes.....	12,300	10,900	240.0	244.0	2,952,000	2,660,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	357,000	365,000	2.30	2.20	821,000	803,000	Foin cultivé
Field roots.....	4,200	3,600	14.80	15.00	62,000	54,000	Plantes-racines
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>New Brunswick:</b>							<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Spring wheat.....	2,200	1,800	18.0	26.0	40,000	47,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	137,000	139,000	30.0	44.0	4,110,000	6,116,000	Avoine à grain
Barley.....	6,700	3,800	19.0	34.0	127,000	129,000	Orge
Mixed grains.....	7,400	6,200	26.0	43.0	192,000	267,000	Céréales mélangées
Buckwheat.....	7,200	6,700	24.0	26.0	173,000	174,000	Sarrasin
Potatoes.....	47,000	45,500	330.0	300.0	15,510,000	13,650,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	458,000	460,000	2.00	1.95	916,000	897,000	Foin cultivé
Field roots.....	3,000	2,600	12.50	11.00	38,000	29,000	Plantes-racines

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1956, as compared with the Latest Estimate for 1955 - continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1956, comparativement à la dernière estimation de 1955 - suite

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Production totale		Province et culture
	1955	1956	1955	1956 <sup>1</sup>	1955	1956 <sup>1</sup>	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Quebec:</b>							<b>Québec:</b>
Spring wheat.....	12,200	12,300	18.0	23.0	220,000	283,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	1,316,000	1,356,000	25.0	33.0	32,900,000	44,748,000	Avoine à grain
Barley.....	61,600	52,400	22.0	30.0	1,355,000	1,572,000	Orge
Fall rye.....	5,000	4,400	15.0	25.0	75,000	110,000	Seigle d'automne
Mixed grains.....	199,000	173,000	27.0	34.0	5,373,000	5,882,000	Céréales mélangées
Buckwheat.....	43,700	40,200	19.0	24.0	830,000	965,000	Sarrasin
Peas, dry.....	3,300	2,500	14.0	18.0	46,000	45,000	Pois secs
Beans, dry.....	900	800	14.0	19.0	12,600	15,200	Haricots secs
Potatoes.....	92,100	90,300	157.0	141.0	14,460,000	12,732,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	3,725,000	3,688,000	1.64	1.71	6,109,000	6,306,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	69,200	73,400	9.40	7.50	650,000	550,000	Mais fourrager
Field roots.....	10,800	10,500	6.50	7.10	70,000	75,000	Plantes-racines
Sugar beets.....	6,035	5,380	12.73	10.00	76,814	53,800	Betteraves à sucre
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Ontario:</b>							<b>Ontario:</b>
Winter wheat.....	582,000	620,000	34.3	31.4	19,963,000	19,468,000	Blé d'hiver
Spring wheat.....	27,000	17,700	19.9	19.8	537,000	350,000	Blé de printemps
All wheat.....	609,000	637,700	33.7	31.1	20,500,000	19,818,000	Tout blé
Oats for grain.....	1,708,000	1,630,000	39.7	40.0	17,808,000	65,200,000	Avoine à grain
Barley.....	144,000	132,000	33.0	33.0	4,752,000	4,356,000	Orge
Fall rye.....	65,000	72,000	19.3	21.2	1,255,000	1,526,000	Seigle d'automne
Flaxseed.....	16,400	17,000	11.8	12.1	194,000	206,000	Graine de lin
Mixed grains.....	1,120,000	950,000	42.5	42.0	47,600,000	39,900,000	Céréales mélangées
Corn for grain.....	500,000	430,000	62.6	55.9	31,300,000	24,037,000	Mais à grain
Buckwheat.....	41,000	50,000	20.6	19.0	845,000	950,000	Sarrasin
Peas, dry.....	7,000	5,500	15.5	15.5	108,000	85,000	Pois secs
Beans, dry.....	80,000	72,000	15.9	16.6	1,272,000	1,195,000	Haricots secs
Soybeans.....	214,000	225,000	26.4	22.0	5,650,000	4,950,000	Soja
Potatoes.....	58,000	56,000	185.0	198.0	10,730,000	11,088,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	3,407,000	3,500,000	1.83	1.93	6,235,000	6,755,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	274,000	295,000	9.28	8.60	2,543,000	2,537,000	Mais fourrager
Field roots.....	18,000	16,000	9.40	10.75	169,000	172,000	Plantes-racines
Sugar beets.....	18,725	14,162	14.32	11.99	268,081	169,807	Betteraves à sucre
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Manitoba:</b>							<b>Manitoba:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	1,950,000	2,073,000	21.0	24.6	41,000,000	51,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain.....	1,485,000	1,954,000	33.7	43.5	50,000,000	85,000,000	Avoine à grain
Barley.....	2,090,000	1,675,000	19.1	26.9	40,000,000	45,000,000	Orge
Fall rye.....	78,700	59,400	20.8	16.8	1,640,000	1,000,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	4,300	2,900	14.0	14.8	60,000	43,000	Seigle de printemps
All rye.....	83,000	62,300	20.5	16.7	1,700,000	1,043,000	Tout seigle
Flaxseed.....	531,000	808,000	8.7	10.4	4,600,000	8,400,000	Graine de lin
Mixed grains.....	51,000	79,600	26.0	33.9	1,326,000	2,700,000	Céréales mélangées
Corn for grain.....	7,000	9,000	30.0	25.0	210,000	225,000	Mais à grain
Buckwheat.....	35,000	25,000	11.0	10.0	385,000	250,000	Sarrasin
Peas, dry.....	20,000	21,000	10.0	20.0	200,000	420,000	Pois secs
Soybeans.....	—	3,000	—	10.0	—	30,000	Soja
Potatoes.....	19,000	20,700	135.0	185.0	2,565,000	3,830,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	524,000	573,000	2.00	2.00	1,048,000	1,146,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	20,200	27,100	6.00	5.10	121,000	138,000	Mais fourrager
Sugar beets.....	20,755	23,000	9.92	10.00	205,976	230,000	Betteraves à sucre

**TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1956, as compared with the Latest Estimate for 1955 - concluded**

**TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1956, comparativement à la dernière estimation de 1955 - fin**

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Production totale		Province et culture
	1955	1956	1955	1956 <sup>1</sup>	1955	1956 <sup>1</sup>	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
<b>Saskatchewan:</b>							<b>Saskatchewan:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	13,148,000	13,423,000	22.7	23.0	298,000,000	309,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain.....	3,654,000	3,690,000	36.9	43.4	135,000,000	160,000,000	Avoine à grain
Barley.....	3,846,000	3,138,000	27.0	31.9	104,000,000	100,000,000	Orge
Fall rye.....	284,000	170,000	19.4	12.4	5,500,000	2,100,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	166,000	125,000	16.3	15.2	2,700,000	1,900,000	Seigle de printemps
All rye.....	450,000	295,000	18.2	13.6	8,200,000	4,000,000	Tout seigle
Flaxseed.....	1,030,000	1,750,000	11.5	10.3	11,850,000	18,000,000	Graine de lin
Mixed grains.....	59,800	100,000	30.1	33.0	1,800,000	3,300,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	1,000	1,000	20.0	25.0	20,000	25,000	Pois secs
Potatoes.....	11,600	11,900	112.0	138.7	1,300,000	1,650,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	632,000	667,000	1.82	1.65	1,150,000	1,100,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	1,000	1,900	3.00	3.00	3,000	5,700	Mais fourrager
<b>Alberta:</b>							<b>Alberta:</b>
Spring wheat <sup>2</sup> .....	5,714,000	5,134,000	23.3	25.3	133,000,000	130,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain.....	2,649,000	2,961,000	39.6	47.3	105,000,000	140,000,000	Avoine à grain
Barley.....	3,702,000	3,649,000	27.0	33.4	100,000,000	122,000,000	Orge
Fall rye.....	133,000	86,000	21.1	14.0	2,800,000	1,200,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	41,000	34,000	15.9	17.6	650,000	600,000	Seigle de printemps
All rye.....	174,000	120,000	19.6	15.0	3,450,000	1,800,000	Tout seigle
Flaxseed.....	248,000	539,000	12.1	13.2	3,000,000	7,100,000	Graine de lin
Mixed grains.....	176,000	245,000	33.0	38.8	5,800,000	9,500,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	10,400	10,500	23.3	22.0	242,000	231,000	Pois secs
Potatoes.....	15,900	16,400	154.0	183.0	2,450,000	3,000,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	1,422,000	1,415,000	1.69	1.38	2,400,000	1,950,000	Foin cultivé
Sugar beets.....	36,393	36,210	11.82	12.60	430,143	456,530	Betteraves à sucre
<b>British Columbia:</b>							<b>Colombie-Britannique:</b>
Spring wheat.....	66,000	55,000	19.0	25.0	1,254,000	1,375,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	83,000	91,000	44.0	56.0	3,652,000	5,096,000	Avoine à grain
Barley.....	77,000	69,000	24.0	34.0	1,848,000	2,346,000	Orge
Fall rye.....	3,200	3,300	20.0	25.0	64,000	82,000	Seigle d'automne
Flaxseed.....	13,000	27,000	8.0	13.0	104,000	351,000	Graine de lin
Mixed grains.....	3,200	4,500	42.0	46.0	134,000	207,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	2,900	3,400	17.0	24.0	49,000	82,000	Pois secs
Potatoes.....	9,400	8,900	275.0	263.0	2,585,000	2,341,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	325,000	327,000	2.40	2.00	780,000	654,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	2,000	2,900	14.70	12.00	29,400	34,800	Mais fourrager

1. As indicated on basis of conditions on or about September 15.  
2. Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

1. D'après l'état le ou vers le 15 septembre.  
2. Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

**TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1956, as compared with the Latest Estimate for 1955**

**TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1956, comparativement à la dernière estimation de 1955**

Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Production totale		Culture
	1955	1956	1955	1956 <sup>1</sup>	1955	1956 <sup>1</sup>	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Spring wheat <sup>2</sup> .....	20,812,000	20,630,000	22.7	23.8	472,000,000	490,000,000	Blé de printemps <sup>2</sup>
Oats for grain.....	7,788,000	8,605,000	37.2	44.7	290,000,000	385,000,000	Avoine à grain
Barley.....	9,638,000	8,462,000	25.3	31.6	244,000,000	267,000,000	Orge
Rye.....	707,000	477,300	18.9	14.3	13,350,000	6,843,000	Seigle
Flaxseed.....	1,809,000	3,097,000	10.8	10.8	19,450,000	33,500,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions on or about September 15.  
2. Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

1. D'après l'état le ou vers le 15 septembre.  
2. Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

**TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1956, as compared with 1955**  
**TABLEAU 5. Prévisions de septembre de la production du blé durum dans les provinces des Prairies, 1956 comparativement à 1955**

Note. Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".  
 Nota. Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "blé de printemps".

Province	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Production totale	
	1955	1956	1955	1956 <sup>1</sup>	1955	1956 <sup>1</sup>
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	13,000	15,000	15.0	20.0	195,000	300,000
Saskatchewan	475,000	1,100,000	23.8	23.6	11,300,000	26,000,000
Alberta	206,000	535,000	28.0	28.0	5,900,000	15,000,000
<b>Totals — Total</b>	<b>694,000</b>	<b>1,650,000</b>	<b>24.9</b>	<b>23.0</b>	<b>17,295,000</b>	<b>41,300,000</b>

1. As indicated on basis of conditions on or about September 15.

1. D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

**TABLE 6. Estimated Seeded Acreages of Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1955 and 1956**

**TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales céréales et des jachères dans les provinces des Prairies, par district agricole, 1955 et 1956**

Province and Crop District	Wheat — Blé		Oats — Avoine		Barley — Orge		Summerfallow — Jachères		Province et district agricole
	1955	1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956	
	Thousand acres — milliers d'acres								
<b>Manitoba:</b>									<b>Manitoba:</b>
1	153	181	72	84	88	57	203	191	1
2	265	278	160	202	305	217	309	306	2
3	560	566	439	579	470	395	593	409	3
4	34	29	18	31	29	23	35	25	4
5	86	104	66	104	105	111	173	95	5
6	22	28	46	51	18	14	37	28	6
7	249	259	148	182	220	154	393	389	7
8	157	160	133	162	139	95	261	253	8
9	129	133	89	124	123	87	233	198	9
10	133	153	143	173	294	244	294	291	10
11	80	84	65	83	87	62	273	248	11
12	18	42	27	64	19	54	190	65	12
13	41	32	49	75	155	129	81	90	13
14	23	24	30	40	38	33	65	60	14
<b>Totals, Manitoba</b>	<b>1,950</b>	<b>2,073</b>	<b>1,485</b>	<b>1,954</b>	<b>2,090</b>	<b>1,675</b>	<b>3,140</b>	<b>2,648</b>	<b>Total, Manitoba</b>
<b>Saskatchewan:</b>									<b>Saskatchewan:</b>
1 A	391	434	253	256	248	208	559	548	1 A
1 B	188	278	230	246	124	82	584	508	1 B
2 A	477	544	113	94	68	41	734	705	2 A
2 B	790	861	146	133	169	93	983	924	2 B
3 AS	952	952	132	121	183	135	780	803	3 AS
3 AN	479	484	78	75	159	114	520	530	3 AN
3 BS	756	718	41	43	103	82	660	660	3 BS
3 BN	1,101	1,035	68	73	150	104	784	855	3 BN
4 A	376	368	34	40	76	64	307	325	4 A
4 B	664	578	17	18	61	37	400	448	4 B
5 A	573	625	266	295	259	231	960	912	5 A
5 B	465	567	398	454	579	521	988	889	5 B
6 A	1,060	1,251	252	234	202	143	1,404	1,236	6 A
6 B	994	1,024	265	231	236	156	813	846	6 B
7 A	1,027	801	62	62	98	102	843	851	7 A
7 B	730	708	350	276	90	79	607	674	7 B
8 A	345	359	166	216	292	266	473	416	8 A
8 B	671	705	167	165	236	215	602	578	8 B
9 A	690	704	377	400	310	282	786	755	9 A
9 B	419	427	239	258	203	183	497	487	9 B
<b>Totals, Saskatchewan</b>	<b>13,148</b>	<b>13,423</b>	<b>3,654</b>	<b>3,690</b>	<b>3,846</b>	<b>3,138</b>	<b>14,284</b>	<b>13,950</b>	<b>Total, Saskatchewan</b>
<b>Alberta:</b>									<b>Alberta:</b>
1	743	661	31	38	149	153	658	665	1
2	414	406	86	95	110	99	472	458	2
3 A	155	136	16	18	9	10	85	88	3 A
3 B	97	89	45	50	62	50	143	150	3 B
4	657	578	81	90	139	145	695	709	4
5	534	497	97	109	58	53	494	514	5
6	760	654	259	298	421	446	905	923	6
7	626	582	282	321	146	137	597	609	7
8	400	364	346	377	482	472	555	549	8
9	13	13	88	106	273	270	164	154	9
10	488	459	410	459	479	436	556	578	10
11	133	104	279	307	328	335	302	305	11
12	36	28	34	40	43	47	53	54	12
13	114	119	92	107	182	175	169	166	13
14	177	143	199	207	410	418	310	347	14
15	118	98	57	64	97	86	71	82	15
16	220	187	242	269	305	308	277	299	16
17	29	26	5	6	9	9	35	32	17
<b>Totals, Alberta</b>	<b>5,714</b>	<b>5,134</b>	<b>2,649</b>	<b>2,961</b>	<b>3,702</b>	<b>3,649</b>	<b>6,541</b>	<b>6,682</b>	<b>Total, Alberta</b>

Grading of the 1955 Wheat Crop of the  
Prairie Provinces

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1955-56 totalled 190,537 as compared with 177,293 in 1954-55. Of the total, 70 per cent graded No. 4 Northern or better as against 75 per cent in the previous crop year, and 6 per cent graded "tough" and "damp" as against 12 per cent in 1954-55. The corresponding averages for the five crop years 1949-50 to 1953-54 were 62 and 20 per cent, respectively.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1954-55 and 1955-56. Average percentage gradings for the period 1949-50 to 1953-54 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

Classement de la récolte de blé de 1955  
dans les provinces des Prairies

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne de 1955-1956 se chiffre par 190,537 contre 177,293 en 1954-1955. Sur le total, 70 p.100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 75 p.100 la campagne précédente, et 6 p.100 a été classé "coriace" et "humide" contre 12 p.100 en 1954-1955. Les moyennes correspondantes pour les cinq campagnes de 1949-1950 à 1953-1954 étaient respectivement de 62 et de 20 p.100.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de wagons et le résultat en pourcentages des inspections de blé dans les provinces des Prairies durant les campagnes de 1954-1955 et 1955-1956. Le pourcentage moyen des classements pour la période de 1949-1950 à 1953-1954 est aussi indiqué aux fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible du blé des récoltes des années précédentes.

TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1954-55, 1955-56,  
and Averages 1949-50 to 1953-54TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les provinces des Prairies, campagnes 1954-55, 1955-56,  
et moyennes de 1949-50 à 1953-54

Grade	Number of Cars Nombre de wagons		Percentage of Total Proportion du total			Classe
	1954-55	1955-56	Average Moyenne 1949-50 1953-54	1954-55	1955-56	
1 Hard .....	—	—	1	—	—	1 Dur
1 Northern.....	7,595	6,239	7.6	4.3	3.3	1 Nord
2 Northern.....	63,406	68,372	30.8	35.8	35.9	2 Nord
3 Northern.....	46,818	42,727	16.1	26.4	22.4	3 Nord
4 Northern.....	14,645	16,229	8.0	8.3	8.5	4 Nord
5 Wheat .....	7,912	18,656	8.2	4.5	9.8	N° 5
6 Wheat .....	3,860	5,893	4.2	2.2	3.1	N° 6
Feed Wheat.....	1,778	1,155	0.7	1.0	0.6	Fourrage
Garnet .....	1,580	719	0.8	0.9	0.4	Garnet
Amber Durum .....	3,157	7,798	2.3	1.8	4.1	Amber Durum
Alberta Winter .....	690	1,125	0.3	0.4	0.6	Alberta d'hiver
Tough <sup>2, 3</sup> .....	21,066	12,417	16.2	11.9	6.5	Coriace <sup>2, 3</sup>
Damp <sup>2, 4</sup> .....	478	17	3.6	0.3	1	Humide <sup>2, 4</sup>
Rejected <sup>2</sup> .....	3,670	8,074	0.7	2.1	4.2	Rejeté <sup>2</sup>
All other .....	638	1,116	0.5	0.4	0.6	Toutes autres
Totals .....	177,293	190,537	100.0	100.0	100.0	Totaux

1. Less than .05 per cent.

2. All varieties and grades.

3. Moisture content 14.9 to 17 per cent for Durum, and 14.6 to 17 per cent for all other varieties.

4. Moisture content over 17 per cent.

1. Moins de .05 p. 100.

2. Toutes variétés et classes.

3. Teneur en humidité de 14.9 à 17 p. 100 pour le durum et de 14.6 à 17 p. 100 pour toutes les autres variétés.

4. Teneur en humidité supérieure à 17 p. 100.

## Stocks of Grain

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada<sup>1</sup> and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grain held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grain for the period July to September.

Total carryover stocks of the five major Canadian grains in all North American positions<sup>1</sup> at July 31, 1956 were estimated at 768.4 million bushels, about 11 per cent above last year's 694.9 million, and some 95 per cent above the ten-year (1946-55) average of 394.2 million.

Total stocks of Canadian wheat in all North American positions at July 31, 1956 were estimated at 527.5 million bushels, compared with last year's 499.7 million and the record 601.7 million in 1954. An estimated 165.2 million bushels of this year's total were held on farms while 226.4 million of the off-farm stocks were in country elevators. The next largest amounts, 51.2 million and 25.5 million bushels, were in store in Eastern elevators and in the Fort William-Port Arthur terminals, respectively. Rye stocks, estimated at 15.0 million bushels were down 19 per cent from last year's 18.5 million.

July 31 stocks of oats, estimated at 116.0 million bushels were well above those of last year and also above the ten-year average of 85.8 million. Barley stocks, at 107.5 million bushels, were up 18 per cent from 1955 and well above the ten-year average of 62.2 million. Stocks of flaxseed, at 2.3 million bushels, were above 1955 stocks but were lower than the ten-year average of 3.3 million.

Farm held stocks of wheat, oats and barley at July 31, 1956 were above last year's and the ten-year average. Farm stocks of rye were below last year's but above the ten-year average while stocks of flaxseed were less than those of 1955 but larger than the ten-year average.

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1946-56 with Ten-Year Averages, 1946-55

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1946-56 et moyennes décennales, 1946-55

Year	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1946.....	73,600	77,492	29,937	768	1,649	1946
1947.....	86,141	69,484	28,764	755	797	1947
1948.....	77,710	47,891	31,449	904	3,371	1948
1949.....	102,411	60,507	29,669	11,918	10,692	1949
1950.....	112,200	44,905	20,355	6,431	4,468	1950
1951.....	189,203	95,177	53,496	3,299	1,204	1951
1952.....	217,178	108,358	79,504	8,094	2,589	1952
1953.....	369,185	144,409	111,667	16,191	3,939	1953
1954.....	582,675	125,769	145,910	19,235	2,578	1954
1955 <sup>1</sup> .....	499,748	83,967	91,488	18,435	1,234	1955 <sup>1</sup>
Averages, 1946-55 .....	234,305	85,796	62,224	8,613	3,252	Moyennes, 1946-55
1956.....	527,481	116,049	107,546	14,939	2,278	1956

1. Revised.

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en toutes positions au Canada<sup>1</sup> et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Le report global des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord<sup>1</sup> était estimé, le 31 juillet 1956, à 768,400,000 boisseaux, soit environ 11 p. 100 de plus que le sommet (694,900,000) de l'an dernier, et environ 95 p. 100 de plus que la moyenne (394,200,000) des dix ans (1946-1955).

Les stocks globaux de blé canadien en toutes positions en Amérique du Nord étaient estimés, le 31 juillet 1956, à 527,500,000 boisseaux, contre 499,700,000 l'an dernier et le sommet de 601,700,000 boisseaux en 1954. On estime que 165,200,000 boisseaux du total de cette année étaient gardés dans les fermes et que 226,400,000 boisseaux du total hors des fermes se trouvaient dans les éleveurs de campagne. Viennent ensuite les 51,200,000 et 25,500,000 boisseaux entreposés respectivement dans les éleveurs de l'Est et dans ceux de Fort-William et Port-Arthur. Les stocks de seigle, estimés à 15 millions de boisseaux, avaient diminué de 10 p. 100 du sommet de 18,500,000 l'an dernier.

Estimés à 116 millions de boisseaux, les stocks d'avoine à la fin de juillet étaient bien supérieurs à ceux de l'année dernière et à la moyenne décennale (85,800,000). Les stocks d'orge (107,500,000) étaient de 18 p. 100 plus considérables qu'en 1955 et bien supérieurs à la moyenne (62,200,000) des dix ans. Les stocks de graine de lin, estimés à 2,300,000 boisseaux, étaient supérieurs à ceux de 1955 mais inférieurs à la moyenne (3,300,000) des dix ans.

Le 31 juillet 1956, les stocks de blé, d'avoine et d'orge dans les fermes étaient supérieurs à ceux de l'an dernier et à la moyenne décennale (1946-1955). Les stocks de seigle dans les fermes étaient moins considérables que l'an dernier mais supérieurs à la moyenne décennale et les stocks de graine de lin étaient inférieurs à ceux de 1955 mais plus considérables que la moyenne des dix ans.

1. Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet

Position	Wheat - Blé				Oats - Avoine		Position
	1953	1954	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	
thousand bushels - milliers de boisseaux							
<b>In Canada:</b>							<b>Au Canada:</b>
On farms .....	79,716	195,860	100,855	165,205	53,400	71,200	Dans les fermes
Country elevators .....	154,703	211,475	221,666	226,371	16,517	23,927	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	5,930	5,967	6,988	5,775	531	640	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	14,054	15,795	15,728	13,330	9	17	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	7,101	7,065	8,279	9,903	232	136	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator .....	2,133	2,166	2,266	4,975	-	30	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators .....	29,313	52,313	40,509 <sup>3</sup>	25,460	6,804	6,558	Élévateurs de Fort-Wil- liam-Port-Arthur
In transit, lake .....	4,134	5,389	8,694	5,576	831	2,309	En transit sur lacs
In transit, rail .....	20,289	17,374	22,906	17,253	1,888	5,605	En transit sur rail
Eastern elevators .....	48,268	66,490	68,317	51,218	3,414	4,539	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>4</sup> .....	2,563	2,291	2,896	2,041	272	201	Minoteries de l'Est <sup>4</sup>
Western mills <sup>4</sup> .....	342	382	197	221	69	66	Minoteries de l'Ouest <sup>4</sup>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada .....</b>	<b>368,546</b>	<b>582,568</b>	<b>499,302</b>	<b>527,329</b>	<b>83,967</b>	<b>115,228</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada</b>
<b>Totals, Canadian Grain in the United States .....</b>	<b>640</b>	<b>107</b>	<b>446</b>	<b>152</b>	<b>-</b>	<b>821</b>	<b>Total, céréales canadiennes aux États-Unis</b>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada and the United States .....</b>	<b>369,186</b>	<b>582,675</b>	<b>499,748</b>	<b>527,481</b>	<b>83,967</b>	<b>116,049</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis</b>
Barley - Orge		Rye - Seigle		Flaxseed - Graine de lin			
	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	
thousand bushels - milliers de boisseaux							
<b>In Canada:</b>							<b>Au Canada:</b>
On farms .....	42,310	50,465	10,180	9,105	325	440	Dans les fermes
Country elevators .....	32,096	29,649	3,148	3,135	99	164	Élévateurs régionaux
Interior private and mill elevators .....	1,537	2,012	27	45	7	24	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators .....	17	178	17	27	2	5	Élévateurs terminus intérieurs
Pacific Coast terminals .....	1,257	2,306	-	-	5	4	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Fort William-Port Arthur elevators .....	7,916	12,216	3,229	1,263	243	1,047	Élévateurs de Fort-Wil- liam-Port-Arthur
In transit, lake .....	1,486	3,069	171	-	323	248	En transit sur lacs
In transit, rail .....	2,327	2,964	657	593	58	123	En transit sur rail
Eastern elevators .....	2,377	4,536	911	737	177	228	Élévateurs de l'Est
Eastern mills <sup>4</sup> .....	137	125	6	5	-	-	Minoteries de l'Est <sup>4</sup>
Western mills <sup>4</sup> .....	28	25	48	15	-	-	Minoteries de l'Ouest <sup>4</sup>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada .....</b>	<b>91,488</b>	<b>107,546</b>	<b>18,394</b>	<b>14,926</b>	<b>1,234</b>	<b>2,278</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada</b>
<b>Totals, Canadian Grain in the United States .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>91</b>	<b>74</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total, céréales canadiennes aux États-Unis</b>
<b>Totals, Canadian Grain in Canada and the United States .....</b>	<b>91,488</b>	<b>107,546</b>	<b>18,485</b>	<b>14,999</b>	<b>1,234</b>	<b>2,278</b>	<b>Total, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis</b>

1. Revised.  
 2. Subject to revision.  
 3. Includes 177,000 bushels storage afloat.  
 4. Mill bins only.  
 5. Less than 500 bushels.

1. Chiffres rectifiés.  
 2. Sujets à révision.  
 3. Y compris 177,000 boisseaux en entrepôt sur navires.  
 4. Greniers seulement.  
 5. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1955 and 1956

TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet 1955 et 1956

Note. Estimated stocks on farms in Eastern Canada and British Columbia at July 31, 1953-1956 are not strictly comparable with those of preceding years. Prior to 1953 farm stocks represented only that part of locally-produced grain remaining on farms at July 31; for the years 1953-1956 estimated farm stocks include, in addition to locally-produced grain, allowances for grain obtained from other sources including that moving under the Freight Assistance Policy.

Nota. Les stocks estimatifs de céréales dans les fermes de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique le 31 juillet 1953-1956 ne se comparent pas exactement à ceux des années précédentes. Antérieurement à 1953, les stocks dans les fermes ne représentaient que la part des céréales produites sur les lieux restant dans les fermes le 31 juillet; pour 1953-56, en plus des céréales produites sur les lieux, les stocks estimatifs tenaient compte des céréales obtenues d'autres sources, y compris celles en mouvement en vertu du Programme d'aide au transport.

Province and Year	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Province et année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
						1955
Prince Edward Island .....	10	300	20	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	200	40	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	25	500	50	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	300	5,000	600	10	—	Québec
Ontario .....	3,000	7,000	1,300	150	20	Ontario
Manitoba .....	2,000	5,000	8,000	500	100	Manitoba
Saskatchewan .....	55,000	20,000	14,000	6,000	100	Saskatchewan
Alberta .....	40,000	15,000	18,000	3,500	100	Alberta
British Columbia .....	500	400	300	20	5	Colombie-Britannique
Canada .....	100,855	53,400	42,310	10,180	325	Canada
						1956
Prince Edward Island .....	15	300	15	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	20	200	20	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	20	400	30	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	200	3,500	600	5	—	Québec
Ontario .....	1,800	6,500	500	80	—	Ontario
Manitoba .....	3,000	8,000	4,000	40	40	Manitoba
Saskatchewan .....	100,000	32,000	25,000	5,800	300	Saskatchewan
Alberta .....	60,000	20,000	20,000	2,800	100	Alberta
British Columbia .....	150	300	300	20	—	Colombie-Britannique
Canada .....	165,205	71,200	50,465	9,105	440	Canada

TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, July-September, 1956

TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet à septembre 1956

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
July 4 .....	336,751	37,691	51,301	7,207	2,472	4 juillet
July 11 .....	337,627	38,804	52,486	7,328	2,172	11 juillet
July 18 .....	341,256	39,917	53,273	7,154	1,933	18 juillet
July 25 .....	348,718	41,681	54,121	6,776	1,920	25 juillet
July 31 .....	360,014	44,582	56,930	5,874	1,838	31 juillet
August 8 .....	364,471	46,166	58,811	5,413	1,826	8 août
August 15 .....	360,309	45,363	56,135	5,478	1,582	15 août
August 22 .....	355,180	44,716	52,962	5,738	1,346	22 août
August 29 .....	351,174	44,825	52,669	6,155	1,071	29 août
September 5 .....	347,959	45,236	52,642	6,409	1,071	5 septembre
September 12 .....	344,039	45,593	54,853	6,534	1,151	12 septembre
September 19 .....	343,488	46,962	57,926	6,650	1,348	19 septembre
September 26 .....	341,857	49,445	59,548	6,602	2,372	26 septembre

## Flour and Feed Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1956. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

## Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1956. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, July-September, 1956

TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1956

Kind of Grain	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total) .....	8, 276, 863	8, 189, 691	7, 549, 878	Blé (total)
For flour .....	7, 941, 219	7, 872, 881	7, 229, 802	Pour farine
For feed .....	335, 644	316, 810	320, 076	Pour provende
Oats .....	1, 170, 944	1, 420, 082	1, 422, 388	Avoine
Corn .....	265, 975	236, 112	258, 322	Maïs
Barley .....	391, 078	438, 801	413, 234	Orge
Buckwheat .....	1, 062	1, 953	1, 580	Sarrasin
Mixed grains .....	1, 039, 632	1, 069, 285	1, 184, 641	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, July-September, 1956

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1956

Product		July — Juillet	August — Août	September — Septembre		Produit
Wheat flour .....	cwt.	3, 497, 943	3, 448, 590	3, 192, 582	cwt.	Farine de blé
Oatmeal .....	lb.	1, 040, 600	374, 735	308, 750	livres	Farine d'avoine
Rolled oats .....	"	5, 116, 999	9, 486, 885	9, 646, 326	"	Flocons d'avoine
Pot and pearl barley .....	"	211, 975	245, 730	402, 425	"	Orge mondé et perlé
Buckwheat flour .....	"	31, 625	68, 453	54, 971	"	Farine de sarrasin
Ground Feeds:						Provende moulue:
Feed wheat .....	"	20, 138, 640	19, 008, 600	19, 204, 560	"	Blé de provende
Ground oats .....	"	26, 903, 256	27, 324, 156	26, 970, 346	"	Avoine moulue
Cracked corn .....	"	10, 168, 342	8, 212, 328	9, 676, 252	"	Maïs concassé
Ground barley .....	"	18, 096, 660	20, 480, 200	18, 877, 068	"	Orge moulue
Mixed grains .....	"	46, 140, 338	47, 301, 405	53, 201, 671	"	Grains mélangés
Millfeeds:						Issues de meunerie:
Bran .....	tons	24, 262	23, 869	22, 335	tonnes	Son
Shorts .....	"	25, 118	25, 353	22, 476	"	Gru rouge
Middlings .....	"	11, 546	11, 406	9, 999	"	Gru blanc
Other offals .....	"	4, 589	5, 920	5, 944	"	Autres déchets

## LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

## June 1 Survey of Livestock and Poultry

Numbers of Livestock and Poultry on Farms. The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed principally through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

Numbers of cattle and calves on farms in Canada at June 1, 1956 increased to 10,465,000 head with all provinces except Nova Scotia and New Brunswick contributing to the increase. Net increases amounted to 1 per cent in Eastern Canada and 3.5 per cent in the West. The increase in cows kept for milking purposes was attributable almost entirely to increases in the province of Quebec where the numbers rose from 1,121,000 in June, 1955 to 1,154,000 in June, 1956. The Canada total of beef cows at June 1 was more than 2.5 per cent above June, 1955 with significant increases occurring in Ontario and Alberta. Heifers being raised for beef increased 4 per cent, steers over 10 per cent and calves nearly 2 per cent. Yearling heifers being raised for milking purposes decreased 3.5 per cent, the drop being evident in all provinces.

The number of hogs on farms at June 1 was estimated at 5,680,000 head compared with 6,075,000 a year ago. This was a drop of 6.5 per cent. The entire decrease occurred in the under-six-months-old group, in which the numbers dropped from 4,654,000 in June, 1955 to 4,221,000 this June. Hogs over six months of age were 2.7 per cent above last year, numbering 1,459,000 head at June 1, 1956. The decrease in total pigs was general across the country, varying from 1.5 per cent in Ontario to 16 per cent in Manitoba and Prince Edward Island. The number of pigs saved from the spring pig crop is estimated at 4,300,000, which is 11 per cent below the 1955 total of 4,827,000 pigs. The number of spring litters in 1956 totalled 572,800—9 per cent fewer than in 1955.

There was little change in the number of sheep and lambs estimated to be on farms at June 1, 1956. The total of 1,706,000 head was 1 per cent below the June 1, 1955 estimate of 1,722,700.

The number of farm horses continued to decrease in all provinces. The total of 851,500 was 5.5 per cent below the estimate for June 1, 1955.

The estimated total number of poultry on farms at June 1, 1956 was 68,440,000, an increase of 2,226,000, or 3 per cent, over the total of 66,214,000 at June 1, 1955. There were increases of 3 per cent in hens and chickens and 20 per cent in turkeys. Ducks and geese, on the other hand, showed decreases of 21 per cent and 9 per cent, respectively.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 4,062; other cattle, 3,882; hogs, 1,712; sheep and lambs, 17,519; horses, 2,874; hens and chickens, 73,714; other poultry, 2,729. In addition, numbers elsewhere than on farms were: milk cows, 3,312; other cattle, 2,608; hogs, 1,278; sheep and lambs, 56,120; horses, 10,451; hens and chickens, 206,167; other poultry, 9,074.

## BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Relevé du bétail et de la volaille, 1<sup>er</sup> juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes. Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1<sup>er</sup> juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs de toutes les provinces, sauf dans le Québec où ils sont distribués principalement par l'entremise des écoles rurales. La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'ouvrage des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

Le nombre de bestiaux et de veaux dans les fermes au Canada au 1<sup>er</sup> juin cette année est passé à 10,465,000; toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick, ont participé à l'augmentation. L'accroissement net est de 1 p. 100 dans l'est du Canada et de 3.5 p. 100 dans l'Ouest. L'augmentation du nombre de vaches gardées pour des fins laitières est presque totalement attribuable aux augmentations qui se sont produites dans la province de Québec, soit de 1,121,000 en juin 1955 à 1,154,000 en juin 1956. Le total des vaches à boucherie au Canada au 1<sup>er</sup> juin était de 2.5 p. 100 supérieur à celui de juin 1955, l'Ontario et l'Alberta accusant les plus fortes augmentations. Les génisses élevées pour la viande ont augmenté de 4 p. 100, les bouvillons, de plus de 10 p. 100 et les veaux, de près de 2 p. 100. Les antenaises destinées à des fins laitières ont diminué de 3.5 p. 100, toutes les provinces participant à la diminution.

Le nombre de porcs dans les fermes au 1<sup>er</sup> juin était estimé à 5,680,000, contre 6,075,000 il y a un an, soit une diminution de 6.5 p. 100. Toute la diminution s'est produite dans le groupe des moins de six mois, où le nombre a fléchi de 4,654,000 en juin 1955 à 4,221,000 en juin cette année. Les porcs de plus de six mois, à 1,459,000 au 1<sup>er</sup> juin cette année, sont de 2.7 p. 100 plus nombreux que l'année dernière. La diminution du nombre total des porcs est générale dans tout le Canada, variant de 1.5 p. 100 en Ontario à 16 p. 100 au Manitoba et dans l'Île-du-Prince-Édouard. Le nombre de porcelets réchappés ce printemps est de 4,300,000, soit 11 p. 100 de moins que le total de 1955 (4,827,000). Les portées du printemps ont atteint le chiffre de 572,800 soit 9 p. 100 de moins qu'en 1955.

Le nombre estimatif de moutons et d'agneaux dans les fermes au 1<sup>er</sup> juin 1956 a peu changé. A 1,706,000 têtes, il est de 1 p. 100 inférieur à celui de 1955 (1,722,700).

Les chevaux de ferme ont continué à diminuer dans toutes les provinces. A 851,500, leur nombre est de 5.5 p. 100 inférieur à l'estimation du 1<sup>er</sup> juin 1955.

Le nombre estimatif de volailles à 68,440,000, est de 2,226,000, ou 3 p. 100 de plus que les 66,214,000 au 1<sup>er</sup> juin 1955. Les poules et poulets ont augmenté de 3 p. 100, et les dindons, de 20 p. 100. Par ailleurs, les canards et les oies ont diminué, respectivement, de 21 et 9 p. 100.

Les tableaux ne tiennent pas compte de Terre-Neuve dont les chiffres officiels les plus récents sont ceux du recensement de 1951. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve se chiffraient comme il suit: vaches laitières, 4,062; autres bovins, 3,882; porcs, 1,712; moutons et agneaux, 17,519; chevaux, 2,874; poules et poulets, 73,714; autres volailles, 2,729. De plus, ailleurs que dans les fermes, on comptait 3,312 vaches laitières, 2,608 autres bovins, 1,278 porcs, 56,120 moutons et agneaux, 10,451 chevaux, 206,167 poules et poulets et 9,074 autres volailles.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1956

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
<b>Cattle and Calves:</b>						
1	Bulls, 1 year old and over.....	1,700	2,800	6,000	82,000	48,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk .....	47,000	89,000	98,000	1,154,000	1,060,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef .....	7,000	12,000	7,000	28,000	320,000
4	Yearling heifers for milk .....	13,500	23,600	23,000	235,000	335,000
5	Yearling heifers for beef .....	9,000	10,600	7,000	30,000	225,000
6	Steers, 1 year old and over.....	17,000	15,400	6,400	41,000	425,000
7	Calves, under 1 year old .....	30,800	45,600	52,600	530,000	680,000
8	<b>Totals, Cattle and Calves.....</b>	<b>126,000</b>	<b>199,000</b>	<b>200,000</b>	<b>2,100,000</b>	<b>3,093,000</b>
<b>Hogs:</b>						
9	6 months old and over .....	13,000	8,000	17,000	271,000	370,000
10	Under 6 months old.....	38,000	25,000	47,000	959,000	1,440,000
11	<b>Totals, Hogs .....</b>	<b>51,000</b>	<b>33,000</b>	<b>64,000</b>	<b>1,230,000</b>	<b>1,810,000</b>
<b>Sheep and Lambs:</b>						
12	Sheep, 1 year old and over .....	19,000	49,200	34,300	172,000	199,000
13	Lambs, under 1 year old .....	19,000	42,800	32,700	178,000	212,000
14	<b>Totals, Sheep and Lambs .....</b>	<b>38,000</b>	<b>92,000</b>	<b>67,000</b>	<b>350,000</b>	<b>411,000</b>
15	<b>Horses, Totals<sup>1</sup> .....</b>	<b>15,700</b>	<b>18,800</b>	<b>22,000</b>	<b>190,000</b>	<b>142,000</b>
<b>Poultry:</b>						
16	Hens and chickens .....	960,000	1,720,000	1,240,000	10,015,000	19,700,000
17	Turkeys .....	14,000	45,000	40,000	455,000	875,000
18	Geese .....	20,000	3,000	6,000	14,000	120,000
19	Ducks .....	12,000	2,000	5,000	47,000	150,000
20	<b>Totals, Poultry.....</b>	<b>1,006,000</b>	<b>1,770,000</b>	<b>1,291,000</b>	<b>10,531,000</b>	<b>20,845,000</b>

1. Numbers by classes not available.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1955

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
<b>Cattle and Calves:</b>						
1	Bulls, 1 year old and over.....	1,600	3,000	5,800	79,000	48,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk .....	47,300	90,000	98,000	1,121,000	1,058,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef .....	7,000	12,500	7,500	30,000	307,000
4	Yearling heifers for milk .....	13,500	26,000	24,000	237,000	351,000
5	Yearling heifers for beef .....	9,200	12,000	8,000	37,000	211,000
6	Steers, 1 year old and over.....	13,400	15,500	5,700	44,000	408,000
7	Calves, under 1 year old .....	33,000	46,000	53,000	510,000	683,000
8	<b>Totals, Cattle and Calves .....</b>	<b>125,000</b>	<b>205,000</b>	<b>202,000</b>	<b>2,058,000</b>	<b>3,066,000</b>
<b>Hogs:</b>						
9	6 months old and over .....	12,000	9,000	18,000	275,000	363,000
10	Under 6 months old.....	49,000	27,000	50,000 <sup>1</sup>	997,000	1,477,000
11	<b>Totals, Hogs .....</b>	<b>61,000</b>	<b>36,000</b>	<b>68,000<sup>1</sup></b>	<b>1,272,000</b>	<b>1,840,000</b>
<b>Sheep and Lambs:</b>						
12	Sheep, 1 year old and over .....	19,300	51,000	34,000	173,000	203,000
13	Lambs, under 1 year old .....	20,400	46,000	32,000	173,000	210,000
14	<b>Totals, Sheep and Lambs.....</b>	<b>39,700</b>	<b>97,000</b>	<b>66,000</b>	<b>346,000</b>	<b>413,000</b>
15	<b>Horses, Totals<sup>2</sup> .....</b>	<b>16,000</b>	<b>19,400</b>	<b>23,000</b>	<b>195,000</b>	<b>155,000</b>
<b>Poultry:</b>						
16	Hens and chickens.....	930,000	1,623,000	1,250,000	9,282,000	20,860,000
17	Turkeys .....	8,000	35,000	46,000	420,000	700,000
18	Geese .....	21,000	4,000	7,000	14,000	120,000
19	Ducks .....	16,000	3,000	5,000	57,000	180,000
20	<b>Totals, Poultry.....</b>	<b>975,000</b>	<b>1,665,000</b>	<b>1,308,000</b>	<b>9,773,000</b>	<b>21,860,000</b>

1. Revised.

2. Numbers by classes not available.

TABLEAU 1. Nombre de bœuf et de vaches dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1<sup>er</sup> juin, 1956

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
					<b>Bovins et veaux:</b>	
17,000	28,000	44,000	6,000	235,500	Taureaux d'un an et plus .....	1
208,000	280,000	312,000	100,000	3,348,000	Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus .....	2
110,000	369,000	644,000	85,000	1,588,000	Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus .....	3
52,000	66,000	80,000	25,000	855,100	Antennaises laitières .....	4
42,000	140,000	205,000	31,000	699,600	Antennaises de boucherie .....	5
50,000	175,000	305,000	42,000	1,086,800	Bouvillons d'un an et plus .....	6
200,000	430,000	596,000	87,000	2,652,000	Veaux de moins d'un an .....	7
695,000	1,490,000	2,186,000	376,000	10,465,000	<b>Total, bovins et veaux .....</b>	<b>8</b>
					<b>Porcs:</b>	
91,000	195,000	480,000	14,000	1,459,000	De 6 mois et plus .....	9
252,000	450,000	975,000	35,000	4,221,000	De moins de 6 mois .....	10
443,000	645,000	1,455,000	49,000	5,680,000	<b>Total, porcs .....</b>	<b>11</b>
					<b>Moutons et agneaux:</b>	
26,000	86,000	237,000	43,300	865,800	Moutons d'un an et plus .....	12
26,000	74,000	218,000	38,700	840,200	Agneaux de moins d'un an .....	13
51,000	160,000	455,000	82,000	1,706,000	<b>Total, moutons et agneaux .....</b>	<b>14</b>
78,000	195,000	162,000	28,000	851,500	<b>Total, chevaux<sup>1</sup> .....</b>	<b>15</b>
					<b>Volailles:</b>	
6,850,000	8,525,000	10,300,000	4,370,000	63,680,000	Poules et poulets .....	16
760,000	760,000	715,000	350,000	4,014,000	Dindons .....	17
50,000	38,000	63,000	12,000	326,000	Oies .....	18
60,000	43,000	82,000	19,000	420,000	Canards .....	19
7,720,000	9,366,000	11,160,000	4,751,000	68,440,000	<b>Total, volailles .....</b>	<b>20</b>

1. Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1<sup>er</sup> juin 1955

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
					<b>Bovins et veaux:</b>	
16,500	28,000	44,000	6,000	231,900	Taureaux d'un an et plus .....	1
201,000	280,000	315,000	102,000	3,312,300	Vaches et génisses laitières de 2 ans et plus .....	2
118,000	378,000	605,000	82,000	1,547,000	Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus .....	3
52,500	70,000	86,000	26,500	886,500	Antennaises laitières .....	4
41,000	128,000	195,000	31,000	672,200	Antennaises de boucherie .....	5
53,000	150,000	255,000	37,500	982,100	Bouvillons d'un an et plus .....	6
192,000	416,000	585,000	89,000	2,607,000	Veaux de moins d'un an .....	7
674,000	1,450,000	2,085,000	374,000	10,239,000	<b>Total, bovins et veaux .....</b>	<b>8</b>
					<b>Porcs:</b>	
98,000	170,000	460,000	16,000	1,421,000	De 6 mois et plus .....	9
310,000	545,000	1,160,000	39,000	4,654,000 <sup>1</sup>	De moins de 6 mois .....	10
408,000	715,000	1,620,000	55,000	6,075,000 <sup>1</sup>	<b>Total, porcs .....</b>	<b>11</b>
					<b>Moutons et agneaux:</b>	
28,000	85,000	240,000	42,600	875,900	Moutons d'un an et plus .....	12
29,000	74,000	220,000	42,400	846,800	Agneaux de moins d'un an .....	13
57,000	159,000	460,000	85,000	1,722,700	<b>Total, moutons et agneaux .....</b>	<b>14</b>
82,000	206,000	176,000	29,000	901,400	<b>Total, chevaux<sup>2</sup> .....</b>	<b>15</b>
					<b>Volailles:</b>	
6,600,000	8,200,000	9,400,000	3,900,000	62,045,000	Poules et poulets .....	16
630,000 <sup>1</sup>	600,000	570,000	328,000	3,337,000 <sup>1</sup>	Dindons .....	17
60,000	45,000	72,000	14,000	357,000	Oies .....	18
70,000	70,000	114,000	20,000	535,000	Canards .....	19
7,360,000 <sup>1</sup>	8,915,000	10,156,000	4,262,000	66,274,000 <sup>1</sup>	<b>Total, volailles .....</b>	<b>20</b>

1. Chiffres rectifiés.

2. Chiffres par catégorie non disponibles.

**Pig Crop.** The spring pig crop of 1956 (pigs saved December to May) was 11 per cent below that of the previous year, with decreases occurring in all provinces. For Eastern Canada as a whole the decrease in comparison with last year was 6 per cent and for Western Canada 18 per cent. Farrowings were down 4.5 per cent in the East and 14 per cent in the West. A total of 572,800 sows farrowed December, 1955 to May, 1956 compared with 627,800 a year previously.

According to farmers' intentions reported at June 1 this year, 7 per cent fewer sows are expected to have litters before December 1 than farrowed during the summer and fall of 1955. Expected farrowings June to November are estimated at 503,700. Here again the decrease is general across the country. Sows bred prior to June 1 to farrow before September 1 are estimated at 273,400, leaving 230,300 to farrow later this fall. Comparable figures for 1955 are 278,000 summer and 262,400 fall litters.

**Mises bas de porcs.** Le nombre de porcelets réchappés le printemps dernier, c'est-à-dire de décembre à mai 1956, est de 11 p. 100 inférieur à celui de l'année passée, toutes les provinces participant à la diminution. Dans l'ensemble de l'est du Canada la diminution par rapport à l'année dernière est de 6 p. 100, et dans l'Ouest, de 18 p. 100. Les mises bas ont diminué de 4.5 p. 100 dans l'Est et de 14 p. 100 dans l'Ouest. Un total de 572,800 truies ont mis bas de décembre 1955 à mai 1956, contre 627,800 un an auparavant.

D'après les programmes d'élevage déclarés par les cultivateurs au 1<sup>er</sup> juin cette année, on s'attend que, par rapport aux mises bas de l'été et de l'automne de 1955, 7 p. 100 moins de truies mettront bas avant le 1<sup>er</sup> décembre. Les mises bas prévues de juin à novembre sont estimées à 503,700. Ici encore la diminution s'étend à tout le pays. Les truies saillies avant le 1<sup>er</sup> juin et devant mettre bas avant le 1<sup>er</sup> septembre sont estimées à 273,400, 230,300 mettront bas plus tard cet automne. Les chiffres correspondants de 1955 sont 278,000 à l'été et 262,400 à l'automne.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, By Province, during the Six Months, December to May, 1954-55 and 1955-56

TABLEAU 3. Truies ayant mis bas, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1954-1955 et 1955-1956

Year and Province	Sows Farrowed — Mises bas	Pigs Born — Porcelets nés	Pigs Saved <sup>1</sup> — Porcelets réchappés <sup>1</sup>	Année et province
numbers — nombre				
1954-55				1954-55
Prince Edward Island.....	6,600	63,000	50,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	3,700	37,000	28,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	7,700	70,000	56,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	135,200	1,248,000	1,035,000	Québec
Ontario .....	192,500	1,894,000	1,540,000	Ontario
Manitoba .....	41,300	373,000	317,000	Manitoba
Saskatchewan .....	76,100	650,000	561,000	Saskatchewan
Alberta .....	159,600	1,440,000	1,200,000	Alberta
British Columbia .....	5,100	49,000	40,000	Colombie-Britannique
<b>Canada .....</b>	<b>627,800</b>	<b>5,824,000</b>	<b>4,827,000</b>	<b>Canada</b>
1955-56				1955-56
Prince Edward Island.....	5,500	53,000	41,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	3,400	34,000	26,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	6,300	59,000	48,000	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	131,000	1,163,000	970,000	Québec
Ontario .....	184,000	1,785,000	1,470,000	Ontario
Manitoba .....	35,000	305,000	259,000	Manitoba
Saskatchewan .....	65,000	550,000	460,000	Saskatchewan
Alberta .....	138,000	1,218,000	988,000	Alberta
British Columbia .....	4,600	46,000	38,000	Colombie-Britannique
<b>Canada .....</b>	<b>572,800</b>	<b>5,213,000</b>	<b>4,300,000</b>	<b>Canada</b>

1. Alive at weaning time.

1. Ayant dépassé l'âge du sevrage.

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Province, during the Six Months, June to November, 1955, and Sows Expected to Farrow, June to November, 1956

TABLEAU 4. Truies ayant mis bas au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre 1955 et truies devant mettre bas de juin à novembre 1956

Province	Sows Farrowed June-November, 1955 — Mises bas, juin-novembre 1955	Sows Bred to Farrow, June-November, 1956 — Truies devant mettre bas, juin à novembre 1956	1956 as Percentage of 1955 — 1956 proportion- nellement à 1955	Province
numbers — nombre				
%				
Prince Edward Island.....	6,600	6,400	97.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	3,700	3,700	100.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	7,200	6,000	83.3	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	123,000	110,000	89.4	Québec
Ontario .....	191,000	184,000	96.3	Ontario
Manitoba .....	30,800	24,000	77.9	Manitoba
Saskatchewan .....	42,900	40,000	93.2	Saskatchewan
Alberta .....	130,000	125,000	96.2	Alberta
British Columbia .....	5,200	4,600	88.5	Colombie-Britannique
<b>Canada .....</b>	<b>540,400</b>	<b>503,700</b>	<b>93.2</b>	<b>Canada</b>

## Quarterly Pig Survey

According to estimates based on farmers' reports at September 1, the number of sows that farrowed in the June to August quarter of 1956 was about 5.4 per cent lower than in 1955. This represents 263,100 litters born during the quarter this year compared to 278,000 in 1955. Expected farrowings in September—October—November this year are estimated at 223,600, about 15 per cent below the number farrowed during the fall of 1955. The summer and fall total, therefore, is now expected to be 486,700 litters, or 10 per cent below the corresponding pig crop in 1955. This constitutes a downward revision from breeding and farrowing intentions reported at June 1, on the basis of which it was estimated that June to November farrowings would total 503,700. The anticipated 10 per cent decrease from last year results from a 12.2 per cent fall in Eastern Canada and a 6.3 per cent drop in the West. The June survey had pointed to probable decreases of 6½ per cent in the East and over 7 per cent in the West, with only a 6.8 per cent drop in the total for Canada.

The forecast as made from the quarterly survey is based on actual farrowings for the three months, June to August, and expected farrowings for the three months, September to November, as reported in a special sample survey of farms raising pigs.

Estimates of farrowings for the six-months period June-November 1956 made from the Quarterly Pig Survey are given in Table 1 below. Forecasts from the June 1 Livestock Survey will be found in Table 4 Page 190.

## Relevé trimestriel des porcs

D'après les estimations fondées sur les rapports des cultivateurs au 1<sup>er</sup> septembre, le nombre de truies qui ont mis bas durant le trimestre de juin à août 1956 est de 5.4 p. 100 inférieur à celui de 1955. Cela représente 263,100 portées durant le trimestre de cette année, à l'égard de 278,000 en 1955. Les mises bas prévues pour septembre, octobre et novembre cette année sont estimées à 223,600, soit environ 15 p. 100 de moins que les mises bas de l'automne de 1955. Par conséquent, l'on s'attend maintenant que les totaux pour l'été et l'automne seront de 486,700 portées, ou 10 p. 100 de moins que la production correspondante de porcs en 1955. Cela diminue les prévisions quant aux saillies et aux mises bas déclarées au 1<sup>er</sup> juin, alors qu'on avait prévu que les mises bas de juin à novembre seraient de 503,700. Les 10 p. 100 de diminution prévus par rapport à l'année dernière sont attribuables à une réduction de 12.2 p. 100 dans l'Est, et de 6.3 p. 100 dans l'Ouest. L'enquête de juin avait laissé prévoir des diminutions probables de 6½ p. 100 dans l'Est, et de plus de 7 p. 100 dans l'Ouest, avec une diminution de seulement 6.8 p. 100 pour tout le Canada.

Les prévisions fondées sur le relevé trimestriel tiennent compte des mises bas des trois mois de juin à août ainsi que des mises bas prévues pour les trois mois de septembre à novembre, d'après les chiffres déclarés à l'occasion d'un relevé fragmentaire spécial des fermes d'élevage.

Les estimations des mises bas de la période des six mois de juin-novembre 1956, estimations fondées sur le relevé trimestriel des porcs, figurent au tableau 1 ci-dessous. Les estimations fondées sur le relevé du bétail (1<sup>er</sup> juin) figurent au tableau 4, page 190.

TABLE 1. Sows Farrowed or Bred to Farrow, Canada, by Province, June-November, 1955 and 1956

TABLEAU 1. Truies ayant mis bas ou devant mettre bas, Canada, par province, juin-novembre 1955 et 1956

Province	1955		1956		1956 as Percentage of 1955  1956 proportion- nellement à 1955	Province
	Sows Farrowed, June-November <sup>1</sup>  Mises bas, juin-novembre <sup>1</sup>	Sows Farrowed, June-August  Mises bas, juin-août	Sows Bred to Farrow, September- November  Truies devant mettre bas, septembre- novembre	Sows Farrowed or Bred to Farrow, June-November  Truies ayant mis bas et devant mettre bas juin-novembre		
			numbers — nombre		%	
Maritime Provinces <sup>2</sup> .....	17,500	6,600	7,400	14,000	80.0	Provinces Maritimes <sup>2</sup>
Quebec.....	123,000	66,000	50,000	116,000	94.3	Québec
Ontario.....	191,000	80,000	81,000	161,000	84.3	Ontario
<b>Totals, Eastern Canada<sup>2</sup>.....</b>	<b>331,500</b>	<b>152,600</b>	<b>138,400</b>	<b>291,000</b>	<b>87.8</b>	<b>Total, Est du Canada<sup>2</sup></b>
Manitoba.....	30,800	13,500	10,500	24,000	77.9	Manitoba
Saskatchewan.....	42,900	30,000	12,500	42,500	99.1	Saskatchewan
Alberta.....	130,000	65,000	60,000	125,000	96.2	Alberta
British Columbia.....	5,200	2,000	2,200	4,200	80.8	Colombie-Britannique
<b>Totals, Western Canada.....</b>	<b>208,900</b>	<b>110,500</b>	<b>85,200</b>	<b>195,700</b>	<b>93.7</b>	<b>Total, Ouest du Canada</b>
<b>Totals, Canada<sup>2</sup>.....</b>	<b>540,400</b>	<b>263,100</b>	<b>223,600</b>	<b>486,700</b>	<b>90.1</b>	<b>Total, Canada<sup>2</sup></b>

1. Estimate from Livestock Survey of December 1, 1955.  
2. Not including Newfoundland.

1. Estimations tirées du Relevé du bétail, 1<sup>er</sup> décembre 1955.  
2. Sans Terre-Neuve.

Production and Utilization of Meats and Lard,  
Eggs and Poultry Meat, Canada, 1941 to 1955

The following tables containing data on production of meats and lard from livestock slaughtered in Canada, the production of poultry meat and eggs and the utilization or disappearance of these commodities show details by individual years back to 1941. The data have been revised for the intercensal period 1941-1951. While data on exports, imports, and stocks are the same as previously published except for very minor corrections it was necessary to recalculate the estimates of production on the basis of revised inventory estimates for the numbers of producing animals and poultry as adjusted to the beginning and ending census benchmarks for this period. Data from 1952 forward are preliminary, pending revision after 1956 census analysis is completed.

Production et utilisation de la viande et du saindoux,  
des oeufs et de la viande de volaille au Canada,  
de 1941 à 1951

Les tableaux suivants donnent, par an depuis 1941, les productions de viande et saindoux d'animaux abattus au Canada, de viande de volaille et oeufs, et leur utilisation ou disparition. On a rectifié les chiffres de la période intercensale de 1941-1951. Bien que les données visant les exportations, les importations et les stocks soient celles qu'on a publiées antérieurement, sauf de faibles modifications, il a fallu recalculer les estimations de production d'après les estimations rectifiées des stocks d'animaux et volailles producteurs conformément aux "bornes" censales données au début et en fin de période. Les chiffres de 1952 et des années suivantes sont provisoires tant que se poursuit l'analyse du Recensement de 1956.

TABLE 1. Production and Utilization of Meats and Lard in Canada, 1941 to 1955 and Five-Year Averages, 1935-39

Note: All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product except in the summary for all meats where they have been converted to fresh equivalent.

No.	Item	Unit	Average — Moyenne 1935-39	1941 <sup>1</sup>	1942 <sup>1</sup>	1943 <sup>1</sup>	1944 <sup>1</sup>	1945 <sup>1</sup>	1946 <sup>1</sup>	1947 <sup>1</sup>
<b>Beef:</b>										
1	Animals slaughtered.....	'000	1,347.0	1,515.5	1,525.5	1,585.6	1,872.3	2,400.6	2,215.9	1,944.1
2	Estimated dressed weight <sup>2</sup> .....	'000 lb.	618,556	723,739	751,434	789,605	920,371	1,142,540	1,059,644	926,321
3	On hand, January 1.....	"	22,684	21,848	32,209	29,204	35,637	31,831	40,842	30,642
4	Imports <sup>3</sup> .....	"	158	1,509	915	375	23	2	6	8
5	Total supply.....	"	641,398	747,096	784,558	819,184	956,031	1,174,373	1,100,492	956,971
6	Exports <sup>3</sup> .....	"	10,899	7,905	15,961	13,549	107,411	212,150	136,063	48,838
7	Used for canning.....	"	1,406	5,779	8,212	5,993	14,181	116,302	88,480	49,580
8	On hand, December 31.....	"	24,040	32,209	29,204	35,637	31,831	40,842	30,642	43,038
9	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>4</sup> .....	"	605,053	657,638	679,270	700,587	738,062	741,183	845,307	815,515
10	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	54.7	58.5	60.7	62.8	65.7	65.5	69.0	65.0
<b>Veal:</b>										
11	Animals slaughtered.....	'000	1,333.6	1,307.5	1,327.7	1,198.9	1,250.4	1,418.9	1,333.9	1,287.2
12	Estimated dressed weight <sup>2</sup> .....	'000 lb.	116,372	123,985	130,671	128,400	127,062	146,992	136,287	129,626
13	On hand, January 1.....	"	3,452	4,004	6,237	2,308	5,419	5,155	5,348	3,438
14	Imports.....	"	5	5	5	5	5	5	5	5
15	Total supply.....	"	119,824	127,989	136,908	130,708	132,481	152,147	141,635	133,064
16	Exports.....	"	5	5	5	5	5	5	5	5
17	Used for canning.....	"	22	86	27	23	25	2,195	5,459	2,893
18	On hand, December 31.....	"	3,785	6,237	2,308	5,419	5,155	5,348	3,438	6,624
19	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>6</sup> .....	"	116,017	120,317	133,458	123,815	124,566	142,076	132,738	123,547
20	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	10.5	10.7	11.9	11.1	11.1	12.5	10.8	9.8
<b>Mutton and Lamb:</b>										
21	Animals slaughtered.....	'000	1,543.0	1,169.8	1,186.3	1,225.7	1,266.5	1,477.2	1,412.9	1,325.7
22	Estimated dressed weight <sup>2</sup> .....	'000 lb.	61,417	50,850	50,977	52,550	53,674	64,228	63,456	59,653
23	On hand, January 1.....	"	6,190	5,462	6,861	5,054	9,419	6,930	7,778	7,072
24	Imports <sup>3</sup> .....	"	422	2,627	2,010	29	—	—	—	2
25	Total supply.....	"	68,029	58,939	59,848	57,633	63,093	71,158	71,234	66,727
26	Exports <sup>3</sup> .....	"	248	349	628	891	1,589	7,951	11,268	4,569
27	Used for canning.....	"	37	137	133	129	218	1,563	1,303	393
28	On hand, December 31.....	"	5,965	6,861	5,054	9,419	6,930	7,778	7,072	9,153
29	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>7</sup> .....	"	61,779	47,281	50,270	42,139	50,444	49,011	51,591	52,612
30	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	5.6	4.2	4.5	3.8	4.5	4.3	4.2	4.2
<b>Pork:</b>										
31	Animals slaughtered.....	'000	5,165.1	9,116.2	9,695.2	10,426.4	11,512.2	8,709.2	6,855.6	7,393.6
32	Estimated dressed weight <sup>2</sup> .....	'000 lb.	620,522	1,114,758	1,250,889	1,407,557	1,515,361	1,130,388	890,798	976,728
33	On hand, January 1.....	"	34,511	60,975	71,562	55,850	85,472	48,852	33,072	38,705
34	Imports <sup>3</sup> .....	"	7,394	5,156	937	2,306	665	17	726	5,891
35	Total supply.....	"	662,427	1,180,889	1,323,388	1,465,513	1,601,498	1,179,257	924,596	1,021,324
36	Exports <sup>3</sup> .....	"	179,630	482,040	537,431	587,475	717,714	462,049	297,871	251,178
37	Used for canning.....	"	4,602	18,481	32,132	53,764	91,438	46,116	52,143	54,298
38	On hand, December 31.....	"	37,863	71,562	55,650	85,472	48,852	33,072	38,705	57,585
39	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>8</sup> .....	"	440,332	579,275	659,150	694,714	703,546	597,145	535,877	658,263
40	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	39.8	51.6	58.9	62.3	62.6	52.7	43.7	52.4

TABLEAU 1. Production et utilisation de viandes et saindoux au Canada, 1941 à 1955, et moyennes quinquennales 1935-39

Nota. Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids de la carcasse froide habillée; la viande en boîte est donnée comme produit excepté dans le sommaire pour toute viande où elle a été convertie en l'équivalent de viande fraîche.

1948 <sup>1</sup>	1949 <sup>1</sup>	1950 <sup>1</sup>	1951 <sup>1</sup>	1952	1953	1954	1955	Unité	Item	No
									<b>Boeuf:</b>	
1,939.4	1,843.4	1,673.5	1,582.7	1,558.5	1,985.8	2,268.1	2,345.7	'000	Animaux abattus .....	1
910,363	863,364	787,741	781,044	783,148	984,799	1,101,031	1,139,078	'000 liv.	Poids habillé estimatif <sup>2</sup> .....	2
43,038	35,313	23,415	22,174	19,497	32,961	35,756	26,345	"	En mains, 1 <sup>er</sup> janvier .....	3
8	7,163	10,587	10,112	9,287	11,537	18,521	20,098	"	Importations <sup>3</sup> .....	4
953,409	905,840	821,743	813,330	811,934	1,029,297	1,155,308	1,185,521	"	Approvisionnement total .....	5
127,543	106,903	89,012	96,605	68,072	28,920	22,580	12,787	"	Exportations <sup>3</sup> .....	6
25,480	17,415	14,582	11,701	9,199	9,651	11,625	18,197	"	Pour la mise en boîtes .....	7
35,313	23,415	22,174	19,497	32,961	35,756	26,345	32,141	"	En mains, 31 décembre .....	8
765,073	758,107	695,975	685,527	701,702	954,970	1,094,758	1,122,396	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>4</sup> .....	9
59.7	56.7	50.8	48.9	48.6	64.6	72.0	71.9	liv.	DISPARITION PER CAPITA .....	10
									<b>Veau:</b>	
1,361.9	1,285.3	1,282.4	1,025.6	859.8	1,173.0	1,465.0	1,342.9	'000	Animaux abattus .....	11
137,565	133,729	127,577	106,623	89,306	124,575	153,816	139,548	'000 liv.	Poids habillé estimatif <sup>2</sup> .....	12
6,624	6,894	6,327	3,356	4,171	3,891	5,520	3,954	"	En mains, 1 <sup>er</sup> janvier .....	13
5	5	5	5	5	5	5	5	"	Importations .....	14
144,189	140,623	133,904	109,979	93,477	128,466	159,336	143,502	"	Approvisionnement total .....	15
5	5	5	5	5	5	5	5	"	Exportations .....	16
1,527	1,554	1,605	1,182	1,736	1,454	1,366	1,297	"	Pour la mise en boîtes .....	17
6,894	6,327	3,356	4,171	3,891	5,520	3,954	5,032	"	En mains, 31 décembre .....	18
135,768	133,742	128,943	104,626	87,850	121,492	154,016	137,173	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>6</sup> .....	19
10.6	9.9	9.4	7.5	6.1	8.2	10.1	8.8	liv.	DISPARITION PER CAPITA .....	20
									<b>Mouton et agneau:</b>	
1,031.4	877.0	741.7	623.7	595.9	673.3	728.6	808.1	'000	Animaux abattus .....	21
44,131	38,828	32,130	28,377	26,318	29,909	31,015	34,167	'000 liv.	Poids habillé estimatif <sup>2</sup> .....	22
9,153	6,346	5,023	3,894	3,584	4,482	3,533	3,112	"	En mains, 1 <sup>er</sup> janvier .....	23
1	28	486	3,499	2,661	4,745	7,324	10,829	"	Importations <sup>3</sup> .....	24
53,285	45,202	37,639	35,770	32,563	39,136	41,872	48,108	"	Approvisionnement total .....	25
5,056	3,956	2,761	2,737	46	52	53	273	"	Exportations <sup>3</sup> .....	26
379	246	220	205	350	310	301	330	"	Pour la mise en boîtes .....	27
6,346	5,023	3,894	3,584	4,482	3,533	3,112	4,116	"	En mains, 31 décembre .....	28
41,504	35,977	30,764	29,244	27,685	35,241	38,406	43,389	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>7</sup> .....	29
3.2	2.7	2.2	2.1	1.9	2.4	2.5	2.8	liv.	DISPARITION PER CAPITA .....	30
									<b>Porc:</b>	
6,693.8	6,466.2	6,792.8	7,010.8	8,864.1	6,892.6	7,082.2	7,950.6	'000	Animaux abattus .....	31
863,288	845,268	875,455	910,132	1,143,331	885,488	917,171	1,019,121	'000 liv.	Poids habillé estimatif <sup>2</sup> .....	32
57,585	32,439	35,445	31,292	39,000	68,813	30,752	34,466	"	En mains, 1 <sup>er</sup> janvier .....	33
1,562	5,541	5,733	22,456	4,677	481	1,525	167	"	Importations <sup>3</sup> .....	34
922,435	883,248	916,633	963,880	1,187,008	954,782	949,448	1,053,754	"	Approvisionnement total .....	35
229,496	77,909	85,099	23,076	15,041	55,320	60,607	64,109	"	Exportations <sup>3</sup> .....	36
44,661	35,201	46,835	48,754	190,911	55,935	39,093	48,844	"	Pour la mise en boîtes .....	37
32,439	35,445	31,292	39,000	68,813	30,752	34,466	36,463	"	En mains, 31 décembre .....	38
615,839	734,693	753,407	853,050	912,243	812,775	815,282	904,338	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>8</sup> .....	39
48.0	55.0	54.9	60.9	63.2	55.0	53.7	58.0	liv.	DISPARITION PER CAPITA .....	40

TABLE 1. Production and Utilization of Meats and Lard in Canada, 1941 to 1955 and Five-Year Averages, 1935-39  
- concluded

No.	Item	Unit	Average - Moyenne 1935-39	1941 <sup>1</sup>	1942 <sup>1</sup>	1943 <sup>1</sup>	1944 <sup>1</sup>	1945 <sup>1</sup>	1946 <sup>1</sup>	1947 <sup>1</sup>
<b>Offal:</b>										
1	Estimated production.....	'000 lb.	64,611	84,237	87,394	91,639	103,493	101,547	87,981	84,371
2	Imports.....	"	9	34	167	10	-	-	-	2,623
3	Total supply.....	"	64,611	84,271	87,561	91,649	103,493	101,547	87,981	86,994
4	Exports.....	"	9	13,922	12,927	9,595	14,700	10,839	5,264	4,060
5	Used for canning.....	"	583	2,405	3,306	5,268	7,870	25,550	27,191	9,033
6	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>10</sup> .....	"	64,028	65,746	69,489	74,375	77,727	64,314	55,526	73,901
7	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	5.8	5.9	6.2	6.7	6.9	5.7	4.5	5.9
<b>Canned Meats:</b>										
8	Estimated production.....	'000 lb.	5,624	21,719	33,055	46,990	76,000	196,666	189,233	99,931
9	Imports.....	"	12,292	7,269	4,555	5,640	5,685	656	1	371
10	Change in stocks.....	"	9	9	9	+ 998	+ 7,707	+ 50,000	9	- 27,000
11	Total supply.....	"	17,916	28,988	37,610	51,632	73,978	147,322	189,234	127,302
12	Exports.....	"	1,999	1,695	9,761	18,820	39,707	98,704	148,349	83,615
13	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>11</sup> .....	"	15,917	25,307	23,836	25,131	21,776	38,618	40,885	43,687
14	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	1.4	2.3	2.1	2.3	1.9	3.4	3.3	3.5
<b>Disappearance per Capita, All Meats:</b>										
15	Beef.....	lb.	54.7	58.5	60.7	62.8	65.7	65.5	69.0	65.0
16	Veal.....	"	10.5	10.7	11.9	11.1	11.1	12.5	10.8	9.8
17	Mutton and lamb.....	"	5.6	4.2	4.5	3.8	4.5	4.3	4.2	4.2
18	Pork.....	"	39.8	51.6	58.9	62.3	62.6	52.7	43.7	52.4
19	Offal.....	"	5.8	5.9	6.2	6.7	6.9	5.7	4.5	5.9
20	Canned meats (carcass equivalent).....	"	1.7	2.9	2.8	3.2	2.8	3.3	3.0	4.1
21	Totals, All Meats, Per Capita Disappearance.....	lb.	118.1	133.8	145.0	149.9	153.6	144.0	135.2	141.4
<b>Lard:<sup>12</sup></b>										
22	Estimated production.....	'000 lb.	63,237	130,252	147,204	157,746	173,024	128,368	98,927	113,323
23	On hand, January 1.....	"	2,685	4,840	6,674	2,852	5,481	4,961	972	1,459
24	Imports.....	"	56	2	1	-	114	139	5,384	13,930
25	Total supply.....	"	65,978	135,094	153,879	160,598	178,619	133,468	105,283	128,712
26	Exports.....	"	19,485	6,094	1,612	734	32,310	3,110	442	779
27	On hand, December 31.....	"	2,963	6,674	2,852	5,481	4,961	972	1,459	3,267
28	DOMESTIC DISAPPEARANCE <sup>14</sup> .....	"	43,530	121,878	148,904	153,764	139,086	127,472	103,382	124,666
29	PER CAPITA DISAPPEARANCE.....	lb.	3.9	10.8	13.3	13.8	12.4	11.3	8.4	9.9

1. Intercensal revision.
2. Cold dressed carcass weight, less offal.
3. Cold dressed carcass weight.
4. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 43,565,000 lb.; in 1942 of 51,911,000 lb.; in 1943 of 63,418,000 lb.; in 1944 of 64,546,000 lb.; and in 1945 of 63,896,000 lb.
5. Quantity small; included with beef.
6. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 1,349,000 lb.; in 1942 of 1,115,000 lb.; in 1943 of 1,451,000 lb.; in 1944 of 2,735,000 lb.; and in 1945 of 2,528,000 lb.
7. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 4,311,000 lb.; in 1942 of 3,763,000 lb.; in 1943 of 5,055,000 lb.; in 1944 of 3,912,000 lb.; and in 1945 of 4,855,000 lb.
8. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 29,531,000 lb.; in 1942 of 39,025,000 lb.; in 1943 of 44,088,000 lb.; in 1944 of 39,948,000 lb.; and in 1945 of 40,875,000 lb.
9. Not available.
10. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 2,198,000 lb.; in 1942 of 1,839,000 lb.; in 1943 of 2,411,000 lb.; in 1944 of 3,196,000 lb.; and in 1945 of 2,844,000 lb.
11. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 1,986,000 lb.; in 1942 of 4,013,000 lb.; in 1943 of 7,681,000 lb.; in 1944 of 12,495,000 lb.; and in 1945 of 10,000,000 lb.
12. Includes renderable pork fat from uninspected slaughter.
13. Difference due to increased coverage of lard storage: each year is comparable within itself but not between years.
14. Does not include non-civilian disappearance in 1941 of 448,000 lb.; in 1942 of 511,000 lb.; in 1943 of 619,000 lb.; in 1944 of 2,262,000 lb.; and in 1945 of 1,000,000 lb.

TABLEAU 1. Production et utilisation de viandes et saindoux au Canada, 1941 à 1955, et moyennes quinquennales 1935-39  
-- fin

1941 <sup>1</sup>	1949 <sup>1</sup>	1950 <sup>1</sup>	1951 <sup>1</sup>	1952	1953	1954	1955	Unité	Item	No
									<b>Issues comestibles:</b>	
81,000	77,408	75,264	72,973	81,209	81,468	89,447	94,973	'000 liv.	Production estimative.....	1
30	729	1,483	4,348	1,594	4,121	3,769	3,793	"	Importations.....	2
81,098	78,137	76,747	77,321	82,803	85,589	93,216	98,766	"	Approvisionnement total.....	3
5,860	7,330	5,657	7,223	2,535	6,680	8,954	7,112	"	Exportations.....	4
5,513	3,161	3,258	2,923	2,493	3,509	3,871	2,099	"	Pour la mise en boîtes.....	5
83,725	67,646	67,832	67,175	77,775	75,400	80,391	89,555	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>10</sup> .....	6
5.4	5.1	4.9	4.8	5.4	5.1	5.3	5.7	liv.	DISPARITION PER CAPITA.....	7
									<b>Viand en boîtes:</b>	
52,783	45,103	52,093	52,457	144,183	56,249	57,450	75,606	'000 liv.	Production estimative.....	8
565	9,665	10,969	23,977	14,185	11,543	15,978	15,629	"	Importations.....	9
+ 5,290	-11,157	+ 94	+ 879	+ 54,442	-39,016	-20,937	+ 5,610	"	Changement dans les stocks.....	10
57,658	65,925	62,968	75,555	103,926	106,808	94,365	85,625	"	Approvisionnement total.....	11
73,390	10,160	8,430	9,258	14,874	46,743	26,226	14,919	"	Exportations.....	12
88,368	55,765	54,538	66,297	89,052	60,065	68,139	70,706	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>11</sup> .....	13
2.0	4.2	4.0	4.7	6.2	4.1	4.5	4.5	liv.	DISPARITION PER CAPITA.....	14
									<b>Disparition, per capita, toutes viandes:</b>	
50.7	56.7	50.8	48.9	48.6	64.6	72.0	71.9	liv.	Boeuf.....	15
10.6	9.9	9.4	7.5	6.1	8.2	10.1	8.8	"	Veau.....	16
3.2	2.7	2.2	2.1	1.9	2.4	2.5	2.8	"	Mouton et agneau.....	17
48.0	55.0	55.0	60.9	63.2	55.0	53.7	58.0	"	Porc.....	18
5.4	5.1	4.9	4.8	5.4	5.1	5.3	5.7	"	Issues.....	19
3.5	5.4	5.1	5.8	8.8	5.2	4.4	4.2	"	Viande en boîtes (carcasse équivalent).....	20
129.4	134.8	127.4	130.0	134.0	140.5	148.0	151.4	liv.	Totaux, toutes viandes, disparition per capita.....	21
									<b>Saindoux:<sup>12</sup></b>	
120,740	118,484	128,289	137,517	186,372	139,323	137,931	152,779	'000 liv.	Production estimative.....	22
3,207	3,387	4,014	3,385	6,000	12,352 <sup>3</sup>	4,916	5,490	"	En mains, 1 <sup>er</sup> janvier.....	23
35	14,408	13,031	12,045	1,265	6,790	2,850	6,195	"	Importations.....	24
123,061	136,279	145,334	152,947	194,237	158,465	145,697	164,464	"	Approvisionnement total.....	25
569	237	126	84	14,289	1,426	676	1,312	"	Exportations.....	26
3,387	4,014	3,385	6,000	8,404 <sup>3</sup>	4,916	5,490	5,678	"	En mains, 31 décembre.....	27
129,105	132,028	141,823	146,863	171,544	152,123	139,531	157,474	"	DISPARITION DOMESTIQUE <sup>14</sup> .....	28
8.5	9.9	10.3	10.5	11.9	10.3	9.2	10.0	liv.	DISPARITION PER CAPITA.....	29

1. Revision intercensale.

2. Poids abattu, froid, habillé, moins les issues.

3. Poids abattu, froid, habillé.

4. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 43,565,000 liv. en 1941; 51,911,000 liv. en 1942; 63,418,000 liv. en 1943; 64,546,000 liv. en 1944; et 63,896,000 liv. en 1945.

5. La quantité est faible; comprise avec le boeuf.

6. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 1,349,000 liv. en 1941; 1,115,000 liv. en 1942; 1,451,000 liv. en 1943; 2,735,000 liv. en 1944; et 2,528,000 liv. en 1945.

7. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 4,311,000 liv. en 1941; 3,763,000 liv. en 1942; 5,055,000 liv. en 1943; 3,912,000 liv. en 1944; et 4,855,000 liv. en 1945.

8. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 29,531,000 liv. en 1941; 39,025,000 liv. en 1942; 4,088,000 liv. en 1943; 39,948,000 liv. en 1944; et 40,875,000 liv. en 1945.

9. Non disponible.

10. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 2,198,000 liv. en 1941; 1,839,000 liv. en 1942; 2,411,000 liv. en 1943; 3,196,000 liv. en 1944; et 2,844,000 liv. en 1945.

11. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 1,986,000 liv. en 1941; 4,013,000 liv. en 1942; 7,681,000 liv. en 1943; 12,495,000 liv. en 1944; et 10,000,000 liv. en 1945.

12. Y compris le gras de porc récupérable d'abattage non inspecté.

13. Une différence existe entre les stocks de saindoux, ou peut comparer chaque année séparément mais non entre elle.

14. N'inclut pas la disparition par autre que les civils de 448,000 liv. en 1941; 511,000 liv. en 1942; 619,000 liv. en 1943; 2,262,000 liv. en 1944; et 1,000,000 liv. en 1945.

TABLE 2. Production and Utilization of Eggs and Poultry Meat in Canada, 1941-55  
 TABLEAU 2. Production et utilisation d'oeufs et de viande de volaille au Canada, 1941-1955

No.		1941 <sup>1</sup>	1942 <sup>1</sup>	1943 <sup>1</sup>	1944 <sup>1</sup>	1945 <sup>1</sup>	1946 <sup>1</sup>	1947 <sup>1</sup>	1948 <sup>1</sup>
		'000 doz. — milliers de douz.							
	<b>Eggs:</b>								
1	Stocks at January 1.....	4,236	5,010	5,367	7,095	27,002	10,066	8,698	12,703
	<b>Production:</b>								
2	Farm.....	237,125	265,028	291,790	323,984	331,774	304,243	342,369	318,228
3	Other.....	17,000	18,903	20,770	23,415	23,943	19,527	18,823	14,739
4	<b>Total.....</b>	<b>254,125</b>	<b>283,931</b>	<b>312,560</b>	<b>347,399</b>	<b>355,717</b>	<b>323,770</b>	<b>361,192</b>	<b>332,967</b>
5	Imports.....	145	27	393	17	42	44	23	27
6	Total supply.....	258,506	288,968	318,320	354,511	382,761	333,880	369,913	345,697
7	Exports.....	16,276	28,489	41,111	62,201	114,623	61,347	86,150	81,238
8	Stocks at December 31.....	5,010	5,367	7,095	27,002	10,066	8,698	12,703	8,370
9	Total exports and stocks.....	21,286	33,856	48,206	89,203	124,689	70,045	98,853	89,608
10	Domestic disappearance.....	237,220	255,112	270,114	265,308	258,072	268,835	271,060	256,089
11	Used for hatching.....	6,548	8,312	10,535	12,303	10,726	11,776	12,142	9,384
12	Total disappearance.....	230,672	246,800	259,579	253,005	247,346	252,059	258,918	246,705
13	Non-civilian use.....	6,042	9,590	19,362	15,831	15,082	—	—	—
14	Civilian disappearance.....	224,630	237,210	240,217	237,174	232,264	252,059	258,918	246,705
15	Per capita disappearance in dozens.....	20.0	21.2	21.5	21.1	20.5	20.6	20.6	19.2
	<b>Fowl and Chicken Meat:</b>								
		'000 lb. — milliers de livres							
16	Stocks at January 1.....	7,594	12,281	10,011	19,224	19,873	14,256	26,184	28,155
	<b>Production:</b>								
17	Farm.....	189,023	213,740	222,115	248,480	238,792	228,523	247,273	209,989
18	Other.....	8,246	9,295	9,760	11,045	10,654	9,091	8,537	5,926
19	<b>Total.....</b>	<b>197,269</b>	<b>223,035</b>	<b>231,875</b>	<b>259,525</b>	<b>249,446</b>	<b>237,614</b>	<b>255,810</b>	<b>215,915</b>
20	Imports.....	—	—	—	—	—	488	—	11
21	Total supply.....	204,863	235,316	241,886	278,749	269,319	252,358	281,994	244,081
22	Exports.....	1,392	4,137	636	18,211	10,716	2,211	9,585	39,334
23	Stocks at December 31.....	12,281	10,011	19,224	19,873	14,256	26,184	28,155	13,106
24	Total exports and stocks.....	13,673	14,148	19,860	38,090	24,972	28,395	37,720	52,440
25	Domestic disappearance.....	191,190	221,168	222,026	240,659	244,347	223,963	244,274	191,641
26	Non-civilian use.....	878	501	476	3,543	3,600	—	—	—
27	Civilian disappearance.....	190,312	220,667	221,550	237,116	240,747	223,963	244,274	191,641
28	Per capita disappearance in pounds.....	16.9	19.7	19.9	21.1	21.3	18.3	19.5	14.9
	<b>Turkey Meat:</b>								
29	Stocks at January 1.....	4,083	7,224	3,803	4,049	3,331	1,366	3,963	5,845
	<b>Production:</b>								
30	Farm.....	34,584	39,488	29,191	32,480	32,438	29,804	37,551	33,881
31	Other.....	928	1,066	777	915	1,012	1,012	1,540	1,228
32	<b>Total.....</b>	<b>35,512</b>	<b>40,554</b>	<b>29,968</b>	<b>33,395</b>	<b>33,450</b>	<b>30,816</b>	<b>39,091</b>	<b>35,109</b>
33	Imports.....	—	—	—	—	163	3,595	2,136	—
34	Total supply.....	39,595	47,778	33,771	37,444	36,944	35,777	45,190	40,954
35	Exports.....	433	1,184	163	493	335	—	974	1,366
36	Stocks at December 31.....	7,224	3,803	4,049	3,331	1,366	3,963	5,845	3,677
37	Total exports and stocks.....	7,677	4,987	4,212	3,824	1,701	3,963	6,819	5,043
38	Domestic disappearance.....	31,938	42,791	29,559	33,620	35,243	31,814	38,371	35,911
39	Non-civilian use <sup>2</sup> .....	293	167	159	1,200	1,200	—	—	—
40	Civilian disappearance.....	31,645	42,624	29,400	32,420	34,043	31,814	38,371	35,911
41	Per capita disappearance in pounds.....	2.8	3.8	2.6	2.9	3.0	2.6	3.1	2.8
	<b>Goose Meat:</b>								
42	Stocks at January 1.....	130	279	150	254	170	69	106	95
	<b>Production:</b>								
43	Farm.....	6,450	6,890	6,470	5,890	6,760	5,904	6,273	4,254
44	Other.....	193	206	199	177	291	180	175	109
45	<b>Total.....</b>	<b>6,643</b>	<b>7,096</b>	<b>6,669</b>	<b>6,067</b>	<b>6,961</b>	<b>6,084</b>	<b>6,448</b>	<b>4,363</b>
46	Imports.....	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Total supply.....	6,773	7,375	6,819	6,321	7,131	6,153	6,554	4,458
48	Exports.....	62	54	34	11	45	—	—	54
49	Stocks at December 31.....	279	150	254	170	69	106	95	43
50	Total exports and stocks.....	341	204	288	181	114	106	95	97
51	Domestic disappearance.....	6,432	7,171	6,531	6,140	7,017	6,047	6,459	4,361
52	Per capita disappearance in pounds.....	0.6	0.6	0.6	0.5	0.6	0.5	0.5	0.3
	<b>Duck Meat:</b>								
53	Stocks at January 1.....	150	185	196	243	290	84	73	114
	<b>Production:</b>								
54	Farm.....	3,326	4,362	4,004	3,815	4,333	3,513	3,432	2,204
55	Other.....	110	144	133	124	143	128	107	72
56	<b>Total.....</b>	<b>3,436</b>	<b>4,506</b>	<b>4,137</b>	<b>3,939</b>	<b>4,476</b>	<b>3,641</b>	<b>3,539</b>	<b>2,276</b>
57	Imports.....	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Total supply.....	3,586	4,691	4,333	4,182	4,766	3,725	3,612	2,390
59	Exports.....	9	18	3	47	67	—	—	3
60	Stocks at December 31.....	185	196	243	290	84	73	114	79
61	Total exports and stocks.....	194	214	246	337	151	73	114	82
62	Domestic disappearance.....	3,392	4,477	4,087	3,845	4,615	3,652	3,498	2,308
63	Per capita disappearance in pounds.....	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.2

1. Intercensal revisions.

2. Reported for "hens and chickens", and "other poultry" only. All "other poultry" assumed to be turkey meat.

TABLE 2. Production and Utilization of Eggs and Poultry Meat in Canada, 1941-55  
TABLEAU 2. Production et utilisation d'oeufs et de viande de volaille au Canada, 1941-1955

1949 <sup>1</sup>	1950 <sup>1</sup>	1951 <sup>1</sup>	1952	1953	1954	1955	No
'000 doz. — milliers de douz.							
8,370	4,800	6,630	5,310	5,670	5,250	10,530	Oeufs:
274,851	261,419	256,261	331,903	343,418	381,348	372,475	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....
10,205	7,111	7,330	9,609	9,781	11,058	10,735	Production:
							Des fermes .....
							Autre .....
<b>285,056</b>	<b>268,530</b>	<b>263,591</b>	<b>341,512</b>	<b>353,199</b>	<b>392,406</b>	<b>383,210</b>	<b>Total .....</b>
250	897	4,874	1,550	1,560	2,187	2,086	Importations .....
293,676	274,227	274,895	346,372	360,429	399,843	395,826	Approvisionnement total .....
42,564	14,792	7,103	13,420	7,718	7,274	4,040	Exportations .....
4,800	6,630	5,310	5,670	5,250	10,530	6,240	Stocks au 31 décembre .....
47,384	21,422	12,413	19,090	12,968	17,804	10,280	Total exportations et stocks .....
246,312	252,805	262,482	329,282	347,461	362,039	385,546	Disparition domestique .....
10,158	7,988	10,462	9,906	10,171	10,697	11,346	Pour incubation .....
236,154	244,817	252,020	319,376	337,290	371,342	374,200	Disparition totale .....
							Utilisation non civile .....
236,154	244,817	252,020	319,376	337,290	371,342	374,200	Disparition civile .....
17.7	17.9	18.0	22.1	22.8	24.4	24.0	Disparition par habitant (en douzaines) .....
'000 lb. — milliers de livres							
13,106	20,398	13,071	26,888	14,412	22,325	16,635	Viande de volaille et de poulet:
240,198	227,102	278,462	324,664	309,387	320,265	346,664	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....
5,301	4,683	5,776	11,719	11,912	12,333	12,977	Production:
							Des fermes .....
							Autre .....
<b>245,499</b>	<b>231,785</b>	<b>284,238</b>	<b>336,383</b>	<b>321,299</b>	<b>332,598</b>	<b>359,641</b>	<b>Total .....</b>
3	654	4,531	2,961	5,945	5,183	7,210	Importations .....
258,608	252,837	301,840	366,232	341,658	360,086	383,486	Approvisionnement total .....
15,477	4,933	1,276	4,620	440	651	1,083	Exportations .....
20,398	13,071	28,888	14,412	22,325	16,635	15,593	Stocks au 31 décembre .....
35,875	18,004	28,164	19,032	22,785	17,286	16,676	Total exportations et stocks .....
222,733	234,833	273,676	347,200	318,891	342,800	368,810	Disparition domestique .....
							Utilisation non civile .....
222,733	234,833	273,676	347,200	318,891	342,800	368,810	Disparition civile .....
16.7	17.1	19.5	24.1	21.6	22.6	23.5	Disparition par habitant .....
3,677	5,442	5,625	6,598	8,718	7,547	10,685	Viande de dindon:
41,029	39,241	42,470	58,244	53,304	79,106	74,063	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....
1,430	1,263	1,245	1,758	1,524	2,259	2,201	Production:
							Des fermes .....
							Autre .....
<b>42,459</b>	<b>40,504</b>	<b>43,715</b>	<b>60,002</b>	<b>54,828</b>	<b>81,367</b>	<b>76,264</b>	<b>Total .....</b>
184	664	1,700	401	5,413	5,618	13,173	Importations .....
46,320	46,610	51,040	66,999	68,959	94,532	100,122	Approvisionnement total .....
2,178	751	380	274	19	62	75	Exportations .....
5,442	5,625	6,598	8,718	7,547	10,685	11,370	Stocks au 31 décembre .....
7,620	8,376	8,976	8,992	7,566	10,747	11,445	Total exportations et stocks .....
38,700	40,234	44,064	58,007	61,393	83,765	88,877	Disparition domestique .....
							Utilisation non civile .....
38,700	40,234	44,064	58,007	61,393	83,765	88,877	Disparition civile .....
2.9	2.9	3.1	4.0	4.2	5.6	5.7	Disparition par habitant .....
43	94	226	243	130	188	145	Viande d'oie:
4,591	4,300	4,155	4,625	4,850	3,393	3,446	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....
118	104	95	104	111	78	80	Production:
							Des fermes .....
							Autre .....
<b>4,709</b>	<b>4,404</b>	<b>4,250</b>	<b>4,729</b>	<b>4,961</b>	<b>3,471</b>	<b>3,526</b>	<b>Total .....</b>
				52			Importations .....
4,752	4,498	4,476	4,972	5,143	3,659	3,671	Approvisionnement total .....
94	24	20	4	1	1	22	Exportations .....
94	226	243	130	188	145	114	Stocks au 31 décembre .....
188	250	263	134	189	146	136	Total exportations et stocks .....
4,564	4,248	4,213	4,838	4,954	3,513	3,535	Disparition domestique .....
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	Disparition par habitant .....
79	164	201	310	200	236	328	Viande de canard:
2,227	2,670	2,312	4,179	3,876	3,925	3,645	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....
68	63	57	105	100	95	93	Production:
							Des fermes .....
							Autre .....
<b>2,295</b>	<b>2,733</b>	<b>2,369</b>	<b>4,284</b>	<b>3,976</b>	<b>4,020</b>	<b>3,738</b>	<b>Total .....</b>
179	249	421	257	589	618	677	Importations .....
2,553	3,146	2,991	4,851	4,765	4,674	4,943	Approvisionnement total .....
1	3	6	4	15	14	8	Exportations .....
164	201	310	200	236	328	201	Stocks au 31 décembre .....
165	204	316	204	251	342	209	Total exportations et stocks .....
2,388	2,942	2,675	4,647	4,514	4,532	4,734	Disparition domestique .....
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	Disparition par habitant .....

1. Revision intercensale.

2. Déclarée pour les "poules et poulets" et les "autres volailles" seulement. Toutes les "autres volailles" sont comptées comme étant des dindons.

## DAIRYING

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION  
SUMMER PERIOD, JUNE-AUGUST, 1956

The weather during the summer months was cooler than usual with above normal rainfall and fewer hours of bright sunshine than in the summer of 1955. Higher temperatures and general rainfall in June augmented pasture growth, but there was somewhat less sunshine than a year earlier. July was unusually cool; temperatures were lower than in the previous summer. There was more rain and fewer hours of sunshine. However, the increased rainfall was less evident in Western Canada and temperatures varied from lower than last year in the Eastern Prairie region to higher averages in western Alberta and British Columbia. Generally, rainfall and hours of sunshine in August exceeded those of the same month in 1955.

Pastures made a remarkable recovery after the middle of June showing an average of 94 per cent of normal for all Canada on June 15 compared with 72 in the previous month. In mid-July, conditions further improved with a Canada average of 98, but by August 15 had fallen to 96. In the previous year comparative figures on the 15th of May, June, July and August were 95, 98, 87 and 80, respectively. Thus, while the growth was slower to start in 1956, after the middle of June, pastures were considerably better than in the previous year.

Estimates from the livestock survey of June 1 placed the numbers of cows used mainly for milk production at 3,348 thousand which was about 1 per cent more than a year earlier. Exports during the summer months numbered 7,163 compared with 5,710 in the summer of 1955; and marketing of butcher cows at 138 thousand represented a gain of about 13 per cent above those of a year ago. The percentage of cows milked was fractionally lower being 78.3 as against 78.7 in the same period last year. However, production per cow based on all cows in herds of dairy correspondents averaged 21.7 pounds per day and 27.9 pounds based on those actually milked. Corresponding averages for the previous summer were 20.9 and 26.9, respectively.

*Milk Production Utilization:* Canada produced 5,885,229 thousand pounds of milk in the summer months of 1956, about 2 per cent more than a year earlier. Eastern Canadian provinces reflected this upward trend, but less milk was produced in Western Canada. Quebec showed the greatest increase, being up 5 per cent from last year, while production in British Columbia fell 9 per cent as compared with June-August, 1955. Factory intake increased in proportion with production though ice cream required  $7\frac{1}{2}$  per cent less milk than in the previous summer. Milk used on farms was also in excess of the 1955 quarter period. Fresh milk requirements for homes and feeding purposes were practically unchanged, but 5 per cent more milk was used for dairy butter production. Fluid sales increased 3 per cent over those of the previous summer period.

*Supply Position:* The June-August butter make, amounting to 134,318 thousand pounds was nearly  $1\frac{1}{2}$  million pounds over June-August 1955. The total includes creamery butter, whey butter and dairy butter. The domestic disappearance was 87,695 thousand pounds, about  $5\frac{1}{4}$  million pounds more than a year ago. The average per capita was  $5\frac{1}{2}$  pounds, just about  $\frac{1}{4}$  pound above that of the previous summer quarter. Higher cheese prices invited increased production, the total output for cheddar being 37,554 thousand pounds, approximately 4 million pounds higher than that of June-August 1955; and the per capita disappearance of 1.29 pounds compares with 1.27 pounds in the 1955 period. Production of condensed and evaporated milk was substantially higher than in June-August a year ago, while whole-milk powder, skim-milk powder and ice cream declined. The per capita disappearance of evaporated, condensed milk and whole-milk powder are shown in pounds per capita with averages for the previous year within brackets, as follows: 4.77 (4.60); 0.24

## INDUSTRIE LAITIÈRE

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,  
PÉRIODE D'ÉTÉ, JUIN-AOÛT 1956

Les mois d'été ont été plus frais que d'habitude, la précipitation, supérieure à la normale et il y a eu moins d'heures de soleil qu'à l'été de 1955. La chaleur et la précipitation générale en juin ont aidé les pâturages, mais il y a eu un peu moins de soleil qu'il y a un an. Il a fait beaucoup plus frais en juillet; et il a fait moins chaud que l'été dernier. Il y a eu plus de pluie et moins d'heures de soleil. Toutefois, l'augmentation de la précipitation a été moins évidente dans l'Ouest, et dans l'est de la région des Prairies il a fait plus froid que l'année dernière et plus chaud en moyenne dans l'ouest de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. En général, il y a plus de précipitation et d'heures de soleil en août cette année que l'année dernière.

Les pâturages se sont améliorés de façon remarquable après la mi-juin, indiquant une moyenne de 94 p. 100 de la normale pour tout le Canada au 15 juin, au regard de 72 le mois précédent. A la mi-juillet les conditions se sont améliorées d'avantage et la moyenne pour tout le Canada a été de 98, mais elle était tombée à 96 au 15 août. L'année dernière les chiffres correspondants au 15 mai, juin, juillet et août étaient 95, 98, 87 et 80 respectivement. Ainsi, bien que les débuts aient été plus lents en 1956, après la mi-juin les pâturages étaient en bien meilleur état que l'année dernière.

Les estimations selon l'enquête sur les bestiaux au 1<sup>er</sup> juin fixaient le nombre des vaches utilisées surtout pour la production laitière à 3,348,000, soit environ 1 p. 100 de plus qu'un an auparavant. Les exportations durant les mois d'été ont été de 7,163 contre 5,710 en 1955; les ventes de vaches de boucherie, à 138,000, représentaient un gain d'environ 13 p. 100 sur le chiffre d'il y a un an. Le pourcentage des vaches traitées était d'une fraction inférieure à 78.3, contre 78.7 durant la même période l'année dernière. Toutefois, la production par vache, fondée sur toutes celles des troupeaux des correspondants laitiers, a été en moyenne de 21.7 livres par jour, et de 27.9 livres d'après celles qui ont été traitées. Les moyennes correspondantes de l'été précédent étaient 20.9 et 26.9 respectivement.

*Utilisation de la production de lait.* Le Canada a produit 5,885,229,000 livres de lait durant l'été de 1956, soit environ 2 p. 100 de plus qu'un an auparavant. Les provinces de l'Est surtout ont contribué à cette augmentation, mais celles de l'Ouest en ont moins produit. C'est dans le Québec que la production a été la plus considérable, soit 5 p. 100 de plus que l'année dernière; celle de la Colombie-Britannique a diminué de 9 p. 100 par rapport à juin-août 1955. L'utilisation du lait par les fabriques a augmenté en proportion de la production, bien qu'on ait utilisé  $7\frac{1}{2}$  p. 100 moins de lait pour la crème glacée que l'été précédent. Les fermes en ont aussi utilisé une plus grande quantité qu'en 1955. La quantité de lait frais utilisée dans les foyers et pour l'alimentation des animaux n'a presque pas changé, mais on en a utilisé 5 p. 100 de plus pour la production de beurre de crèmerie. Les ventes fluides ont augmenté de 3 p. 100 par rapport à celles de l'été précédent.

*Approvisionnement.* La production de beurre en juin-août, à 134,318,000 livres, était de près de un million et demi de livres de plus qu'en juin-août 1955. Le total comprend le beurre de crèmerie, de petit lait et de ferme. La disparition domestique a été de 87,695,000 livres, soit environ 5,750,000 livres de plus qu'il y a un an. La moyenne par personne a été de  $5\frac{1}{2}$  livres, soit à peine un quart de livre de plus que celle du trimestre d'été précédent. Les prix plus élevés du fromage ont fait augmenter la production, la production totale de cheddar étant de 37,554,000 livres, soit environ 4 millions de livres de plus que celle de juin-août 1955; la disparition par personne a été de 1.29 livres, contre 1.27 durant la période de 1955. La production de lait condensé et évaporé a été de beaucoup supérieure à celle de juin-août il y a un an, tandis que celle de poudre de lait entier, de poudre de lait écrémé et de crème glacée a diminué. La disparition, par personne, de lait évaporé, condensé, et de poudre de lait entier est indiquée ci-après, en livres, par personne, les moyennes de l'année dernière figurant dans les

(0.19); 0.12 (0.02). In the same manner, averages per capita for skim milk powder and ice cream amounted to 1.57 (1.61) and 0.84 (0.92) gallons. Cool weather during the past summer compared with excessively warm weather in 1955 reduced both the production and sale of ice cream in most sections of the Dominion.

parenthèses: 4.77 (4.60); 0.24 (0.19); 0.12 (0.02). Les moyennes, par personne, quant à la poudre de lait écrémé et la crème glacée sont les suivantes: 1.57 (1.61) et 0.84 (0.92) gallons. Le temps frais de l'été dernier, au regard de la grande chaleur de 1955, a fait diminuer la production et la vente de crème glacée dans la plupart des sections du Dominion.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, June-August 1955 and 1956  
TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juin-août, 1955 et 1956

Province and Year Province et année	Total Milk Production Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk Otherwise Used Lait autrement utilisé				
		Total Used in Manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories - Dans les fabriques					Dairy Butter Beurre de ferme	Total Otherwise Used Total autrement utilisé	Fluid Sales Ventes à l'état fluide	Farm-Home Consumed Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live-stock Donné aux animaux
			Total in Factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese Fromage cheddar	Concentrated Milk Products Produits concentrés du lait	Ice Cream Crème glacée					
thousand pounds - milliers de livres												
<b>Canada:</b>												
1955	5,760,883 <sup>1</sup>	4,022,634 <sup>1</sup>	3,910,058 <sup>1</sup>	2,980,739	369,314	315,188 <sup>1</sup>	244,817	112,576	1,738,249	1,317,553	291,800	128,896
1956	5,885,229 <sup>1</sup>	4,111,199 <sup>1</sup>	3,992,490 <sup>1</sup>	3,007,625	413,094	345,535 <sup>1</sup>	226,236	118,709	1,774,030	1,353,291	291,440	129,299
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</b>												
1955	81,611	67,440	65,357	59,904	4,059	2	1,394	2,083	14,171	6,985	5,400	1,786
1956	83,979	70,070	67,847	61,098	5,423	2	1,326	2,223	13,909	6,861	5,290	1,758
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>												
1955	133,149	66,141	60,396	51,012	-	2	9,384	7,745	65,008	47,628	13,220	4,160
1956	136,717	70,185	62,790	53,610	-	2	9,180	7,395	66,532	49,777	13,110	3,645
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>												
1955	173,838	117,931	105,834	95,566	3,740	-	6,528	12,097	55,907	39,667	14,150	2,090
1956	175,960	119,625	106,475	96,080	4,224	-	6,171	13,150	56,335	41,049	13,810	1,476
<b>Quebec:</b>												
1955	2,157,081	1,551,441	1,534,873	1,276,517	74,294	122,454	61,608	16,568	605,640	499,740	80,000	25,900
1956	2,267,969	1,644,756	1,625,099	1,337,333	111,441	119,868	56,457	19,657	623,213	513,593	80,800	28,820
<b>Ontario:</b>												
1955	1,690,136	1,161,664	1,156,353	655,153	269,907	134,410	96,883	5,311	526,472	434,012	60,000	34,460
1956	1,734,028	1,202,153	1,195,251	674,364	276,606	158,465	85,616	6,902	531,875	436,415	62,400	33,060
<b>Manitoba:</b>												
1955	364,133	268,706	255,812	237,626	5,368	-	12,818	12,894	95,427	56,947	27,440	11,040
1956	352,931	257,156	244,333	227,846	5,709	-	10,778	12,823	95,775	58,795	26,780	10,200
<b>Saskatchewan:</b>												
1955	441,207	313,315	279,901	265,028	440	-	14,433	33,414	127,892	63,332	45,400	19,160
1956	436,623	304,891	269,136	255,505	99	-	13,532	35,755	131,732	66,652	43,800	21,280
<b>Alberta:</b>												
1955	482,600	348,320	331,238	302,703	9,240	2	19,295	17,082	134,280	71,510	37,100	25,670
1956	467,358	332,386	315,607	288,311	8,052	2	19,244	16,779	134,972	75,312	36,000	23,660
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>												
1955	178,804	67,352	61,970	37,230	2,266	2	22,474	5,382	111,452	97,732	9,090	4,630
1956	162,462	42,775	38,750	13,478	1,540	2	23,732	4,025	119,687	104,637	9,450	5,400

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

1. Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, June-August 1955 and 1956

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juin-août 1955 et 1956

Period — Période	Production	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Production	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique	
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche				Total — Totale	Per Capita — Par bouche
	Creamery Butter — Beurre de crèmerie					Total Butter <sup>1</sup> — Total du beurre <sup>1</sup>				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
June — Juin:										
1955 .....	47,652	+ 22,240	115,694	25,405	1.63	49,561	+ 22,328	117,724	27,226	1.75
1956 .....	45,788	+ 19,151	115,178	26,622	1.68	47,685	+ 19,232	117,187	28,438	1.80
July — Juillet:										
1955 .....	40,503	+ 16,124	130,784	24,038	1.54	42,327	+ 16,192	132,817	25,794	1.65
1956 .....	43,880	+ 16,476	132,420	27,388	1.73	45,832	+ 16,528	134,565	29,288	1.85
August — Août:										
1955 .....	39,227	+ 12,170	145,632	27,049	1.73	41,079	+ 12,242	147,761	28,829	1.85
1956 .....	38,863	+ 10,774	143,879	28,085	1.77	40,801	+ 10,828	146,062	29,969	1.89
June-August — Juin-Août:										
1955 .....	127,382	+ 50,534	195,426	76,492	4.90	132,967	+ 50,762	201,132	81,849	5.25
1956 .....	128,531	+ 46,401	197,921	82,095	5.18	134,318	+ 46,488	203,820	87,695	5.54
	Cheddar Cheese <sup>2</sup> — Fromage cheddar <sup>2</sup>					Condensed Milk — Lait condensé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
June-August — Juin-Août:										
1955 .....	33,574	+ 11,278	65,205	19,903	1.27	2,351	- 716	4,144	2,949	0.19
1956 .....	37,554	+ 14,104	64,275	20,443	1.29	4,468	- 76	5,849	3,725	0.24
	Evaporated Milk — Lait évaporé					Whole-Milk Powder — Poudre de lait entier				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
June-August — Juin-Août:										
1955 .....	103,947	+ 31,228	136,650	71,658	4.60	7,737	+ 837	9,717	331	0.02
1956 .....	114,922	+ 37,779	147,282	75,505	4.77	7,558	+ 784	10,398	1,926	0.12
	Skim-Milk Powder — Poudre de lait écrémé					Ice Cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
June-August — Juin-Août:										
1955 .....	30,504	+ 3,658	36,757	25,154	1.61	14,401	+ 19	15,790	14,382	0.92
1956 .....	30,308	+ 2,965	42,044	24,848	1.57	13,308	- 71	14,741	13,379	0.84

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Canadian only.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

2. Fromage canadien seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on October 30. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The estimates were based on reports of crop conditions as at the middle of September for British Columbia; the early part of October for the Maritimes and Quebec; and the middle of October for Ontario. All estimates apply to the situation as it existed at the time reports were made.

According to the latest estimate, production of all fruit crops in Canada was lower in 1956 than in 1955. The 1956 commercial apple crop was estimated at 11.8 million bushels, down from 1955 by 7.3 million bushels, or 39 per cent. The substantial decrease in the 1956 Canadian apple crop has been brought about by reduced harvests in all apple-producing provinces. Production of pears, plums and prunes, and peaches was also below that of last year having declined by 4, 28 and 40 per cent, respectively. Grape production was estimated at 80.8 million pounds, down 15 per cent from the 1955 crop. Apricots, sweet cherries, sour cherries, strawberries, raspberries and loganberries all recorded decreases in 1956.

The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for loganberries and grapes. These were converted to tons for all soft fruits, and the supplementary tonnage data are shown in Table 1(a). In making the conversions the following net weights were used: 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries or apricots = 50 pounds.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 11 octobre. Elles ont été établies par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture du Canada, des divers ministères provinciaux de l'Agriculture, du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario. Les estimations reposent sur des rapports donnant la situation des cultures à la mi-septembre en Colombie-Britannique, au début d'octobre dans les Maritimes et le Québec, et à la mi-octobre en Ontario. Toutes les estimations s'appliquent au moment même des rapports.

Selon les dernières estimations, la production de tous les fruits au Canada est plus faible en 1956 qu'en 1955. La récolte commerciale de pommes est estimée à 11,800,000 boisseaux, soit une baisse de 7,300,000 ou de 39 p. 100, sur 1955. La forte diminution de la récolte canadienne de pommes en 1956 a consisté en des récoltes moins abondantes dans toutes les provinces où on cultive ce fruit. La production de poires, de prunes et pruneaux, et de pêches est aussi inférieure à l'année dernière, soit de 4, 28 et 40 p. 100. La production de raisin est estimée à 80,800,000 livres, diminution de 15 p. 100 sur 1955. Abricots, cerises sucrées, cerises sèches, framboises, fraises et mûres de Logan ont tous été moins abondants en 1956.

Les chiffres du tableau 1 sont les chiffres mêmes, exprimés en mesures de volume sauf quant aux mûres de Logan et au raisin, qu'a obtenu le Bureau. Ces chiffres sont convertis en tonnes pour tous les fruits tendres au tableau 1(a). La conversion est faite d'après les poids nets suivants: 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de poires, prunes, pruneaux, pêches, cerises ou abricots = 50 livres.

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1956, as compared with the Revised Estimate for 1955

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1956 comparativement à l'estimation révisée de 1955

Province and Kind of Fruit		1955	1956		Province et espèce de fruit
		(In thousands - En milliers)			
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>
Apples .....	bu.	19, 142	11, 762	boiss.	Pommes
Pears .....	"	1, 510	1, 454	"	Poires
Plums and prunes .....	"	828	599	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2, 883	1, 716	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	221	88	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	542	352	"	Cerises, sèches
Apricots .....	"	184	85	"	Abricots
Strawberries .....	qt.	22, 674	17, 505	pte	Fraises
Raspberries .....	"	12, 099	5, 339	"	Framboises
Grapes .....	lb.	94, 752	80, 837	liv.	Raisins
Loganberries .....	"	1, 237	344	"	Mûres de Logan
<b>Prince Edward Island:</b>					<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Strawberries .....	qt.	890	1, 550	pte	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Apples .....	bu.	3, 250	1, 850	boiss.	Pommes
Pears .....	"	42	45	"	Poires
Plums and prunes .....	"	20	15	"	Prunes et pruneaux
Strawberries .....	qt.	825	950	pte	Fraises
Raspberries .....	"	40	40	"	Framboises
<b>New Brunswick:</b>					<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Apples .....	bu.	450	250	boiss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	850	1, 200	pte	Fraises
Raspberries .....	"	45	50	"	Framboises
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>
Apples .....	bu.	5, 000	2, 555	boiss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	5, 000	6, 250	pte	Fraises
Raspberries .....	"	300	350	"	Framboises

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1956, as compared with the Revised Estimate for 1955 - Concluded

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1956 comparativement à l'estimation révisée de 1955 - fin

Province and Kind of Fruit		1955	1956	Province et espèce de fruit	
		(In thousands - En milliers)			
<b>Ontario:</b>					
Apples .....	bu.	4,037	2,727	boiss.	Pommes
Pears .....	"	887	883	"	Poires
Plums and prunes .....	"	576	382	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2,370	1,335	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	105	38	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	542	352	"	Cerises, sures
Strawberries .....	qt.	7,578	5,976	pte	Fraises
Raspberries .....	"	2,566	3,007	"	Framboises
Grapes .....	lb.	92,760	80,000	liv.	Raisins
<b>British Columbia:</b>					
Apples .....	bu.	6,405	4,380	boiss.	Pommes
Pears .....	"	581	526	"	Poires
Plums and prunes .....	"	232	202	"	Prunes et pruneaux
Pêches .....	"	513	381	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	116	50	"	Cerises, douces
Apricots .....	"	184	85	"	Abricots
Strawberries .....	qt.	7,531	1,579	pte	Fraises
Raspberries .....	"	9,148	1,892	"	Framboises
Grapes .....	lb.	1,992	837	liv.	Raisins
Loganberries .....	"	1,237	344	"	Mûres de Logan

TABLE 1(a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1955 and 1956

TABLEAU 1(a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1955 et 1956

Note. Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries, or apricots = 50 pounds; 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds.

Nota. Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de poires, de prunes, de pruneaux, de pêches, de cerises ou d'abricots = 50 livres; 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre.

Province and Kind of Fruit		1955	1956	Province et espèce de fruit	
		tons - tonnes			
<b>Canada:</b>					
Pears .....		37,750	36,350	Canada:	Poires
Plums and prunes .....		20,700	14,975		Prunes et pruneaux
Peaches .....		72,075	42,900		Pêches
Cherries, sweet .....		5,525	2,200		Cerises, douces
Cherries, sour .....		13,550	8,800		Cerises, sures
Apricots .....		4,600	2,125		Abricots
Strawberries .....		15,112	11,138		Fraises
Raspberries .....		8,700	3,573		Framboises
Grapes .....		47,376	40,418		Raisins
Loganberries .....		618	172		Mûres de Logan
<b>Prince Edward Island:</b>					
Strawberries .....		556	909	Île-du-Prince-Édouard:	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					
Pears .....		1,050	1,125	Nouvelle-Écosse:	Poires
Plums and prunes .....		500	375		Prunes et pruneaux
Strawberries .....		516	594		Fraises
Raspberries .....		25	25		Framboises
<b>New Brunswick:</b>					
Strawberries .....		531	750	Nouveau-Brunswick:	Fraises
Raspberries .....		28	31		Framboises
<b>Quebec:</b>					
Strawberries .....		3,125	3,906	Québec:	Fraises
Raspberries .....		188	219		Framboises
<b>Ontario:</b>					
Pears .....		22,175	22,075	Ontario:	Poires
Plums and prunes .....		14,400	9,550		Prunes et pruneaux
Peaches .....		59,250	33,375		Pêches
Cherries, sweet .....		2,625	950		Cerises, douces
Cherries, sour .....		13,550	8,800		Cerises, sures
Strawberries .....		4,736	3,735		Fraises
Raspberries .....		1,004	1,879		Framboises
Grapes .....		45,380	40,000		Raisins
<b>British Columbia:</b>					
Pears .....		14,525	13,150	Colombie-Britannique:	Poires
Plums and prunes .....		5,800	5,050		Prunes et pruneaux
Pêches .....		12,825	9,525		Pêches
Cherries, sweet .....		2,900	1,250		Cerises, douces
Apricots .....		4,600	2,125		Abricots
Strawberries .....		5,648	1,184		Fraises
Raspberries .....		6,861	1,419		Framboises
Grapes .....		990	418		Raisins
Loganberries .....		618	172		Mûres de Logan

Vegetables

Légumes

The table which follows contains a preliminary estimate of the planted acreages of vegetable crops for the year 1956 with comparable figures for 1955. Data are available for thirteen specified crops. All estimates relate to commercial production only and include acreages planted for processing or for sale fresh, but do not include any crops grown on farms or elsewhere for home consumption.

The estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based largely on a response to a mail-questionnaire survey of a random sample of growers reporting sales of vegetables to the 1951 Census. Estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba and Alberta were prepared in co-operation with the Provincial Departments of Agriculture, and the Quebec Bureau of Statistics assisted in the preparation of the Quebec estimates. The data for Ontario were prepared by an Interdepartmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics, and the British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture.

The total planted acreage of commercial vegetables in the provinces for which estimates are made is estimated at 199,860 acres in 1956, practically the same as last year. The acreage was down somewhat in the two most important producing provinces of Ontario and Quebec but up in British Columbia and Alberta. The areas planted of beans, corn, lettuce, onions and peas were lower this year than last while the acreages of asparagus, beets, cabbage, carrots, cauliflower, spinach and tomatoes were up.

Une estimation provisoire des plantations de légumes en 1956 figure au tableau suivant avec les chiffres correspondants de 1955. L'estimation porte sur treize légumes particuliers. L'estimation porte uniquement sur la production commerciale et comprend les plantations en vue de la conserverie ou de la vente à l'état frais, mais non les légumes cultivés dans les fermes ou ailleurs pour la consommation du producteur lui-même.

Les estimations de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent surtout sur un sondage aléatoire effectué par la poste auprès des cultivateurs qui ont déclaré des ventes de légumes lors du recensement de 1951. Celles de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba et de l'Alberta ont été établies d'accord avec les ministères provinciaux de l'Agriculture; le Bureau des Statistiques de la province de Québec a aidé à établir celles du Québec. Celles de l'Ontario ont été établies par une commission interministérielle de la statistique des fruits et légumes; celles de la Colombie-Britannique sont les chiffres publiés par le ministère de l'Agriculture de la province.

Les plantations totales de légumes commerciaux dans les provinces pour lesquelles on fait l'estimation sont fixées à 199,860 acres environ en 1956, soit à peu près autant que l'an dernier. La superficie a quelque peu diminué dans les deux provinces qui en produisent le plus (l'Ontario et le Québec) mais elle a augmenté en Colombie-Britannique et en Alberta. Les superficies d'haricots, de maïs, de laitue, d'oignons et de pois sont moins grandes cette année, tandis que celles d'asperges, de betteraves, de choux, de carottes, de choux-fleurs, d'épinards et de tomates sont plus grandes.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Acreages of Specified Vegetable Crops for Commercial Production, Canada, by Province, 1956, as compared with the Latest Revised Estimate for 1955

TABLEAU 1. Estimation provisoire (nationale et provinciale) des plantations commerciales de certains légumes en 1956, et dernière estimation révisée de 1955

Vegetable Crop	Canada		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Quebec Québec		Légumes
	1955	1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956	
	acres								
Asparagus .....	3,680	3,780	—	—	—	—	400	360	Asperges
Beans .....	9,580	9,380	578	580	110	90	5,500 <sup>1</sup>	5,120 <sup>1</sup>	Haricots
Beets .....	3,570	3,790	100	50	120	210	1,560	1,690	Betteraves
Cabbage .....	6,450	6,880	350	350	140	150	2,000	2,250	Choux
Carrots .....	8,560	8,870	600	500	200	260	3,500	3,380	Carottes
Cauliflower .....	2,370	2,680	—	—	—	—	520	750	Choux-fleurs
Celery .....	2,450	2,450	—	—	—	—	1,020	1,000	Céleri
Corn .....	44,620	44,340	320	270	140	220	11,640 <sup>1</sup>	11,140	Maïs
Lettuce .....	5,010	4,850	—	—	—	—	1,590	1,700	Laitue
Onions .....	6,050	5,830	—	—	—	—	1,160	1,050	Oignons
Peas .....	59,160	54,370	2,000 <sup>2</sup>	1,960 <sup>2</sup>	3	3	16,780 <sup>1</sup>	15,100 <sup>1</sup>	Pois
Spinach .....	1,230	1,440	—	—	—	—	200	200	Épinards
Tomatoes .....	45,590	51,200	290	230	180	160	7,800	8,690	Tomates
<b>Totals .....</b>	<b>198,320</b>	<b>199,860</b>	<b>4,230</b>	<b>3,940</b>	<b>890</b>	<b>1,090</b>	<b>53,870</b>	<b>52,430</b>	<b>Total</b>
	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique		
	1955	1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956	
	acres								
Asparagus .....	2,740	2,890	80	60	—	—	460	470	Asperges
Beans .....	1,170 <sup>1</sup>	1,270 <sup>1</sup>	300 <sup>1</sup>	310 <sup>1</sup>	550 <sup>1</sup>	450 <sup>1</sup>	1,380	1,560	Haricots
Beets .....	1,390	1,390	60	100	—	—	340	350	Betteraves
Cabbage .....	2,810	2,840	460	450	150	300	540	540	Choux
Carrots .....	3,060	3,540	270	240	170	160	760	790	Carottes
Cauliflower .....	920	1,020	440	450	—	—	390	460	Choux-fleurs
Celery .....	910	970	—	—	—	—	520	480	Céleri
Corn .....	25,270	23,650	1,630	1,680 <sup>1</sup>	3,500	4,250	2,120	3,130	Maïs
Lettuce .....	2,600	2,420	70	80	—	—	650	650	Laitue
Onions .....	3,850	3,800	430	440	40	70	570	470	Oignons
Peas .....	29,910 <sup>1</sup>	23,300 <sup>1</sup>	1,700 <sup>1</sup>	1,530 <sup>1</sup>	4,300 <sup>1</sup>	5,630 <sup>1</sup>	4,470	6,850	Pois

**TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Acreages of Specified Vegetable Crops for Commercial Production, Canada, by Province, 1956, as compared with the Latest Revised Estimate for 1955 - Concluded**

**TABLEAU 1. Estimation provisoire (nationale et provinciale) des plantations commerciales de certains légumes en 1956, et dernière estimation révisée de 1955 - fin**

Vegetable Crop	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Légumes
	1955	1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956	
	acres								
Spinach.....	760	1,000	—	—	—	—	270	240	Épinards
Tomatoes.....	35,210	39,830	200	300	—	—	1,910	1,990	Tomates
<b>Totals.....</b>	<b>110,600</b>	<b>107,920</b>	<b>5,640</b>	<b>5,640</b>	<b>8,710</b>	<b>10,860</b>	<b>14,380</b>	<b>17,980</b>	<b>Total</b>

1. Crops grown for processing only.
2. Includes New Brunswick and Prince Edward Island and refers to crops grown for processing only.
3. Included in Nova Scotia.

1. Légumes cultivés pour la conserverie seulement.
2. Comprend le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard et ne vise que les légumes cultivés pour la conserverie.
3. Compris avec la Nouvelle-Écosse.

#### Maple Products

The 1956 production of maple products in Canada (expressed as syrup) at 2.7 million gallons was approximately 20 per cent above the 1955 production and one per cent higher than the 1949-53 average. The increased crop this year was attributed to favourable weather conditions. Although conditions earlier in the season were not too promising, a late run of sap developed which prolonged the season and ensured good yields in many areas. Production of maple syrup, estimated at 2.6 million gallons, was about 22 per cent above 1955 and 6 per cent above the 1949-53 average. Increases in production of syrup were recorded in both Ontario and Quebec this year while Nova Scotia and New Brunswick showed decreases. The 1956 production of farm made maple sugar was estimated at 586,000 pounds, 31 per cent below last year with all producing provinces registering decreases.

Tables 1 and 2 contain data on production of maple products and Tables 3 and 4 give figures of exports and imports.

#### Produits de l'érable

Les 2,700,000 gallons de produits de l'érable au Canada en 1956, — exprimés en sirop, — dépassent de 20 p. 100 environ la production de 1955, et d'un pour cent la moyenne de 1949-1953. Le beau temps en est le facteur prépondérant. Bien qu'au début de la saison les conditions n'aient pas été trop prometteuses, la sève s'est mise à couler par après et prolongea la saison assurant ainsi de bons rendements dans beaucoup de régions. La production de sirop d'érable, estimée à 2,600,000 gallons, est d'environ 22 p. 100 supérieure à celle de 1955, et de 6 p. 100 de plus que la moyenne de 1949-1953. L'Ontario et le Québec cette année ont eu une production de sirop plus considérable; elle a été moins considérable en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. La production de sucre d'érable fait à la ferme en 1956 est estimée à 586,000 livres, soit 31 p. 100 de moins que l'année dernière. La diminution se répartit sur toutes les provinces qui en fabriquent.

Les tableaux 1 et 2 indiquent la production des produits de l'érable et les tableaux 3 et 4, les exportations et les importations.

**TABLE 1. Production of Maple Products in Canada, 1946-56**

**TABLEAU 1. Production des produits de l'érable, au Canada, 1946-56**

	Year — Année	Maple Syrup — Sirop d'érable	Maple Sugar <sup>1</sup> — Sucre d'érable <sup>1</sup>	Total Production Expressed as Syrup — Production globale exprimée en sirop
		'000 gal. — gall.	'000 lb. — liv.	'000 gal. — gall.
1946.....		1,889	2,543	2,144
1947.....		3,580	3,434	3,923
1948.....		2,159	2,350	2,394
1949.....		2,306	1,787	2,485
1950.....		2,801	1,824	2,983
1951.....		2,144	1,649	2,309
1952.....		3,254	2,161	3,470
1953.....		1,816	1,324	1,948
1954.....		2,304	1,175	2,422
1955.....		2,146	847	2,231
1956.....		2,618	586	2,677

1. Made on farms.

1. Fait à la ferme.

TABLE 2. Production of Maple Products in Canada, by Province, 1955 and 1956

TABLEAU 2. Production des produits de l'érable au Canada, par province, 1955 et 1956

Province	Maple Syrup Sirop d'érable		Maple Sugar <sup>1</sup> Sucre d'érable <sup>1</sup>		Province
	1955	1956	1955	1956	
	gallons		pounds - livres		
Nova Scotia .....	5,000	3,000	12,000	8,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	11,000	10,000	88,000	37,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	1,913,000	2,335,000	735,000	535,000	Québec
Ontario.....	217,000	270,000	12,000	6,000	Ontario
<b>Canada.....</b>	<b>2,146,000</b>	<b>2,618,000</b>	<b>847,000</b>	<b>586,000</b>	<b>Canada</b>

1. Made on farms.

1. Fait à la ferme.

TABLE 3. Exports of Maple Products from Canada, 1950-55

TABLEAU 3. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1950-55

Note. Figures for the years 1924-45 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946-49 at p. 155, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-45 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946-49 à la page 155, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year Année	Maple Syrup Sirop d'érable		Maple Sugar Sucre d'érable	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	gal. - gall.	\$	lb. - liv.	\$
1950 .....	421,053	1,234,534	6,648,661	2,914,133
1951.....	284,592	812,742	5,825,723	2,435,438
1952.....	464,590	1,222,852	8,635,730	3,320,180
1953.....	409,932	1,452,835	8,805,982	3,748,775
1954.....	325,291	1,746,259	6,743,283	3,920,157
1955.....	409,724	1,861,632	5,876,177	3,616,440

TABLE 4. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1950-55

TABLEAU 4. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1950-55

Note. Figures for the years 1924-45 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946-49 at p. 156, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-45 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946-49 à la page 156, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year Année	Quantity Quantité	Value Valeur
	lb. - liv.	\$
1950 .....	14,687	8,264
1951.....	5,400	4,018
1952.....	7,200	4,969
1953.....	595,812	151,841
1954.....	10,681	5,965
1955.....	30,820	12,962

## Fibre Flax

The following tables contain data on fibre-flax production and value in Canada for the processing years 1952-1953 to 1956-1957. The figures were compiled with the co-operation of the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

## Lin à filasse

Les tableaux suivants renferment des données sur la production et la valeur du lin à filasse au Canada pour les années de conditionnement 1952-1953 à 1956-1957. Ces chiffres ont été calculés en collaboration avec la Division des produits des plantes du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Planted Areas of Fibre Flax, Canada, 1952-1956

TABLEAU 1. Superficies plantées en lin à filasse, Canada, 1952-1956

Year — Année	Area — Superficie  acres
1952.....	7,166
1953.....	3,000
1954.....	2,000
1955.....	3,000
1956.....	2,406

TABLE 2. Estimated Production and Value of Fibre-Flax Products, Canada, Processing Years 1952-53 to 1956-57

TABLEAU 2. Production et valeur estimatives des produits du lin à filasse, Canada, années de conditionnement 1952-53 à 1956-57

Product and Year	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Produit et année
	bu. — boiss.	\$'000	
<b>Seed:</b>			<b>Graine:</b>
1952-53.....	35,000	158	1952-53
1953-54.....	25,000	68	1953-54
1954-55.....	7,000	23	1954-55
1955-56 <sup>1</sup> .....	10,000	36	1955-56 <sup>1</sup>
1956-57 <sup>2</sup> .....	9,990	3	1956-57 <sup>2</sup>
<b>Graded Spinnable Scutched Flax:</b>	tons — tonnes		<b>Lin teillé classé, à filer:</b>
1952-53.....	235	136	1952-53
1953-54.....	140	58	1953-54
1954-55.....	73	40	1954-55
1955-56 <sup>1</sup> .....	70	39	1955-56 <sup>1</sup>
1956-57 <sup>2</sup> .....	148	3	1956-57 <sup>2</sup>
<b>Graded Spinnable Scutched Tow:</b>			<b>Étoupe teillée classée, à filer:</b>
1952-53.....	500	110	1952-53
1953-54.....	193	38	1953-54
1954-55.....	148	36	1954-55
1955-56 <sup>1</sup> .....	190	38	1955-56 <sup>1</sup>
1956-57 <sup>2</sup> .....	415	3	1956-57 <sup>2</sup>
<b>Total Value:</b>			<b>Valeur globale:</b>
1952-53.....	—	404	1952-53
1953-54.....	—	164	1953-54
1954-55.....	—	99	1954-55
1955-56.....	—	113	1955-56
1956-57.....	—	3	1956-57 <sup>2</sup>

1. Revised.  
2. Preliminary.  
3. Not available.

1. Chiffres rectifiés.  
2. Provisoire.  
3. Non disponibles.

## Hops

A preliminary estimate of the production and value of the 1956 hop crop is given in the following table. This year's production was estimated at 1,444,800 pounds, representing an increase of 3 per cent over last year's production of 1,405,900 pounds. The total value of the crop was \$925,300 as compared to \$921,350 last year.

## Houblon

Le tableau ci-après donne une estimation provisoire de la récolte de houblon et de sa valeur en 1956. La récolte de cette année est estimée à 1,444,800 livres, soit une crue de 3% au regard de l'an dernier (1,405,900). La valeur totale de la récolte est placée à \$925,300 contre \$921,350 un an plus tôt.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada, by Province, 1956 as compared with the Final Estimate for 1955

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada, par province, 1956 comparativement à l'estimation définitive de 1955

Province and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement par acre	Total Production — Production totale	Price per Pound — Prix la livre	Total Value — Valeur totale	Province et année
	acres	lb. — liv.	lb. — liv.	cents	\$	
Canada:						Canada:
1955 .....	1,024	1,373	1,405,900	66	921,350	1955
1956 .....	938	1,540	1,444,800	64	925,300	1956
Quebec:						Québec:
1955 .....	12	42	500	70	350	1955
1956 .....	—	—	—	—	—	1956
Ontario:						Ontario:
1955 .....	4	350	1,400	70	1,000	1955
1956 .....	3	600	1,800	70	1,300	1956
British Columbia:						Columbia-Britannique:
1955 .....	1,008	1,393	1,404,000	66	920,000	1955
1956 .....	935	1,543	1,443,000	64	924,000	1956

METEOROLOGICAL RECORDS  
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, July-September, 1956, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1956 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture  
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale
	Charlottetown, P.E.I.	80	47	63	66	82	46	63	66	60	33	56
Kentville, N.S.	81	42	63	66	84	36	61	65	81	27	55	58
Nappan, N.S.	81	40	62	64	82	34	61	64	80	25	53	56
Fredericton, N.B.	82	47	64	66	85	39	61	64	82	28	53	57
L'Assomption, (P.Q.)	85	44	65	69	86	40	66	67	80	30	54	58
Lennoxville, (P.Q.)	82	40	64	66	87	36	64	64	82	22	54	56
Normandin, (P.Q.)	78	42	58	64	82	33	57	62	76	21	47	52
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	83	44	62	65	83	37	61	63	77	27	52	54
Delhi, Ont.	90	45	68	70	86	41	69	70	83	32	57	61
Harrow, Ont.	89	52	70	73	64	64	70	70	81	33	60	65
Kapuskasing, Ont.	86	34	57	62	64	36	59	60	79	26	46	52
Ottawa, Ont.	84	46	65	69	85	42	65	66	80	28	54	58
Brandon, Man.	85	45	65	66	87	38	64	63	87	21	51	53
Morden, Man.	85	43	65	69	94	45	86	66	86	24	52	56
Indian Head, Sask.	85	40	62	65	84	34	62	62	87	26	51	52
Scott, Sask.	88	34	61	62	86	30	60	61	82	23	49	50
Swift Current, Sask.	92	43	64	66	90	31	63	63	86	31	53	53
Beaverlodge, Alta.	86	40	61	60	84	38	60	58	79	24	48	53
Fort Vermilion, Alta.	86	42	61	61	83	27	57	58	74	13	44	46
Lacombe, Alta.	88	44	62	61	86	37	60	58	77	28	50	50
Lethbridge, Alta.	90	43	64	65	87	36	62	62	80	26	54	53
Manyberries, Alta.	92	43	66	69	92	36	64	66	82	30	55	55
Agassiz, B.C.	94	44	68	64	90	47	65	64	86	38	58	58
Saanichton, B.C.	86	46	62	62	82	47	61	62	76	42	56	57
Summerland, B.C.	96	49	58	70	95	49	70	68	86	38	61	60

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, July-September, 1956 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1956 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture  
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	2.9	3.0	1.5	3.3	2.3	4.1
Kentville, N.S.	1.9	3.0	1.7	3.2	2.6	3.5
Nappan, N.S.	2.0	2.8	1.0	3.3	2.9	3.6
Fredericton, N.B.	2.4	3.2	3.6	3.4	2.6	3.6
L'Assomption, (P.Q.)	3.7	3.8	3.0	3.3	3.6	3.6
Lennoxville, (P.Q.)	4.3	4.2	3.6	3.5	3.8	3.7
Normandin, (P.Q.)	5.5	4.1	3.4	3.2	3.8	3.8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.3	3.7	2.5	3.3	2.8	3.6
Delhi, Ont.	2.9	3.1	6.6	2.6	3.3	2.7
Harrow, Ont.	1.7	2.1	5.7	2.2	0.9	2.5
Kapuskasing, Ont.	2.5	3.3	2.5	3.1	2.0	3.2
Ottawa, Ont.	3.5	3.6	5.9	3.2	0.8	3.0
Brandon, Man.	4.3	2.8	1.8	2.4	0.4	1.7
Morden, Man.	4.1	2.8	5.2	2.1	0.5	2.1
Indian Head, Sask.	2.0	2.2	0.7	2.0	0.3	1.7
Scott, Sask.	1.2	2.2	1.0	1.6	1.2	1.3
Swift Current, Sask.	1.4	2.2	0.3	1.7	0.8	1.1
Beaverlodge, Alta.	2.1	2.3	1.8	1.9	1.1	1.7
Fort Vermilion, Alta.	2.6	1.9	1.2	1.7	2.5	1.2
Lacombe, Alta.	2.6	2.8	2.8	2.4	1.4	1.6
Lethbridge, Alta.	2.9	1.7	2.5	1.5	1.5	1.7
Manyberries, Alta.	3.4	1.3	2.0	0.8	0.5	1.0
Agassiz, B.C.	0.6	2.0	2.5	2.2	7.7	4.2
Saanichton, B.C.	0.2	0.7	1.7	0.8	2.6	1.4
Summerland, B.C.	1.3	0.8	0.9	0.8	0.3	0.8

## PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

## PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1956TABLEAU 1. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre, 1956 (Commission canadienne du blé)

Item	July <sup>2</sup> Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> Septembre <sup>3</sup>	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
<b>INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:</b>				<b>VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:</b>
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	134	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	126	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	110	108	108	No 5
No. 6 Wheat .....	104	102	102	No 6
Feed Wheat .....	98	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
<b>INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:</b>				<b>PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:</b>
1 Northern .....	173/6	173/2	172/4	1 du Nord
2 Northern .....	170/6	170/2	169/4	2 du Nord
3 Northern .....	161/6	161/2	160/4	3 du Nord
4 Northern .....	156/6	156/2	155/4	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140/6	144/6	145/4	No 5
No. 6 Wheat .....	136/6	140/6	141/4	No 6
Feed Wheat .....	132/6	136/6	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	152	153/7	153/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	148	149/7	149/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	145	146/7	146/4	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153/7	158	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149/7	154/7	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	145	146/7	151/7	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	201/2	196/2	200/7	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	201	195/2	199/7	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	200	194/2	198	3 C.O. Amber Durum
<b>EXPORT (CLASS II):</b>				<b>PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):</b>
1 Northern .....	173/6	173/2	172/4	1 du Nord
2 Northern .....	170/6	170/2	169/4	2 du Nord
3 Northern .....	161/6	161/2	160/4	3 du Nord
4 Northern .....	156/6	156/2	155/4	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140/6	144/6	145/4	No 5
No. 6 Wheat .....	136/6	140/6	141/4	No 6
Feed Wheat .....	132/6	136/6	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	152	153/7	153/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	148	149/7	149/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	145	146/7	146/4	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum .....	267	267/2	261/3	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	265	265/2	259/6	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	263	263/2	257/6	3 C.O. Amber Durum

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1955-1956 Pool.

3. 1956-1957 Pool.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1955-1956.

3. Pool de 1956-1957.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
Vancouver, July-September, 1956

TABLEAU 2. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,  
juillet à septembre 1956 (Commission canadienne du blé)

Item	July <sup>2</sup> Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> Septembre <sup>3</sup>	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
<b>INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:</b>				<b>VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:</b>
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	134	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	126	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	110	108	108	N° 5
No. 6 Wheat .....	104	102	102	N° 6
Feed Wheat .....	98	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
<b>INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:</b>				<b>PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:</b>
1 Northern .....	173/6	173/2	172/4	1 du Nord
2 Northern .....	170/6	170/2	169/4	2 du Nord
3 Northern .....	161/6	161/2	160/4	3 du Nord
4 Northern .....	156/6	156/2	155/4	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140/6	144/6	145/4	N° 5
No. 6 Wheat .....	136/6	140/6	141/4	N° 6
Feed Wheat .....	132/6	136/6	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	152	153/7	153/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	148	149/7	149/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	145	146/7	146/4	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153/7	158	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149/7	154/7	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	145	146/7	151/7	3 Alberta d'hiver
<b>EXPORT (CLASS II):</b>				<b>PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):</b>
1 Northern .....	173/6	173/2	172/4	1 du Nord
2 Northern .....	170/6	170/2	169/4	2 du Nord
3 Northern .....	161/6	161/2	160/4	3 du Nord
4 Northern .....	156/6	156/2	155/4	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140/6	144/6	145/4	N° 5
No. 6 Wheat .....	136/6	140/6	141/4	N° 6
Feed Wheat .....	132/6	136/6	137/4	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	152	153/7	153/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	148	149/7	149/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	145	146/7	146/4	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152	153/7	158	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148	149/7	154/7	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	145	146/7	151/7	3 Alberta d'hiver

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1955-1956 Pool.

3. 1956-1957 Pool.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1955-1956.

3. Pool de 1956-1957.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1956TABLEAU 3. Prix moyen comptant<sup>1</sup> de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1956 (Commission canadienne du blé)

Item	July <sup>2</sup> — Juillet <sup>2</sup>	August <sup>3</sup> — Août <sup>3</sup>	September <sup>3</sup> — Septembre <sup>3</sup>	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
<b>INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:</b>				<b>VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:</b>
2 C.W. ....	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	62	62	62	3 Extra C.O.
3 C.W. ....	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed. ....	62	62	62	1 Extra fourragère
1 Feed. ....	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed. ....	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed. ....	48	48	48	3 Fourragère
<b>DOMESTIC AND EXPORT:</b>				<b>PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:</b>
2 C.W. ....	84/5	86/3	86/6	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	80/6	82/7	83/2	3 Extra C.O.
3 C.W. ....	78/3	80/2	79/6	3 C.O.
Extra 1 Feed. ....	78/6	80/6	80/2	1 Extra fourragère
1 Feed. ....	76/6	78/2	77/6	1 Fourragère
2 Feed. ....	74/6	76/2	75/6	2 Fourragère
3 Feed. ....	71/6	73/2	72/6	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
<b>INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:</b>				<b>VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:</b>
1 C.W. Six-Row. ....	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row. ....	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row. ....	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row. ....	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row. ....	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row. ....	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row. ....	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed. ....	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed. ....	82	83	83	2 Fourragère
3 Feed. ....	75	76	76	3 Fourragère
<b>DOMESTIC AND EXPORT:</b>				<b>PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:</b>
1 C.W. Six-Row. ....	121/1	122	122/3	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row. ....	121/1	122	122/2	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row. ....	117/1	117/1	117/2	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row. ....	106/1	109/4	110/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row. ....	120/1	120/1	120/2	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row. ....	120/1	120/1	120/2	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row. ....	106/1	109/4	110/1	3 C.O. à deux rangs
1 Feed. ....	103/4	104/3	105	1 Fourragère
2 Feed. ....	102/6	103/7	104/4	2 Fourragère
3 Feed. ....	99/7	100/7	101/4	3 Fourragère

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1955-56 Pool.  
3. 1956-57 Pool.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1955-56.  
3. Pool de 1956-57.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1956

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1956

Item	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W. ....	83/5	84/7	85/1	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	79/7	81/3	81/5	3 Extra C.O.
3 C.W. ....	78	79/4	79/4	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	78/1	79/7	79/6	1 Extra fourragère
1 Feed ....	76/2	77/2	77/4	1 Fourragère
2 Feed ....	74/1	75/1	75/4	2 Fourragère
3 Feed ....	71/1	72/1	72/4	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row ....	118/7	118/3	119/6	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	118/7	118/3	119/6	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	110/1	111/6	113/6	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	103	104	104/6	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	117/7	116/5	117/6	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	117/7	116/5	117/6	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	103	106/1	108/1	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	103	104	104/6	1 Fourragère
2 Feed ....	102/2	103/2	104	2 Fourragère
3 Feed ....	99/2	100	100/4	3 Fourragère
<b>Rye:</b>				<b>Seigle:</b>
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W. ....	125/5	127/3	132	2 C.O.
3 C.W. ....	122/5	123/5	127	3 C.O.
4 C.W. ....	112/4	110	109/5	4 C.O.
Ergoty ....	110/1	107	105/1	Ergoté
<b>Flaxseed:</b>				<b>Graine de lin:</b>
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. ....	347/7	345/6	339/4	1 C.O.
2 C.W. ....	341/1	340/2	330	2 C.O.
3 C.W. ....	291/1	296/2	289/2	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices per Bushel of Grains in the United States, July-September, 1956  
TABLEAU 5. Prix moyens mensuels<sup>1</sup>, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet-septembre 1956

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture  
Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Grain et classe
	cents	cents	cents	
<b>Wheat:</b>				<b>Blé:</b>
No. 2 Hard Winter, Kansas City .....	208.7	219.0	228.2	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis .....	248.8	238.1	239.3	N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
<b>Corn:</b>				<b>Mais:</b>
No. 3 Yellow, Chicago .....	152.5	157.1	155.6	N° 3 jaune, Chicago
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
No. 3 White, Chicago .....	73.6	73.3	71.5	N° 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis .....	71.1	70.9	70.8	N° 3 blanche, Minneapolis
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
No. 3, Minneapolis .....	119.3	121.1	117.9	N° 3, Minneapolis
<b>Rye:</b>				<b>Seigle:</b>
No. 2, Minneapolis .....	132.9	137.4	143.5	N° 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July-September, 1956  
TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet-septembre 1956

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller  
Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points; Winnipeg — flour, less than carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal; Winnipeg — farine, lots de moins d'un wagon, f.a.b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Produits et marché
	\$	\$	\$	
<b>Flour:</b>				<b>Farine:</b>
First patents, Montreal .....	cwt. 5.900	5.600	5.800	1 <sup>re</sup> patente, Montréal
Ontario winter wheat delivered Montreal .....	" 5.300	5.300	5.600	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal
First patents, Toronto .....	" 5.900	5.900	5.800	1 <sup>re</sup> patente, Toronto
First patents, Winnipeg .....	" 6.100	6.100	6.100	1 <sup>re</sup> patente, Winnipeg
First patents, Vancouver .....	" 5.950	5.950	5.950	1 <sup>re</sup> patente, Vancouver
Spring family, Minneapolis .....	" 6.45-6.90	6.90	6.15-7.10	Famille des blés de printemps, Minneapolis
<b>Bran:</b>				<b>Son:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton 45.750	47.750	45.750	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	" 45.750	47.750	45.750	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	" 38.000	38.000	38.000	Winnipeg
Minneapolis .....	" 37.50-38.00	40.50-41.50	37.00-38.50	Minneapolis
<b>Shorts:</b>				<b>Gru rouge:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton 52.750	53.750	54.750	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	" 52.750	53.750	54.750	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	" 45.500	45.500	45.500	Winnipeg
Minneapolis .....	" 41.50-43.00	40.50-41.50	37.00-38.50	Minneapolis
<b>Middlings:</b>				<b>Gru blanc:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton 55.750	55.750	54.750	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	" 55.750	55.750	54.750	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	" 49.000	49.000	47.000	Winnipeg

1. Prices do not include government freight assistance payment of \$4.50 per ton.

1. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$4.50 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1956

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1956

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché
	\$	\$	\$	
<b>Cattle (All Grades):</b>				<b>Bêtes à cornes (toutes classes):</b>
Montreal .....	13.09	12.34	11.67	Montréal
Toronto .....	17.36	17.33	16.98	Toronto
Winnipeg .....	13.99	12.65	13.08	Winnipeg
Calgary .....	16.16	15.90	15.65	Calgary
Edmonton .....	13.97	12.99	12.48	Edmonton
Moose Jaw .....	14.15	13.15	13.33	Moose-Jaw
<b>Calves (All Grades):</b>				<b>Veaux (toutes classes):</b>
Montreal .....	15.43	16.88	15.83	Montréal
Toronto .....	18.39	18.88	18.43	Toronto
Winnipeg .....	16.39	15.61	16.38	Winnipeg
Calgary .....	15.78	16.71	16.21	Calgary
Edmonton .....	16.05	15.04	14.17	Edmonton
Moose Jaw .....	14.11	14.67	14.71	Moose-Jaw
<b>Hogs (Bl Dressed):</b>				<b>Porcs (Bl habillés):</b>
Montreal .....	26.38	26.83	27.34	Montréal
Toronto .....	27.65	26.89	28.04	Toronto
Winnipeg .....	24.91	24.70	26.23	Winnipeg
Calgary .....	24.23	23.80	26.43	Calgary
Edmonton .....	24.99	24.86	27.33	Edmonton
Moose Jaw .....	23.13	22.68	23.65	Moose-Jaw
<b>Sheep and Lambs (All Grades):</b>				<b>Moutons et agneaux (toutes classes):</b>
Montreal .....	17.47	18.75	15.97	Montréal
Toronto .....	21.72	20.20	19.07	Toronto
Winnipeg .....	16.04	15.32	15.14	Winnipeg
Calgary .....	18.03	15.29	15.15	Calgary
Edmonton .....	15.24	15.92	15.27	Edmonton
Moose Jaw .....	11.67	13.79	10.38	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., July-September, 1956

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1956

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Cattle and Calves:</b>				<b>Bovins:</b>
Beef steers, prime .....	23.88	28.08	30.95	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice .....	22.37	25.61	27.27	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good .....	20.72	22.61	23.49	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime .....	21.88	23.34	21.50	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights <sup>1</sup> .....	17.36	17.88	17.22	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids <sup>1</sup>
Hogs, average price, all purchases .....	15.23	16.12	16.01	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime .....	23.52	22.80	22.28	Agneaux d'abatage choix et surchoix

1. Kansas City.

1. Kansas City.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1956

TABLEAU 9. Moyennes des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1956

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Montreal:</b>				<b>Montréal:</b>
<b>Steers, up to 1,000 lb.:</b>				<b>Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:</b>
Good .....	20.28	19.96	19.50	Bons
Medium .....	18.23	20.42	16.81	Moyens
Common .....	14.45	12.83	12.99	Communs
<b>Steers, over 1,000 lb.:</b>				<b>Bouillons de plus de 1,000 liv.:</b>
Good .....	21.37	20.67	20.33	Bons
Medium .....	18.92	18.67	17.79	Moyens
Common .....	14.52	13.48	13.83	Communs
<b>Huffers:</b>				<b>Génisses:</b>
Good .....	19.00	16.64	15.76	Bonnes
Medium .....	16.27	14.10	13.17	Moyennes
<b>Calves, fed:</b>				<b>Veaux engraisés:</b>
Good .....	20.00	21.70	20.00	Bons
Medium .....	16.00	15.66	18.00	Moyens
<b>Calves, veal:</b>				<b>Veaux de lait:</b>
Good and choice .....	18.83	20.81	21.84	Bons et de choix
Common and medium .....	14.47	16.93	17.95	Communs et moyens
<b>Cows:</b>				<b>Vaches:</b>
Good .....	13.84	12.41	11.80	Bonnes
Medium .....	12.50	11.22	9.94	Moyennes
<b>Bulls:</b>				<b>Taureaux:</b>
Good .....	13.87	12.93	12.13	Bons
<b>Hogs:</b>				<b>Porcs:</b>
Sl dressed .....	26.38	26.83	27.34	Sl habillés
Feeders .....	22.92	22.37	20.00	D'engraissement
<b>Lambs:</b>				<b>Agneaux:</b>
Good .....	23.48	22.17	18.22	Bons
Common .....	18.37	18.24	15.12	Communs
<b>Sheep:</b>				<b>Moutons:</b>
Good .....	9.20	8.84	6.75	Bons
<b>Toronto:</b>				<b>Toronto:</b>
<b>Steers, up to 1,000 lb.:</b>				<b>Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:</b>
Good .....	20.81	21.50	21.21	Bons
Medium .....	19.41	19.90	19.34	Moyens
Common .....	16.03	16.48	15.38	Communs
<b>Steers, over 1,000 lb.:</b>				<b>Bouillons de plus de 1,000 liv.:</b>
Good .....	20.95	21.50	21.25	Bons
Medium .....	19.44	19.90	19.18	Moyens
Common .....	16.44	16.74	15.44	Communs
<b>Huffers:</b>				<b>Génisses:</b>
Good .....	19.25	18.94	18.29	Bonnes
Medium .....	18.33	16.99	16.32	Moyennes
<b>Calves, fed:</b>				<b>Veaux engraisés:</b>
Good .....	20.85	21.70	22.27	Bons
Medium .....	18.93	19.43	19.56	Moyens
<b>Calves, veal:</b>				<b>Veaux de lait:</b>
Good and choice .....	21.59	22.30	23.81	Bons et de choix
Common and medium .....	16.16	17.06	17.12	Communs et moyens
<b>Cows:</b>				<b>Vaches:</b>
Good .....	13.23	12.06	11.53	Bonnes
Medium .....	12.28	11.40	10.31	Moyennes
<b>Bulls:</b>				<b>Taureaux:</b>
Good .....	13.58	13.28	13.00	Bons
<b>Stocker and feeder steers:</b>				<b>Bouillons de long et de court engraissement:</b>
Good .....	19.14	19.08	19.40	Bons
Common .....	16.85	16.82	16.60	Communs

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1956 - continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1956 - suite

Market, Class and Grade	July - Juillet	August - Août	September - Septembre	Marché classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Toronto - concluded:</b>				<b>Toronto - fin:</b>
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	27.65	26.89	28.04	B1 habillés
Feeders .....	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	25.73	23.54	21.49	Bons
Common .....	20.61	18.38	16.96	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	6.50	8.17	8.39	Bons
<b>Winnipeg:</b>				<b>Winnipeg:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	20.13	20.75	20.43	Bons
Medium .....	18.18	16.04	16.89	Moyens
Common .....	14.72	14.00	13.11	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	19.98	20.78	20.54	Bons
Medium .....	18.08	18.16	17.13	Moyens
Common .....	15.14	15.00	14.14	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	17.89	17.75	16.86	Bonnes
Medium .....	15.93	15.37	14.22	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good .....	19.83	20.49	20.57	Bons
Medium .....	17.85	18.18	18.15	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	20.74	19.21	21.52	Bons et de choix
Common and medium .....	14.72	14.52	15.11	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	12.38	11.01	10.59	Bonnes
Medium .....	10.96	9.34	9.37	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	12.15	10.43	10.26	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouillons de long et de court engraissement:
Good .....	17.23	17.30	17.03	Bons
Common .....	13.56	13.55	12.33	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	13.56	13.12	11.99	Bonnes
Common .....	10.50	9.88	9.20	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	24.91	24.70	26.23	B1 habillés
Feeders .....	16.61	17.76	18.18	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	23.05	20.27	18.27	Bons
Common .....	14.15	14.55	14.08	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	5.14	4.74	4.51	Bons
<b>Calgary:</b>				<b>Calgary:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	19.33	19.98	20.04	Bons
Medium .....	17.63	17.88	17.36	Moyens
Common .....	15.25	15.81	15.27	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	19.32	20.03	19.99	Bons
Medium .....	17.62	17.88	17.31	Moyens
Common .....	15.11	15.64	15.16	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets.  
July-September, 1956 - continuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
juillet-septembre 1956 - suite

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary - concluded:				Calgary - fin:
Heifers:				Génisses:
Good .....	17.32	17.85	17.67	Bonnes
Medium .....	15.79	15.86	14.67	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good .....	18.31	18.17	17.88	Bons
Medium .....	16.96	16.54	16.43	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	17.61	18.51	17.68	Bons et de choix
Common and medium .....	14.53	15.05	13.98	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	11.76	10.04	10.15	Bonnes
Medium .....	10.25	9.08	9.12	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	11.18	10.62	10.26	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good .....	16.81	17.33	17.56	Bons
Common .....	14.19	14.31	14.16	Communs
Stork cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraisement:
Good .....	12.46	12.77	12.62	Bonnes
Common .....	9.49	10.12	9.97	Communes
Pigs:				Porcs:
B1 dressed .....	24.23	23.80	26.43	B1 habillés
Feeders .....	19.81	19.47	20.61	D'engraisement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	22.28	18.38	17.19	Bons
Common .....	16.86	15.73	14.76	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	6.11	5.43	5.17	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Stoers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	18.66	20.07	19.93	Bons
Medium .....	17.37	17.82	16.80	Moyens
Common .....	14.11	13.73	12.16	Communs
Stoers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	18.51	20.03	20.08	Bons
Medium .....	17.44	17.42	16.81	Moyens
Common .....	15.05	14.37	14.59	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	16.91	16.21	16.34	Bonnes
Medium .....	15.28	13.20	12.91	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good .....	17.60	18.40	17.93	Bons
Medium .....	16.60	17.38	17.24	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	19.95	18.43	17.20	Bons et de choix
Common and medium .....	13.94	12.93	11.72	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	11.42	9.78	9.54	Bonnes
Medium .....	9.98	8.70	8.74	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	11.14	9.96	10.04	Bons

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1956 - Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1956 - fin

Market, Class and Grade	July - Juillet	August - Août	September - Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Edmonton - concluded:</b>				<b>Edmonton - fin:</b>
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good .....	15.90	15.94	15.86	Bons
Common .....	12.89	12.79	12.31	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	11.77	10.63	11.55	Bonnes
Common .....	8.72	8.04	8.23	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	24.99	24.86	27.33	B1 habillés
Feeders .....	18.18	18.19	18.88	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	20.66	18.86	17.94	Bons
Common .....	17.13	15.60	15.00	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	9.27	8.36	8.07	Bons
<b>Moose Jaw:</b>				<b>Moose-Jaw:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	17.98	19.17	19.48	Bons
Medium .....	16.81	17.40	16.88	Moyens
Common .....	14.52	14.76	14.52	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	18.28	18.79	19.56	Bons
Medium .....	16.89	17.53	17.08	Moyens
Common .....	13.00	15.02	14.72	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	15.70	16.02	16.83	Bonnes
Medium .....	13.84	14.24	13.67	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good .....	18.58	18.49	18.41	Bons
Medium .....	17.17	16.93	16.71	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	18.27	16.90	16.46	Bons et de choix
Common and medium .....	13.96	14.31	13.94	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	11.17	9.88	9.40	Bonnes
Medium .....	10.21	8.89	8.35	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	11.12	9.90	9.17	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good .....	16.70	16.65	16.77	Bons
Common .....	13.70	14.45	14.09	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	10.86	11.28	10.97	Bonnes
Common .....	9.23	10.17	9.61	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	23.13	22.68	23.65	B1 habillés
Feeders .....	16.32	14.50	15.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	20.50	17.98	16.00	Bons
Common .....	14.50	14.42	14.75	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	10.25	6.85	7.00	Bons

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July-September, 1956

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1956

Note: New Series—prices not strictly comparable with those previously published.

Note: Nouvelles séries—Les prix ne sont pas strictement comparables aux prix déjà publiés.

Item and Market		July	August	September		Denrée et marché
		— Juillet	— Août	— Septembre		
		\$	\$	\$		
<b>Maritime Centres:</b>						
Hams, smoked boneless, not fully cooked	lb.	.804	.795	.769	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.605	.643	.748	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.394	.400	.384	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.558	.484	.432	"	Agneau carcasses choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.186	.188	.206	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, creamery, first grade	"	.59	.59	.59	"	Beurre de crèmerie, 1 <sup>re</sup> qualité
Cheese	"	.388	.388	.392	"	Fromage
Eggs, grade A, large	doz.	.674	.702	.694	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	4.781	3.052	1.709	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
<b>Montreal:</b>						
Hams, smoked, boneless, not fully cooked	lb.	.767	.720	.699	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.540	.614	.697	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.388	.380	.354	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.577	.518	.420	"	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.179	.186	.198	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.574	.575	.582	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots	"	.490	.490	.490	"	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	.651	.680	.676	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	5.106	2.520	1.581	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
<b>Toronto:</b>						
Hams, smoked, boneless, not fully cooked	lb.	.769	.722	.696	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.587	.645	.749	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.379	.372	.353	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.577	.518	.462	"	Agneau carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.177	.187	.196	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.595	.596	.599	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	.360	.370	.370	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large	doz.	.627	.644	.630	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1	1.825	1.412	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
<b>Winnipeg:</b>						
Hams, smoked, boneless, not fully cooked	lb.	.755	.731	.707	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.522	.603	.711	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.354	.346	.319	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.498	.439	.390	"	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.151	.161	.176	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.600	.600	.600	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Cheese	"	.470	.530	.470	"	Fromage
Eggs, grade A, large	doz.	.597	.609	.590	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	5.856	1.585	2.031	75 liv.	Pommes de terre, n° 2
<b>Regina:</b>						
Hams, smoked, boneless, not fully cooked	lb.	.785	.748	2	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.560	.612	2	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.357	.351	2	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.491	.480	2	"	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.157	.159	2	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.600	.600	.600	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new	"	.440	.460	.460	"	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	.552	.588	.598	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems	100 lb.	1	1	3.612	100 liv.	Pommes de terre, gems
<b>Edmonton:</b>						
Hams, smoked, boneless, not fully cooked	lb.	.765	.735	.722	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, ½ lb. package	"	.528	.574	.671	"	Bacon, découenné, paquet de ½ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.332	.334	.318	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice	"	.505	.442	.400	"	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.136	.139	.155	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.600	.600	.610	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Eggs, grade A, large	doz.	.590	.600	.600	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems	100 lb.	1	1	3.438	100 liv.	Pommes de terre, gems

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July-September, 1956 - Concluded

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1956 - fin

Item and Market		July - Juillet	August - Août	September - Septembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
<b>Vancouver:</b>					<b>Vancouver:</b>	
Ham smoked, boneless, not fully cooked.....	lb.	.770	.774	.764	liv.	Jambons, fumés, désossés, demi-cuités
Bacon, rindless, ½ lb. package.....	"	.552	.604	.726	"	Bacon, découenné, paquet de ½ liv.
Beef carcass, steer, commercial quality.....	"	.360	.380	.377	"	Boeuf, carcasses, bouvillées, qualité commerciale.
Lamb carcass.....	"	.534	.502	.446	"	Agneau, carcasses
Lard, 1 lb. cartons.....	"	.153	.155	.171	"	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints.....	"	.63	.63	.64	"	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured.....	"	.43	.43	.43	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large.....	doz.	.658	.670	.670	doz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems.....	100 lbs.	1	3.825	2.875	100 liv.	Pommes de terre, gems

1. Not available.  
2. Discontinued.

1. Non disponibles.  
2. Discontinues.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010756782